DR
741
E4E4
1302

Edirne vilāyet ... sālnāmesī

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

EDIRNE

۱۳۰۲

سالنامهٔ ولایت ادرنه

دفعه
۱۱

ولایت مطبعه‌سنده طبع
اولنمشدر

١٣٠٢

سنهٔ هجریه‌سنه مخصوصدر

Edirne ... vilāyet sālnāmesi

سالنامهٔ ولایت ادرنه

دفعه
١١

ولایت مطبعه‌سنده طبع
اولنمشدر

LIBRARY
DEC 2 1965
UNIVERSITY OF TORONTO
1027053

مقدمه

سایهٔ ترقیاتوایهٔ حضرت ملوکانه‌ده ادرنه
ولایت جلیله‌سنك بیك اوچیوز ایکی سنهٔ هجریه‌سی سالنامه‌سی
اون برنجی دفعه اولمق اوزره طبع و تمثیل اولنمشدر

DR
741
E4S2
1302

تقویم

سنه ۱۳۰۲

یورطی کونلرینك اشاراتی

(ا) ارمنی (ل) لاتین (ر) روم (ی) یهودی (ق) قتولك

اشبو سالنامه تقویمی ادرنه شهرینك عرضنه نسبتله حساب اولنمشدر

شهور: محرم	شهور: رومی	شهور: افرنجی	ایام هفته	طلوع: ساعت	طلوع: دقیقه	ظهر: ساعت	ظهر: دقیقه	عصر: ساعت	عصر: دقیقه	اقشام: ساعت	اقشام: دقیقه	محرم الحرام ١٣٠٢ ایام مشهوره	ایام خضر و قاسم
١	٩	٢١	صالی	١	٠	٦	٣٢	٩	٣٧	١١	٩	راس سنه ١٣٠٢ هجریه	١٧٠
٢	١٠	٢٢	چهارشنبه	١	٢	٦	٣٣	٩	٣٧	١١	١٠	برودت میاه	١٧١
٣	١١	٢٣	پنجشنبه	١	٥	٦	٣٥	٩	٣٧	١١	١٤		١٧٢
٤	١٢	٢٤	جمعه	١	٨	٦	٣٦	٩	٣٨	١١	١٧	تحویل شمس بعقرب	١٧٣
٥	١٣	٢٥	ایرتسی	١	١٠	٦	٣٧	٩	٣٨	١١	١٩	نقصان ماء نیل	١٧٤
٦	١٤	٢٦	پازار	١	١٣	٦	٣٨	٩	٣٩	١١	٢٢		١٧٥
٧	١٥	٢٧	ایرتسی	١	١٦	٦	٤٠	٩	٣٩	١١	٢٤		١٧٦
٨	١٦	٢٨	صالی	١	١٨	٦	٤١	٩	٣٩	١١	٢٧	بالق فورتنه سی	١٧٧
٩	١٧	٢٩	چهارشنبه	١	٢١	٦	٤٢	٩	٣٩	١١	٢٩	شدت ریاح	١٧٨
١٠	١٨	٣٠	پنجشنبه	١	٢٣	٦	٤٤	٩	٤٠	١١	٣٢	یوم عاشورا	١٧٩
١١	١٩	٣١	جمعه	١	٢٦	٦	٤٥	٩	٤٠	١١	٣٤		١٨٠
١٢	٢٠	١	ایرتسی	١	٢٨	٦	٤٦	٩	٤٠	١١	٣٦	تشرین ثانی افرنجی	١٨١
١٣	٢١	٢	پازار	١	٣١	٦	٤٧	٩	٤١	١١	٣٩		١٨٢
١٤	٢٢	٣	ایرتسی	١	٣٣	٦	٤٩	٩	٤١	١١	٤١	نهایت قوه خریف	١٨٣
١٥	٢٣	٤	صالی	١	٣٦	٦	٥٠	٩	٤١	١١	٤٣		١٨٤
١٦	٢٤	٥	چهارشنبه	١	٣٨	٦	٥١	٩	٤١	١١	٤٥		١٨٥
١٧	٢٥	٦	پنجشنبه	١	٤١	٦	٥٢	٩	٤٢	١١	٤٨		١٨٦
١٨	٢٦	٧	جمعه	١	٤٣	٦	٥٤	٩	٤٢	١١	٥٠	روز قاسم	١
١٩	٢٧	٨	ایرتسی	١	٤٥	٦	٥٥	٩	٤٢	١١	٥٢	نزول شبنم	٢
٢٠	٢٨	٩	پازار	١	٤٨	٦	٥٦	٩	٤٢	١١	٥٥	فورتنه	٣
٢١	٢٩	١٠	ایرتسی	١	٥٠	٦	٥٧	٩	٤٣	١١	٥٦		٤
٢٢	٣٠	١١	صالی	١	٥٢	٦	٥٩	٩	٤٣	١١	٥٨		٥
٢٣	٣١	١٢	چهارشنبه	١	٥٥	٦	٥٩	٩	٤٣	١٢	١		٦
٢٤	١	١٣	پنجشنبه	١	٥٧	٧	٠٠	٩	٤٣	١٢	٣	تشرین ثانی رومی	٧
٢٥	٢	١٤	جمعه	١	٥٩	٧	٢	٩	٤٤	١٢	٥		٨
٢٦	٣	١٥	ایرتسی	٢	١	٧	٣	٩	٤٤	١٢	٧	هبوب باد جنوبی	٩
٢٧	٤	١٦	پازار	٢	٣	٧	٤	٩	٤٤	١٢	١٠		١٠
٢٨	٥	١٧	ایرتسی	٢	٥	٧	٥	٩	٤٤	١٢	١١	اول ایام مطر	١١
٢٩	٦	١٨	صالی	٢	٧	٧	٦	٩	٤٤	١٢	١٢		١٢

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور افرنجیه	ایام هفته	طلوع ساعت	طلوع دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر ساعت	عصر دقیقه	آقشام ساعت	آقشام دقیقه	صفر الخیر — وقایع مشهوره	ایام قاسم
١	٧	١٩	چهارشنبه	٢	١٠	٧	٧	٩	٤٤	١٢	١٤	اختفاء الحشرات	١٣
٢	٨	٢٠	پنجشنبه	٢	١١	٧	٨	٩	٤٥	١٢	١٦	قوجه قاسمی فورتنه سی	١٤ ✓
٣	٩	٢١	جمعه	٢	١٣	٧	٩	٩	٤٥	١٢	١٩		١٥
٤	١٠	٢٢	ایرتسی	٢	١٥	٧	١٠	٩	٤٥	١٢	٢٣	تحویل شمس بقوس	١٦
٥	١١	٢٣	پازار	٢	١٧	٧	١١	٩	٤٥	١٢	٢٣		١٧
٦	١٢	٢٤	ایرتسی	٢	١٩	٧	١١	٩	٤٦	١٢	٢٤		١٨
٧	١٣	٢٥	صالی	٢	٢١	٧	١٢	٩	٤٦	١٢	٢٦	اول صوم میلاد روم	١٩ ✓
٨	١٤	٢٦	چهارشنبه	٢	٢٣	٧	١٣	٩	٤٦	١٢	٢٧		٢٠
٩	١٥	٢٧	پنجشنبه	٢	٢٤	٧	١٤	٩	٤٦	١٢	٢٨		٢١
١٠	١٦	٢٨	جمعه	٢	٢٦	٧	١٥	٩	٤٦	١٢	٢٨		٢٢
١١	١٧	٢٩	ایرتسی	٢	٢٧	٧	١٦	٩	٤٦	١٢	٣٠	اوکلک فورتنه سی	٢٣
١٢	١٨	٣٠	پازار	٢	٢٩	٧	١٦	٩	٤٦	١٢	٣١		٢٤
١٣	١٩	١	ایرتسی	٢	٣٠	٧	١٧	٩	٤٦	١٢	٣٢	کانون اول افرنجی	٢٥
١٤	٢٠	٢	صالی	٢	٣١	٧	١٨	٩	٤٦	١٢	٣٤	هبوت عواصف	٢٦
١٥	٢١	٣	چهارشنبه	٢	٣٣	٧	١٨	٩	٤٧	١٢	٣٥	دخول مریم بجراد	٢٧ ارق
١٦	٢٢	٤	پنجشنبه	٢	٣٤	٧	١٩	٩	٤٧	١٢	٣٧		٢٨
١٧	٢٣	٥	جمعه	٢	٣٥	٧	٢٠	٩	٤٧	١٢	٣٧		٢٩
١٨	٢٤	٦	ایرتسی	٢	٣٦	٧	٢٠	٩	٤٧	١٢	٣٨		٣٠
١٩	٢٥	٧	پازار	٢	٣٨	٧	٢١	٩	٤٧	١٢	٣٩	آخر سقوط اوراق	٣١
٢٠	٢٦	٨	ایرتسی	٢	٣٩	٧	٢١	٩	٤٧	١٢	٤٠		٣٢ ل
٢١	٢٧	٩	صالی	٢	٤٠	٧	٢٢	٩	٤٧	١٢	٤١		٣٣
٢٢	٢٨	١٠	چهارشنبه	٢	٤٠	٧	٢٢	٩	٤٧	١٢	٤٢		٣٤
٢٣	٢٩	١١	پنجشنبه	٢	٤١	٧	٢٣	٩	٤٧	١٢	٤٣		٣٥
٢٤	٣٠	١٢	جمعه	٢	٤٢	٧	٢٣	٩	٤٧	١٢	٤٣		٣٦ ✓
٢٥	١	١٣	ایرتسی	٢	٤٢	٧	٢٣	٩	٤٧	١٢	٤٤	کانون اول رومی	٣٧
٢٦	٢	١٤	پازار	٢	٤٣	٧	٢٤	٩	٤٨	١٢	٤٥	فورتنه سی	٣٨
٢٧	٣	١٥	ایرتسی	٢	٤٤	٧	٢٤	٩	٤٨	١٢	٤٥		٣٩
٢٨	٤	١٦	صالی	٢	٤٤	٧	٢٤	٩	٤٨	١٢	٤٦		٤٠
٢٩	٥	١٧	چهارشنبه	٢	٤٥	٧	٢٥	٩	٤٨	١٢	٤٦		٤١
٣٠	٦	١٨	پنجشنبه	٢	٤٥	٧	٢٥	٩	٤٨	١٢	٤٦		٤٢

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور افرنجیه	ایام هفته	طلوع ساعت	طلوع دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر ساعت	عصر دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	ربیع الاول احکام مشهوره	اعداد روز قاسم ایام مخصوصه
١	٧	١٩	جمعه	٢	٤٦	٧	٢٥	٩	٤٨	١٢	٤٧	اول شب یلدا	٤٣
٢	٨	٢٠	ایرتسی	٢	٤٦	٧	٢٥	٩	٤٨	١٢	٤٧	حل جنه لمریم	٤٤ راق
٣	٩	٢١	پازار	٢	٤٦	٧	٢٥	٩	٤٨	١٢	٤٧	اول اربعین	٤٥
٤	١٠	٢٢	ایرتسی	٢	٤٦	٧	٢٥	٩	٤٨	١٢	٤٧	وفصل شتا	٤٦
٥	١١	٢٣	صالی	٢	٤٦	٧	٢٥	٩	٤٨	١٢	٤٧	کون دونمی فورتنه سی	٤٧
٦	١٢	٢٤	چهارشنبه	٢	٤٦	٧	٢٥	٩	٤٨	١٢	٤٧		٤٨ س
٧	١٣	٢٥	پنجشنبه	٢	٤٦	٧	٢٥	٩	٤٨	١٢	٤٦	آخر شب یلدا	٤٩ ل
٨	١٤	٢٦	جمعه	٢	٤٥	٧	٢٥	٩	٤٨	١٢	٤٦	اول نهی فصد وحجامت	٥٠ ل
٩	١٥	٢٧	ایرتسی	٢	٤٥	٧	٢٥	٩	٤٨	١٢	٤٦		٥١
١٠	١٦	٢٨	پازار	٢	٤٤	٧	٢٤	٩	٤٨	١٢	٤٥	اول شدت ریاح	٥٢
١١	١٧	٢٩	ایرتسی	٢	٤٤	٧	٢٤	٩	٤٨	١٢	٤٥		٥٣
١٢	١٨	٣٠	صالی	٢	٤٣	٧	٢٤	٩	٤٨	١٢	٤٤	مولود النبی علیه السلام	٥٤
١٣	١٩	٣١	چهارشنبه	٢	٤٣	٧	٢٣	٩	٤٧	١٢	٤٤	رأس سنه ١٨٨٩	٥٥
١٤	٢٠	١	پنجشنبه	٢	٤٢	٧	٢٣	٩	٤٧	١٢	٤٣	کانون ثانی افرنجی	٥٦ ل
١٥	٢١	٢	جمعه	٢	٤١	٧	٢٣	٩	٤٧	١٢	٤٣		٥٧
١٦	٢٢	٣	ایرتسی	٢	٤٠	٧	٢٢	٩	٤٧	١٢	٤٢	فورتنه سی [illegible]	٥٨
١٧	٢٣	٤	پازار	٢	٤٠	٧	٢٢	٩	٤٧	١٢	٤١		٥٩
١٨	٢٤	٥	ایرتسی	٢	٣٩	٧	٢١	٩	٤٧	١٢	٣٩		٦٠
١٩	٢٥	٦	صالی	٢	٣٨	٧	٢١	٩	٤٧	١٢	٣٨	شب میلاد عیسی علیه السلام	٦١ راق
٢٠	٢٦	٧	چهارشنبه	٢	٣٦	٧	٢٠	٩	٤٧	١٢	٣٧		٦٢
٢١	٢٧	٨	پنجشنبه	٢	٣٥	٧	٢٠	٩	٤٧	١٢	٣٧	اختفاء هوام	٦٣
٢٢	٢٨	٩	جمعه	٢	٣٤	٧	١٩	٩	٤٧	١٢	٣٥		٦٤
٢٣	٢٩	١٠	ایرتسی	٢	٣٣	٧	١٨	٩	٤٧	١٢	٣٤		٦٥
٢٤	٣٠	١١	پازار	٢	٣١	٧	١٨	٩	٤٦	١٢	٣٢	عید میلاد	٦٦
٢٥	٣١	١٢	ایرتسی	٢	٣٠	٧	١٧	٩	٤٦	١٢	٣١	راس سنه	٦٧
٢٦	١	١٣	صالی	٢	٢٩	٧	١٦	٩	٤٦	١٢	٣٠	وکانون ثانی رومی	٦٨ راق
٢٧	٢	١٤	چهارشنبه	٢	٢٧	٧	١٦	٩	٤٦	١٢	٢٩	القاء الصلیب فی الماء	٦٩
٢٨	٣	١٥	پنجشنبه	٢	٢٦	٧	١٥	٩	٤٦	١٢	٢٨		٧٠
٢٩	٤	١٦	جمعه	٢	٢٤	٧	١٤	٩	٤٦	١٢	٢٧		٧١
٣٠	٥	١٧	ایرتسی	٢	٢٣	٧	١٣	٩	٤٦	١٢	٢٦		٧٢ راق

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور افرنجیه	ایام هفته	طلوع ساعت	طلوع دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر ساعت	عصر دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	ربیع الآخر ایام مشهوره	ایام قاسم
١	٦	١٨	پازار	٢	٢١	٧	١٢	٩	٤٦	١٢	٢٦		٧٣
٢	٧	١٩	ایرتسی	٢	١٩	٧	١١	٩	٤٦	١٢	٢٤	تحویل شمس بدلو	٧٤ راق
٣	٨	٢٠	صالی	٢	١٧	٧	١١	٩	٤٥	١٢	٢٣		٧٥
٤	٩	٢١	چهارشنبه	٢	١٥	٧	١٠	٩	٤٥	١٢	٢٣		٧٦
٥	١٠	٢٢	پنجشنبه	٢	١٣	٧	٩	٩	٤٥	١٢	١٩		٧٧
٦	١١	٢٣	جمعه	٢	١١	٧	٨	٩	٤٥	١٢	١٦	فورتنه	٧٨
٧	١٢	٢٤	ایرتسی	٢	١٠	٧	٧	٩	٤٤	١٢	١٤	شرف قمر	٧٩
٨	١٣	٢٥	پازار	٢	٧	٧	٦	٩	٤٤	١٢	١٢		٨٠
٩	١٤	٢٦	ایرتسی	٢	٥	٧	٥	٩	٤٤	١٢	١١		٨١
١٠	١٥	٢٧	صالی	٢	٣	٧	٤	٩	٤٤	١٢	١٠		٨٢
١١	١٦	٢٨	چهارشنبه	٢	١	٧	٣	٩	٤٣	١٢	٧	شدت سرما و فورتنه	٨٣
١٢	١٧	٢٩	پنجشنبه	١	٥٩	٧	٢	٩	٤٣	١٢	٥	اربعین خارج	٨٤
١٣	١٨	٣٠	جمعه	١	٥٧	٧	٠	٩	٤٣	١٢	٣	اول خمسین	٨٥
١٤	١٩	٣١	ایرتسی	١	٥٥	٦	٥٩	٩	٤٣	١٢	١		٨٦
١٥	٢٠	١	پازار	١	٥٢	٦	٥٨	٩	٤٢	١١	٥٨	شباط افرنجی	٨٧
١٦	٢١	٢	ایرتسی	١	٥٠	٦	٥٧	٩	٤٢	١١	٥٦		٨٨ ل
١٧	٢٢	٣	صالی	١	٤٨	٦	٥٦	٩	٤٢	١١	٥٥	ازدواج حیوانات	٨٩
١٨	٢٣	٤	چهارشنبه	١	٤٥	٦	٥٥	٩	٤٢	١١	٥٢		٩٠
١٩	٢٤	٥	پنجشنبه	١	٤٣	٦	٥٤	٩	٤١	١١	٥٠	غایت قوة سرما	٩١
٢٠	٢٥	٦	جمعه	١	٤١	٦	٥٣	٩	٤١	١١	٤٩		٩٢
٢١	٢٦	٧	ایرتسی	١	٣٨	٦	٥١	٩	٤١	١١	٤٥		٩٣
٢٢	٢٧	٨	پازار	١	٣٦	٦	٤٩	٩	٤١	١١	٤٣		٩٤
٢٣	٢٨	٩	ایرتسی	١	٣٣	٦	٤٧	٩	٤٠	١١	٤١		٩٥
٢٤	٢٩	١٠	صالی	١	٣١	٦	٤٦	٩	٤٠	١١	٣٩		٩٦
٢٥	٣٠	١١	چهارشنبه	١	٢٨	٦	٤٥	٩	٤٠	١١	٣٦		٩٧
٢٦	٣١	١٢	پنجشنبه	١	٢٦	٦	٤٤	٩	٣٩	١١	٣٤		٩٨
٢٧	١	١٣	جمعه	١	٢٣	٦	٤٤	٩	٣٩	١١	٣٢	شباط رومی	٩٩
٢٨	٢	١٤	ایرتسی	١	٢١	٦	٤٢	٩	٣٩	١١	٢٩	عید شمع درقمامه	١٠٠ قی
٢٩	٣	١٥	پازار	١	١٨	٦	٤١	٩	٣٩	١١	٢٧	موسم عرس اشجار	١٠١

شهور عربی	شهور رومی	شهور افرنجی	ایام هفته	طلوع ساعت	طلوع دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر ساعت	عصر دقیقه	امساک ساعت	امساک دقیقه	جمادی الاولی ایام شهوره	اعداد ادوار ایام مخصوصه
١	٤	١٦	پازار ایرتسی	١	١٦	٦	٤٠	٩	٣٩	١١	٢٤	ازدواج طیور	١٠٢
٢	٥	١٧	صالی	١	١٣	٦	٣٨	٩	٣٩	١١	٢٢	تحویل شمس بحوت	١٠٣
٣	٦	١٨	چهارشنبه	١	١٠	٦	٣٧	٩	٣٨	١١	١٩	جمرهٔ اولی هوایه	١٠٤
٤	٧	١٩	پنجشنبه	١	٨	٦	٣٦	٩	٣٨	١١	١٦		١٠٥
٥	٨	٢٠	جمعه	١	٥	٦	٣٥	٩	٣٧	١١	١٤		١٠٦
٦	٩	٢١	ایرتسی	١	٢	٦	٣٣	٩	٣٧	١١	١٠	انکسار شدت سرما	١٠٧
٧	١٠	٢٢	پازار	١	٠٠	٦	٣٢	٩	٣٧	١١	٩		١٠٨
٨	١١	٢٣	ایرتسی	١٢	٥٧	٦	٣٠	٩	٣٦	١١	٦	جمرهٔ ثانیه مائه	١٠٩
٩	١٢	٢٤	صالی	١٢	٥٤	٦	٢٩	٩	٣٦	١١	٤		١١٠
١٠	١٣	٢٥	چهارشنبه	١٢	٥١	٦	٢٨	٩	٣٦	١١	١		١١١
١١	١٤	٢٦	پنجشنبه	١٢	٤٩	٦	٢٦	٩	٣٥	١٠	٥٨		١١٢
١٢	١٥	٢٧	جمعه	١٢	٤٦	٦	٢٥	٩	٣٥	١٠	٥٦		١١٣
١٣	١٦	٢٨	ایرتسی	١٢	٤٣	٦	٢٤	٩	٣٥	١٠	٥٣		١١٤
١٤	١٧	١	پازار	١٢	٤٠	٦	٢٤	٩	٣٤	١٠	٥٠	مارت اوّلی	١١٥
١٥	١٨	٢	ایرتسی	١٢	٣٨	٦	٢١	٩	٣٤	١٠	٤٧		١١٦
١٦	١٩	٣	صالی	١٢	٣٥	٦	١٩	٩	٣٤	١٠	٤٥	امدن لقلق	١١٧
١٧	٢٠	٤	چهارشنبه	١٢	٣٢	٦	١٨	٩	٣٣	١٠	٤٢	جریان ماء اشجار	١١٨
١٨	٢١	٥	پنجشنبه	١٢	٢٩	٦	١٧	٩	٣٣	١٠	٣٩	جمرهٔ ثالثه خاکیه	١١٩
١٩	٢٢	٦	جمعه	١٢	٢٦	٦	١٥	٩	٣٢	١٠	٣٦	باغ بودامه زمانی	١٢٠
٢٠	٢٣	٧	ایرتسی	١٢	٢٤	٦	١٤	٩	٣٢	١٠	٣٣		١٢١
٢١	٢٤	٨	پازار	١٢	٢١	٦	١٢	٩	٣١	١٠	٢٩		١٢٢
٢٢	٢٥	٩	ایرتسی	١٢	١٨	٦	١١	٩	٣١	١٠	٢٨	اول وصل قلیم	١٢٣
٢٣	٢٦	١٠	صالی	١٢	١٥	٦	١٠	٩	٣١	١٠	٢٥	حسوم فورتنه‌سی	١٢٤
٢٤	٢٧	١١	چهارشنبه	١٢	١٢	٦	٨	٩	٣٠	١٠	٢٢		١٢٥
٢٥	٢٨	١٢	پنجشنبه	١٢	١٠	٦	٧	٩	٣٠	١٠	١٩	اول برد العجوز	١٢٦
٢٦	١	١٣	جمعه	١٢	٧	٦	٥	٩	٢٩	١٠	١٦	مارت رومی سنه ١٣٠	١٢٧
٢٧	٢	١٤	ایرتسی	١٢	٤	٦	٤	٩	٢٩	١٠	١٣		١٢٨
٢٨	٣	١٥	پازار	١٢	١	٦	٣	٩	٢٨	١٠	١٠	تساوی لیل ونهار شرعی	١٢٩
٢٩	٤	١٦	ایرتسی	١١	٥٨	٦	١	٩	٢٨	١٠	٧		١٣٠
٣٠	٥	١٧	صالی	١١	٥٥	٦	٠٠	٩	٢٧	١٠	٤		١٣١

عربیه	رومیه	افرنجیه	ایام هفته	طلوع ساعت	طلوع دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر ساعت	عصر دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	جمادی الآخر ایام مشهوره	ایام سنه
١	٦	١٨	چهارشنبه	١١	٥٣	٥	٥٨	٩	٢٧	١٠	٢		١٣٢
٢	٧	١٩	پنجشنبه	١١	٥٠	٥	٥٧	٩	٢٦	٩	٥٩		١٣٣
٣	٨	٢٠	جمعه	١١	٤٧	٥	٥٥	٩	٢٦	٩	٥٦	آخر خمسین	١٣٤
٤	٩	٢١	ایرتسی	١١	٤٤	٥	٥٤	٩	٢٥	٩	٥٣	اول موسم بهار	١٣٥
٥	١٠	٢٢	پازار	١١	٤١	٥	٥٣	٩	٢٥	٩	٤٩		١٣٦
٦	١١	٢٣	ایرتسی	١١	٣٨	٥	٥١	٩	٢٤	٩	٤٧	حرکت اخلاط طبیعیه	١٣٧
٧	١٢	٢٤	صالی	١١	٣٦	٥	٥٠	٩	٢٣	٩	٤٤	وحرکت حشرات	١٣٨
٨	١٣	٢٥	چهارشنبه	١١	٣٣	٥	٤٧	٩	٢٣	٩	٤١	امدز [illegible]	١٣٩
٩	١٤	٢٦	پنجشنبه	١١	٣٠	٥	٤٦	٩	٢٢	٩	٣٨		١٤٠
١٠	١٥	٢٧	جمعه	١١	٢٧	٥	٤٤	٩	٢٢	٩	٣٦	اول [illegible] سهیل	١٤١
١١	١٦	٢٨	ایرتسی	١١	٢٤	٥	٤٣	٩	٢١	٩	٣١		١٤٢
١٢	١٧	٢٩	پازار	١١	٢١	٥	٤١	٩	٢٠	٩	٢٨	اول سفر دریا	١٤٣
١٣	١٨	٣٠	ایرتسی	١١	١٩	٥	٤٠	٩	٢٠	٩	٢٥	زرع باغ و باغچه	١٤٤
١٤	١٩	٣١	صالی	١١	١٦	٥	٣٨	٩	١٩	٩	٢٢		١٤٥
١٥	٢٠	١	چهارشنبه	١١	١٣	٥	٣٧	٩	١٨	٩	٢١	نیسان افرنجی	١٤٦
١٦	٢١	٢	پنجشنبه	١١	١٠	٥	٣٦	٩	١٨	٩	١٦	نشر باد و [illegible]	١٤٧
١٧	٢٢	٣	جمعه	١١	٧	٥	٣٤	٩	١٧	٩	١٣	بشارت حمل قرقیم	١٤٨
١٨	٢٣	٤	ایرتسی	١١	٤	٥	٣٣	٩	١٦	٩	١٠		١٤٩
١٩	٢٤	٥	پازار	١١	٢	٥	٣١	٩	١٦	٩	٧		١٥٠
٢٠	٢٥	٦	ایرتسی	١٠	٥٩	٥	٣٠	٩	١٥	٩	٣		١٥١
٢١	٢٦	٧	صالی	١٠	٥٦	٥	٢٩	٩	١٤	٩	٠	فطرت آدم علیه السلام	١٥٢
٢٢	٢٧	٨	چهارشنبه	١٠	٥٣	٥	٢٧	٩	١٣	٨	٥٧		١٥٣
٢٣	٢٨	٩	پنجشنبه	١٠	٥٠	٥	٢٦	٩	١٣	٨	٥٤		١٥٤
٢٤	٢٩	١٠	جمعه	١٠	٤٨	٥	٢٤	٩	١٢	٨	٥١		١٥٥
٢٥	٣٠	١١	ایرتسی	١٠	٤٥	٥	٢٣	٩	١٢	٨	٤٨		١٥٦
٢٦	٣١	١٢	پازار	١٠	٤٢	٥	٢٢	٩	١١	٨	٤٥	اول موسم لاله	١٥٧
٢٧	١	١٣	ایرتسی	١٠	٤٠	٥	٢٠	٩	١٠	٨	٤١	نیسان رومی	١٥٨
٢٨	٢	١٤	صالی	١٠	٣٧	٥	١٩	٩	٩	٨	٣٩		١٥٩
٢٩	٣	١٥	چهارشنبه	١٠	٣٤	٥	١٨	٩	٩	٨	٣٦	کشاده شکوفه	١٦٠
∴	∴	∴	∴	∴		∴		∴		∴			∴

شهور عربی	شهور رومی	شهور افرنجی	ایام هفته	کناغ ساعت	کناغ دقیقه	بناغ ساعت	بناغ دقیقه	عصر ساعت	عصر دقیقه	یاتسو ساعت	یاتسو دقیقه	رجب الفرد — ایام مشهوره	عدد روز قاسم — ایام مخصوصه
١	٤	١٦	پنجشنبه	١٠	٣١	٥	١٨	٩	٨	٨	٣٢	شدت بهار	١٦١
٢	٥	١٧	جمعه	١٠	٢٩	٥	١٦	٩	٧	٨	٢٩	لیلة الرغائب	١٦٢
٣	٦	١٨	ایرتسی	١٠	٢٦	٥	١٥	٩	٧	٨	٢٦		١٦٣
٤	٧	١٩	پازار	١٠	٢٣	٥	١٤	٩	٦	٨	٢٣	[illegible]	١٦٤
٥	٨	٢٠	ایرتسی	١٠	٢٠	٥	١٢	٩	٥	٨	١٩		١٦٥
٦	٩	٢١	صالی	١٠	١٨	٥	١١	٩	٤	٨	١٦		١٦٦
٧	١٠	٢٢	چهارشنبه	١٠	١٥	٥	١٠	٩	٤	٨	١٣	تحویل شمس ثور	١٦٧ ق
٨	١١	٢٣	پنجشنبه	١٠	١٣	٥	٨	٩	٣	٨	١٠	اول ثور	١٦٨ ی
٩	١٢	٢٤	جمعه	١٠	١٠	٥	٧	٩	٢	٨	٥	وفات آدم علیه السلام	١٦٩
١٠	١٣	٢٥	ایرتسی	١٠	٨	٥	٦	٩	٢	٨	٣		١٧٠
١١	١٤	٢٦	پازار	١٠	٥	٥	٤	٩	١	٨	٠		١٧١
١٢	١٥	٢٧	ایرتسی	١٠	٢	٥	٣	٩	٠	٧	٥٧		١٧٢ ل
١٣	١٦	٢٨	صالی	١٠	٠	٥	٢	٨	٥٩	٧	٥٦		١٧٣ ی
١٤	١٧	٢٩	چهارشنبه	٩	٥٧	٥	١	٨	٥٨	٧	٥١	آخر [illegible]	١٧٤ رق
١٥	١٨	٣٠	پنجشنبه	٩	٥٥	٤	٥٩	٨	٥٧	٧	٤٨	[illegible]	١٧٥
١٦	١٩	١	جمعه	٩	٥٢	٤	٥٨	٨	٥٧	٧	٤٥	مایس افرنجی	١٧٦ رق
١٧	٢٠	٢	ایرتسی	٩	٥٠	٤	٥٧	٨	٥٦	٧	٤٣	رکوب نوح بسفینه	١٧٧
١٨	٢١	٣	پازار	٩	٤٨	٤	٥٦	٨	٥٥	٧	٣٨	جاری و بهار فورتنه سی	١٧٨
١٩	٢٢	٤	ایرتسی	٩	٤٥	٤	٥٥	٨	٥٥	٧	٣٦		١٧٩ ال
٢٠	٢٣	٥	صالی	٩	٤٣	٤	٥٣	٨	٥٣	٧	٣٢	روز خضر	١ م
٢١	٢٤	٦	چهارشنبه	٩	٤٠	٤	٥٢	٨	٥٢	٧	٢٩	شاد نصاری	٢
٢٢	٢٥	٧	پنجشنبه	٩	٣٨	٤	٥١	٨	٥٢	٧	٢٦	غایت قوة بهار	٣
٢٣	٢٦	٨	جمعه	٩	٣٦	٤	٥٠	٨	٥١	٧	٢٣	رونق عالم شکوفه	٤
٢٤	٢٧	٩	ایرتسی	٩	٣٤	٤	٤٩	٨	٥١	٧	٢٠		٥ ل
٢٥	٢٨	١٠	پازار	٩	٣١	٤	٤٨	٨	٥٠	٧	١٨	وقت شرب دوا	٦
٢٦	٢٩	١١	ایرتسی	٩	٢٩	٤	٤٧	٨	٤٩	٧	١٥	وزیدن باد شمالی	٧
٢٧	٣٠	١٢	صالی	٩	٢٧	٤	٤٦	٨	٤٨	٧	١٢	لیلة معراج النبی	٨
٢٨	١	١٣	چهارشنبه	٩	٢٥	٤	٤٤	٨	٤٨	٧	٩	مایس رومی	٩
٢٩	٢	١٤	پنجشنبه	٩	٢٣	٤	٤٣	٨	٤٧	٧	٦		١٠ م
٣٠	٣	١٥	جمعه	٩	٢١	٤	٤٢	٨	٤٦	٧	٣	قوار بناتات	١١

شهور			ایام هفته	[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]		شعبان المعظم	ایام مخصوصه
[illegible]	[illegible]	[illegible]		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ایام مشهوره	
١	٤	١٦	جمعه ایرتسی	٩	٢١	٤	٤٢	٨	٤٦	٧	٣	وفات فاتح	١٢
٢	٥	١٧	بازار	٩	١٨	٤	٤١	٨	٤٥	٧	::	رسیدن گل و گلنار	١٣
٣	٦	١٨	ایرتسی	٩	١٧	٤	٤٠	٨	٤٥	٦	٥٩		١٤
٤	٧	١٩	صالی	٩	١٥	٤	٣٩	٨	٤٤	٦	٥٥		١٥ ل
٥	٨	٢٠	چهارشنبه	٩	١٣	٤	٣٨	٨	٤٣	٦	٥٣		١٦ ✓
٦	٩	٢١	پنجشنبه	٩	١١	٤	٣٨	٨	٤٢	٦	٥٠	سعد اکبر	١٧
٧	١٠	٢٢	جمعه	٩	٩	٤	٣٧	٨	٤١	٦	٤٧		١٨ ✓
٨	١١	٢٣	ایرتسی	٩	٨	٤	٣٦	٨	٤٠	٦	٤٥		١٩
٩	١٢	٢٤	بازار	٩	٥	٤	٣٥	٨	٤٠	٦	٤٢	وفات ایوب علیه السلام	٢٠
١٠	١٣	٢٥	ایرتسی	٩	٤	٤	٣٤	٨	٣٩	٦	٤٠	اولکی فورتنه سی	٢١
١١	١٤	٢٦	صالی	٩	٢	٤	٣٣	٨	٣٩	٦	٣٨	آغاز گرما	٢٢
١٢	١٥	٢٧	چهارشنبه	٩	١	٤	٣٣	٨	٣٨	٦	٣٦	قیون وقتی	٢٣
١٣	١٦	٢٨	پنجشنبه	٩	::	٤	٣٢	٨	٣٨	٦	٣٣		٢٤
١٤	١٧	٢٩	جمعه	٨	٥٨	٤	٣١	٨	٣٧	٦	٣١	لیلهٔ برات	٢٥
١٥	١٨	٣٠	ایرتسی	٨	٥٧	٤	٣٠	٨	٣٦	٦	٢٩	ولادت همایون ١٢٥٥ سنه	٢٦ ل
١٦	١٩	٣١	بازار	٨	٥٥	٤	٣٠	٨	٣٦	٦	٢٧		٢٧
١٧	٢٠	١	ایرتسی	٨	٥٤	٤	٢٨	٨	٣٥	٦	٢٦	حزیران افرنجی	٢٨
١٨	٢١	٢	صالی	٨	٥٣	٤	٢٨	٨	٣٥	٦	٢٤	قلیز قیران فورتنه سی	٢٩ ✓
١٩	٢٢	٣	چهارشنبه	٨	٥٢	٤	٢٨	٨	٣٥	٦	٢٢	مولود الیاس	٣٠
٢٠	٢٣	٤	پنجشنبه	٨	٥١	٤	٢٧	٨	٣٤	٦	٢٠		٣١
٢١	٢٤	٥	جمعه	٨	٥٠	٤	٢٧	٨	٣٤	٦	١٨	قلت میاه	٣٢
٢٢	٢٥	٦	ایرتسی	٨	٤٩	٤	٢٦	٨	٣٣	٦	١٧	باد شمالی اسر	٣٣ اق
٢٣	٢٦	٧	بازار	٨	٤٨	٤	٢٦	٨	٣٣	٦	١٦	تغیر ماه نیل	٣٤
٢٤	٢٧	٨	ایرتسی	٨	٤٧	٤	٢٥	٨	٣٣	٦	١٤	فورتنه	٣٥
٢٥	٢٨	٩	صالی	٨	٤٦	٤	٢٥	٨	٣٢	٦	١٣		٣٦
٢٦	٢٩	١٠	چهارشنبه	٨	٤٥	٤	٢٥	٨	٣٢	٦	١٢		٣٧
٢٧	٣٠	١١	پنجشنبه	٨	٤٥	٤	٢٤	٨	٣٢	٦	١١		٣٨
٢٨	٣١	١٢	جمعه	٨	٤٤	٤	٢٤	٨	٣٢	٦	١٠	موسم حصاد	٣٩ ى
٢٩	١	١٣	ایرتسی	٨	٤٤	٤	٢٤	٨	٣٢	٦	١٠	حزیران رومی	٤٠ ى
∴	∴	∴	∴	∴		∴		∴		∴			∴

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور افرنجیه	ایام هفته	طلوع ساعت	طلوع دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر ساعت	عصر دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	رمضان المبارك ایام مشهوره	ایام روز خضر
١	٢	١٤	پازار	٨	٤٤	٤	٢٤	٨	٣٢	٦	٩	اول نهی مسهل	٤١
٢	٣	١٥	ایرتسی	٨	٤٣	٤	٢٤	٨	٣٢	٦	٩		٤٢
٣	٤	١٦	صالی	٨	٤٣	٤	٢٣	٨	٣٢	٦	٨	وردیدن پادشاه [illegible]	٤٣
٤	٥	١٧	چهارشنبه	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣٢	٦	٨		٤٤
٥	٦	١٨	پنجشنبه	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣٢	٦	٧	كون دونمی فورتنه‌سی	٤٥
٦	٧	١٩	جمعه	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣١	٦	٧		٤٦
٧	٨	٢٠	ایرتسی	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣١	٦	٧	غایت موسم كراز	٤٧
٨	٩	٢١	پازار	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣١	٦	٧	اول فصل صیف	٤٨
٩	١٠	٢٢	ایرتسی	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣١	٦	٧	ولادت یوسف ع م	٤٩
١٠	١١	٢٣	صالی	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣١	٦	٧	موسم وصل ورق	٥٠
١١	١٢	٢٤	چهارشنبه	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣٢	٦			٥١
١٢	١٣	٢٥	پنجشنبه	٨	٤٢	٤	٢٣	٨	٣٢	٦	٨	پیراق فورتنه‌سی	٥٢
١٣	١٤	٢٦	جمعه	٨	٤٣	٤	٢٣	٨	٣٢	٦	٨	زیارت خرقهٔ سعادت	٥٣
١٤	١٥	٢٧	ایرتسی	٨	٤٣	٤	٢٤	٨	٣٢	٦	٩		٥٤
١٥	١٦	٢٨	پازار	٨	٤٤	٤	٢٤	٨	٣٢	٦	٩		٥٥
١٦	١٧	٢٩	ایرتسی	٨	٤٤	٤	٢٤	٨	٣٣	٦	١٠	اول باد سموم	٥٦
١٧	١٨	٣٠	صالی	٨	٤٥	٤	٢٤	٨	٣٣	٦	١١		٥٧
١٨	١٩	١	چهارشنبه	٨	٤٥	٤	٢٥	٨	٣٣	٦	١٢	تموز افرنجی	٥٨
١٩	٢٠	٢	پنجشنبه	٨	٤٦	٤	٢٥	٨	٣٣	٦	١٣	موسم سام	٥٩
٢٠	٢١	٣	جمعه	٨	٤٧	٤	٢٥	٨	٣٣	٦	١٤		٦٠
٢١	٢٢	٤	ایرتسی	٨	٤٨	٤	٢٦	٨	٣٤	٦	١٦		٦١
٢٢	٢٣	٥	پازار	٨	٤٩	٤	٢٦	٨	٣٤	٦	١٧		٦٢
٢٣	٢٤	٦	ایرتسی	٨	٥٠	٤	٢٧	٨	٣٥	٦	١٨	بستان زمانی	٦٣
٢٤	٢٥	٧	صالی	٨	٥١	٤	٢٧	٨	٣٥	٦	٢٠		٦٤
٢٥	٢٦	٨	چهارشنبه	٨	٥٢	٤	٢٨	٨	٣٥	٦	٢٢		٦٥
٢٦	٢٧	٩	پنجشنبه	٨	٥٣	٤	٢٨	٨	٣٦	٦	٢٤	وفات سلیمان	٦٦
٢٧	٢٨	١٠	جمعه	٨	٥٤	٤	٢٩	٨	٣٦	٦	٢٦	لیلهٔ قدر	٦٧
٢٨	٢٩	١١	ایرتسی	٨	٥٥	٤	٣٠	٨	٣٦	٦	٢٧	دخول اصحاب فیل مكه	٦٨
٢٩	٣٠	١٢	پازار	٨	٥٧	٤	٣٠	٨	٣٧	٦	٢٩		٦٩
٣٠	١	١٣	ایرتسی	٨	٥٧	٤	٣٠	٨	٣٧	٦	٢٩	تموز رومی	٧٠

شهور عربیه	شهور رومیه	شهور افرنجیه	ایام هفته	طلوع ساعت	طلوع دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر ساعت	عصر دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	شوال المكرم وقایع مشهوره	ایام ماضیه
١	٢	١٤	صالی	٨	٥٨	٤	٣١	٨	٣٨	٦	٣١	میلاد عیسی ٩ ٣٩	٧١
٢	٣	١٥	چهارشنبه	٩	٠	٤	٣٢	٨	٣٨	٦	٣٣	وفات علی کرم الله وجهه	٧٢
٣	٤	١٦	پنجشنبه	٩	١	٤	٣٣	٨	٣٩	٦	٣٦		٧٣
٤	٥	١٧	جمعه	٩	٢	٤	٣٤	٨	٣٩	٦	٣٨	صفرا غلبسنه ابتدا	٧٤
٥	٦	١٨	ایرتسی	٩	٤	٤	٣٤	٨	٤٠	٦	٤٠		٧٥
٦	٧	١٩	بازار	٩	٥	٤	٣٥	٨	٤٠	٦	٤٢	هلاك نمرود	٧٦
٧	٨	٢٠	ایرتسی	٩	٨	٤	٣٦	٨	٤١	٦	٤٥	شدت حرارت	٧٧
٨	٩	٢١	صالی	٩	٩	٤	٣٧	٨	٤٢	٦	٤٧	طیرقنده اوزم دولت الفوائد	٧٨
٩	١٠	٢٢	چهارشنبه	٩	١١	٤	٣٨	٨	٤٣	٦	٥٠	لملح حاجات	٧٩
١٠	١١	٢٣	پنجشنبه	٩	١١	٤	٣٨	٨	٤٣	٦	٥١	عقد نكاح	٨٠
١١	١٢	٢٤	جمعه	٩	١٣	٤	٣٨	٨	٤٣	٦	٥٣		٨١
١٢	١٣	٢٥	ایرتسی	٩	١٥	٤	٣٩	٨	٤٤	٦	٥٥	[illegible]	٨٢ ل
١٣	١٤	٢٦	بازار	٩	١٧	٤	٤٠	٨	٤٥	٦	٥٨		٨٣
١٤	١٥	٢٧	ایرتسی	٩	١٨	٤	٤١	٨	٤٥	٧	٠		٨٤
١٥	١٦	٢٨	صالی	٩	٢١	٤	٤٢	٨	٤٦	٧	٣	نهایت فصل ورق	٨٥
١٦	١٧	٢٩	چهارشنبه	٩	٢٣	٤	٤٣	٨	٤٧	٧	٦	فورتنه	٨٦
١٧	١٨	٣٠	پنجشنبه	٩	٢٥	٤	٤٤	٨	٤٨	٧	٨		٨٧
١٨	١٩	٣١	جمعه	٩	٢٧	٤	٤٦	٨	٤٨	٧	١٢	اغستوس فرنجی	٨٨ ل
١٩	٢٠	١	ایرتسی	٩	٢٩	٤	٤٧	٨	٤٩	٧	١٥	اول ایام باحور	٨٩
٢٠	٢١	٢	بازار	٩	٣١	٤	٤٨	٨	٥٠	٧	١٨	صوت کیومرثلنوانواب	٩٠
٢١	٢٢	٣	ایرتسی	٩	٣٤	٤	٤٩	٨	٥١	٧	٢٠	یومیتاو	٩١
٢٢	٢٣	٤	صالی	٩	٣٦	٤	٥٠	٨	٥١	٧	٢٣		٩٢ قا
٢٣	٢٤	٥	چهارشنبه	٩	٣٨	٤	٥١	٨	٥٢	٧	٢٦	مولود شیث ع م	٩٣
٢٤	٢٥	٦	پنجشنبه	٩	٤٠	٤	٥٢	٨	٥٣	٧	٢٩	طلوع شعرای یمانی	٩٤
٢٥	٢٦	٧	جمعه	٩	٤٣	٤	٥٣	٨	٥٤	٧	٣٢	اخیر ایام باحور	٩٥
٢٦	٢٧	٨	ایرتسی	٩	٤٥	٤	٥٥	٨	٥٥	٧	٣٦	هاوج اکلور	٩٦ ر
٢٧	٢٨	٩	بازار	٩	٤٨	٤	٥٦	٨	٥٥	٧	٣٨	غایب قوت خنیف	٩٧
٢٨	٢٩	١٠	ایرتسی	٩	٥٠	٤	٥٧	٨	٥٦	٧	٤٣		٩٨ ل
٢٩	٣٠	١١	صالی	٩	٥٢	٤	٥٨	٨	٥٧	٧	٤٥	شلغم اکلور	٩٩
٣٠	٣١	١٢	چهارشنبه	٩	٥٥	٤	٥٩	٨	٥٧	٧	٤٨		١٠٠

شهور: ایام عربیه	ایام رومیه	ایام افرنجیه	ایام هفته	طلوع: ساعت	دقیقه	ظهر: ساعت	دقیقه	عصر: ساعت	دقیقه	اقشام: ساعت	دقیقه	ذی القعده: ایام مشهوره	اعداد روز خمسین	ایام مخصوصه
١	١	١٣	پنجشنبه	٩	٥٥	٤	٥٩	٨	٥٧	٧	٤٨	اغستوس رومی	١٠١	ر
٢	٢	١٤	جمعه	٩	٥٧	٥	١	٨	٥٨	٧	٥١	اول صوم مریم	١٠٢	
٣	٣	١٥	ایرتسی	١٠	∴	٥	٢	٨	٥٩	٧	٥٤	عروج عیسی علیه السلام	١٠٣	
٤	٤	١٦	بازار	١٠	٢	٥	٣	٩	∴	٧	٥٧		١٠٤	
٥	٥	١٧	ایرتسی	١٠	٥	٥	٤	٩	١	٨	∴		١٠٥	
٦	٦	١٨	صالی	١٠	٨	٥	٦	٩	١	٨	٤	عید تجلی عیسی حواریین	١٠٦	ر
٧	٧	١٩	چهارشنبه	١٠	١٠	٥	٧	٩	٢	٨	٥		١٠٧	
٨	٨	٢٠	پنجشنبه	١٠	١٣	٥	٨	٩	٣	٨	٩	تغیر اوراق	١٠٨	
٩	٩	٢١	جمعه	١٠	١٥	٥	١٠	٩	٤	٨	١٣		١٠٩	
١٠	١٠	٢٢	ایرتسی	١٠	١٨	٥	١١	٩	٤	٨	١٦	سعد	١١٠	
١١	١١	٢٣	بازار	١٠	٢٠	٥	١٢	٩	٥	٨	١٩	آخر بادسموم	١١١	
١٢	١٢	٢٤	ایرتسی	١٠	٢٣	٥	١٤	٩	٦	٨	٢٣	تحویل شمس بسنبله	١١٢	
١٣	١٣	٢٥	صالی	١٠	٢٦	٥	١٥	٩	٧	٨	٢٦		١١٣	
١٤	١٤	٢٦	چهارشنبه	١٠	٢٩	٥	١٦	٩	٧	٨	٢٩		١١٤	
١٥	١٥	٢٧	پنجشنبه	١٠	٣١	٥	١٨	٩	٨	٨	٣٢	رفتن لقلق	١١٥	ر
١٦	١٦	٢٨	جمعه	١٠	٣٤	٥	١٩	٩	٩	٨	٣٦	وفات مریم	١١٦	
١٧	١٧	٢٩	ایرتسی	١٠	٣٧	٥	٢٠	٩	٩	٨	٣٩		١١٧	
١٨	١٨	٣٠	بازار	١٠	٤٠	٥	٢٢	٩	١٠	٨	٤١		١١٨	
١٩	١٩	٣١	ایرتسی	١٠	٤٢	٥	٢٣	٩	١١	٨	٤٥		١١٩	
٢٠	٢٠	١	صالی	١٠	٤٥	٥	٢٤	٩	١٢	٨	٤٨	ایلول افرنجی	١٢٠	
٢١	٢١	٢	چهارشنبه	١٠	٤٨	٥	٢٦	٩	١٢	٨	٥١	فصد وحجامت	١٢١	
٢٢	٢٢	٣	پنجشنبه	١٠	٥٠	٥	٢٧	٩	١٣	٨	٥٤		١٢٢	
٢٣	٢٣	٤	جمعه	١٠	٥٣	٥	٢٨	٩	١٤	٨	٥٧		١٢٣	
٢٤	٢٤	٥	ایرتسی	١٠	٥٦	٥	٣٠	٩	١٤	٩	∴	بلدرجین گچی قوریسی	١٢٤	
٢٥	٢٥	٦	بازار	١٠	٥٩	٥	٣١	٩	١٥	٩	٣	امتزاج فصلین	١٢٥	
٢٦	٢٦	٧	ایرتسی	١١	٢	٥	٣٣	٩	١٦	٩	٧	قوچ ایرمه زمانی	١٢٦	
٢٧	٢٧	٨	صالی	١١	٤	٥	٣٤	٩	١٦	٩	٩		١٢٧	
٢٨	٢٨	٩	چهارشنبه	١١	٧	٥	٣٦	٩	١٧	٩	١٢		١٢٨	
٢٩	٢٩	١٠	پنجشنبه	١١	١٠	٥	٣٧	٩	١٨	٩	١٦	شهادت یحیی علیه السلام	١٢٩	ر
∴	∴	∴	∴	∴		∴		∴		∴			∴	

شهور عربی	رومی	افرنجی	ایام هفته	طلوع ساعت	دقیقه	ظهر ساعت	دقیقه	عصر ساعت	دقیقه	امساك ساعت	دقیقه	ذی الحجة الشریف وقایع مشهوره	ایام روز خضر قاسم
١	٣٠	١١	جمعه	١١	١٣	٥	٢٨	٩	١٨	٩	٢١	محذور	١٣٠
٢	٣١	١٢	ایرتسی	١١	١٦	٥	٤٠	٩	١٩	٩	٢٢	ایلول رومی چیلاق	١٣١
٣	١	١٣	بازار	١١	١٧	٥	٤٠	٩	١٩	٩	٢٣	فورتنه‌سی	١٣٢
٤	٢	١٤	ایرتسی	١١	١٩	٥	٤١	٩	٢٠	٩	٢٥		١٣٣
٥	٣	١٥	صالی	١١	٢١	٥	٤٣	٩	٢٠	٩	٢٨	اخر نهی فصد ومسهل	١٣٤
٦	٤	١٦	چهارشنبه	١١	٢٤	٥	٤٤	٩	٢١	٩	٣١	انکسار کرما	١٣٥
٧	٥	١٧	پنجشنبه	١١	٢٧	٥	٤٦	٩	٢٢	٩	٣٥		١٣٦
٨	٦	١٨	جمعه	١١	٣٠	٥	٤٧	٩	٢٢	٩	٣٨	قربان بنل یوم عرفه	١٣٧
٩	٧	١٩	ایرتسی	١١	٣٣	٥	٤٨	٩	٢٣	٩	٤١		١٣٨
١٠	٨	٢٠	بازار	١١	٣٦	٥	٥٠	٩	٢٣	٩	٤٤	صلاة عید	قار ١٣٩
١١	٩	٢١	ایرتسی	١١	٣٨	٥	٥١	٩	٢٤	٩	٤٧	١٢ ١٠	١٤٠ ال
١٢	١٠	٢٢	صالی	١١	٤١	٥	٥٣	٩	٢٥	٩	٤٩		١٤١
١٣	١١	٢٣	چهارشنبه	١١	٤٤	٥	٥٤	٩	٢٥	٩	٥١	تحویل شمس بمیزان	١٤٢
١٤	١٢	٢٤	پنجشنبه	١١	٤٧	٥	٥٥	٩	٢٦	٩	٥٥	اول فصل خریف	١٤٣
١٥	١٣	٢٥	جمعه	١١	٥٠	٥	٥٧	٩	٢٦	٩	٥٩	حرکت اخلاط سو	١٤٤
١٦	١٤	٢٦	ایرتسی	١١	٥٣	٥	٥٨	٩	٢٧	١٠	٢		١٤٥ ر
١٧	١٥	٢٧	بازار	١١	٥٥	٦	..	٩	٢٧	١٠	٤		١٤٦
١٨	١٦	٢٨	ایرتسی	١١	٥٨	٦	١	٩	٢٨	١٠	٧	سعد اکبر	١٤٧
١٩	١٧	٢٩	صالی	١٢	١	٦	٣	٩	٢٨	١٠	١٠	نقصان ماء اشجار	ذوا ١٤٨
٢٠	١٨	٣٠	چهارشنبه	١٢	٤	٦	٤	٩	٢٩	١٠	١٣	اسن یل دوام بولور	١٤٩
٢١	١٩	١	پنجشنبه	١٢	٧	٦	٧	٩	٢٩	١٠	١٦	تشرین اول افرنجی	١٥٠
٢٢	٢٠	٢	جمعه	١٢	١٠	٦	٨	٩	٣٠	١٠	١٩		١٥١
٢٣	٢١	٣	ایرتسی	١٢	١٢	٦	١٠	٩	٣٠	١٠	٢٢		١٥٢ ی
٢٤	٢٢	٤	بازار	١٢	١٥	٦	١١	٩	٣١	١٠	٢٥		١٥٣ ی
٢٥	٢٣	٥	ایرتسی	١٢	١٨	٦	١٢	٩	٣١	١٠	٢٨	رفتن طورنا	١٥٤
٢٦	٢٤	٦	صالی	١٢	٢١	٦	١٤	٩	٣١	١٠	٢٩	طلب اعتدال الهوا	١٥٥
٢٧	٢٥	٧	چهارشنبه	١٢	٢٤	٦	١٥	٩	٣٢	١٠	٣٣		١٥٦
٢٨	٢٦	٨	پنجشنبه	١٢	٢٦	٦	١٧	٩	٣٢	١٠	٣٦	بدء سقوط اوراق	١٥٧ ر
٢٩	٢٧	٩	جمعه	١٢	٢٩	٦	١٨	٩	٣٣	١٠	٣٩	هبوط شمس	١٥٨
٣٠	٢٨	١٠	ایرتسی	١٢	٣٢	٦	١٩	٩	٣٣	١٠	٤٢	حرکت [illegible]	١٥٩

سنه لر	مختلف حساب وذهابه كوره تواریخ مشهوره
٧،٥٨٦	قسطنطيه‌لی مورخ بنسه فورقولنجه
٧،٥٠٩	اسكندریه‌لی مورخ قلمان قولنجه
٧،٥٠٠	انطاكيه‌لی مورخ تؤفیل قولنجه
٧،٢٤٠	جمهور منجمينه كوره
٧،٢١٣	مورخين عرب قولنجه
٧،٠٨١	مورخ يهودی فردونك قولنجه
٦٧٤٦	جمهور مورخينه كوره
٦٨٤٨	سن بتوانك ميلادك قرن سادسده وضع ايتديكی مذهب ربابنك زعمنجه
٦٥٩٨	ژوليدنك ظننجه
٦٢٢٣	كاتب چلبينك ذهابنه كوره [illegible]
٥٦٤٦	احبار يهوده كوره
٥٢٣٧	عند المورخين — طوفان
٥١٥١	عند الافرنج — طوفان
٤٩٨٨	عند المنجمين — طوفان
٤٩٨٥	تاريخ اصنام پرستان هند غالی بوغانام معبودك تاريخيدركه بهاز دولتك
.. ..	عهد تاسيسدر
٤٥٨٢	تاريخی چينی - يوسف - جنيز قولنجه
٤٩٠٠	تاريخی ابراهيمی - مشايخ مورخيندن بعضيسنك استعمال ايلديكی تاريخدركه
....	ميلاد ابراهيم عليه السلامدن بدأ ايدر
٣٤٦٧	تاريخ الحكماء سقرويك مصردن كلەرك اتنه‌يی بنا ايلديكندن بدأ ايدر
٢٦٦٠	اوليمپياد تاريخی - تمه‌نك اصلاح ايلديكی تاريخدركه اساطير يونانيه‌نك
.. ..	بدايتندن معتبردر
٢٦٥٧	روما تاريخی - روما قلعه‌سی انقاضندن اكلانشيلدیغنه كوره
٢٦٣٣	روما تاريخی - واروز مورخ مشهور قولنجه روما بناسندن بری

٢٦٤١	تاریخ بخت النصر بطلمیوس قولنجه
٢٢٩٤	روما جمهوریتی تاریخی
٢٢٠٨	اسکندرك وفاتندن بری
٢١٩٦	تاریخ سریانی، مأخوذ سلفقوسیئین (انطاکیه‌نك بانیسی
.....	اولان سلفقوسك غزه طرفنده‌کی مظفریتندن بدا ایدر
١٩٣٠	تاریخ رومی - سه زارك (قیصر روم) وضعیه
١٩٢٣	اسپانیول تاریخی
١٩١٦	اقتیوم تاریخی - اوقتاوك مظفریت بحریه سندن معتبردر
١٩١٢	اوغستوس تاریخی یعنی اوغستوست اوقتاودن
١٨٨٥	تاریخ میلاد
١٦٠١	تاریخ قبطی - دیوقلیسیانوس (دقیانوس) نام روما ایمپراطورینك
.....	مصرلولری تربیه ایچون اجدیغی محاربه دن بدا ایدر
١٣٣٢	تاریخ ارمنیان
١٣٠٢	تاریخ هجری قمری
١٣٠١	سنهٔ شمسیه مالیه (سنه باشی ١ مارت ابتداسیدر
١٢٦٣	تاریخ هجری شمسی
١٢٥٤	تاریخ یزدجرد
١٢٠١	تاریخ قسطنطنی، روم کلیساسنك وضع ایتدیکی کوندنبرو
٨٠٧	تاریخ ملکی - واضعی ملکشاه جلال الدین سلجوقیدر
٣٣٠	تاریخ الهی - واضعی شاه اکبر هندیدر
١١٠	امریقا تاریخی جمهوریتی - اعلان استقلاللرندن بدا ایدر
٩٢	فرانسه تاریخ جمهوریتی ٢٢ ایلول ١٧٩٢ انقلاب
..	کبیرندن معتبردر
٤٧	تاریخ تنظیمات خیریه ٢٦ شعبان ١٢٥٥ دن بری
٨	تاریخ قانون اساسی عثمانی ٧ ذی الحجه ١٢٩٣ دن

غزوات عربی و رومی

غره نامۀ رومی

رومی آینك ابتداسی اتفاقی کونه تصادف ایلدیکی بیلنمك مراد اولندیغی حالده آی جدولنده اولان رقمی سنه جدولنده کی رقمه ضم ایدوب یومیه جدولنده نظر اولنه

١٢٨٤	١٢٨٥	١٢٨٦	١٢٨٧	١٢٨٨	١٢٨٩	١٢٩٠	١٢٩١	١٢٩٢	١٢٩٣	١٢٩٤	١٢٩٥	١٢٩٦	١٢٩٧
١	٢	٣	٤	٦	٧	١	٢	٤	٥	٦	٧	٢	٣

١٢٩٨	١٢٩٩	١٣٠٠	١٣٠١	١٣٠٢	١٣٠٣	١٣٠٤	١٣٠٥	١٣٠٦	١٣٠٧	١٣٠٨	١٣٠٩	١٣١٠	١٣١١
٤	٥	٧	١	٢	٣	٥	٦	٧	١	٣	٤	٥	٦

مارت	نیسان	مایس	حزیران	تموز	اغستوس	ایلول	تشرین اول	تشرین ثانی	کانون اول	کانون ثانی	شباط
٥	١	٣	٦	١	٤	٧	٢	٥	٧	٣	٦

پازارایرتسی	صالی	چهارشنبه	پنجشنبه	جمعه	جمعه ایرتسی	پازار
٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨
٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤	١٥

غره نامهٔ عربی

عربی آینک غره‌سنی بیلمک مراد اولندیغی حالده اول آی جدولنده اولان رقمی سنه جدولنده اولان رقمه ضم ایدوب یومیه جدولنده اولان رقمه نظر اولنه

١٢٨٥	١٢٨٦	١٢٨٧	١٢٨٨	١٢٨٩	١٢٩٠	١٢٩١	١٢٩٢	١٢٩٣	١٢٩٤	١٢٩٥	١٢٩٦	١٢٩٧	١٢٩٨	١٢٩٩	١٣٠٠	١٣٠١	١٣٠٢	١٣٠٣	١٣٠٤	١٣٠٥	١٣٠٦	١٣٠٧	١٣٠٨
٥	٣	٧	٤	٢	٦	٤	١	٥	٣		٤	٢	٦	٤	١	٥	٣	٧	٤	٢	٦	٤	١

محرم	صفر	ربيع الاول	ربيع الآخر	جمادی الاولی	جمادی الآخره	رجب	شعبان	رمضان	شوال	ذی القعده	ذی الحجه
٧	٢	٣	٥	٦	١	٢	٤	٥	٧	٢	٣

بازار	بازار ایرتسی	صالی	چهارشنبه	پنجشنبه	جمعه	جمعه ایرتسی
١	٢	٣	٤	٥	٦	٧
٨	٩	١٠	١١	١٢	١٣	١٤

جدول

وقوعات مشهوره

هجرتدن مقدم

سنين	
٦٢١٢	تقويم التواريخ اعتباريجه خلقت ادم عليه السلام
٤٥٨٣	اوروپالولرك ضبط وتحريرلرى موجبنجه خلقت ادم عليه السلام
٣٩٧٤	طوفان نوح عليه السلام
٣٥٤٨	اقليم مصرك ابتدا معموريتى
٢٨١٣	ابتداى ملوك بنى آثور
٢٦٩٠	ابتداى ملوك ارمينيه
٢٥٨٠	ولادت ابراهيم عليه السلام
٢٣١٧	يعقوب عليه السلامك مصره تشريفلرى
٢٢٩١	مصرده يدى سنه ممتد اولان قحط وغلا
٢١٧٦	فرعونك مصرده اطفال ذكورى اعدام ايلديكى
٢١١٦	تشكل قراليت لاتين
٢٠٧٥	ابتداى تشكل قراليت آتنه
٢٠٧٥	موسى عليه السلامك مصردن خروجلرى
١١٦٣	ابتداى بناى بيزانس درسراى بورنى
١٧٠٩	آتنه حكومتنك جمهوريته انقلابى
١٤٧٠	سلانيك جانبنده واقع ماكدونيا حكومتنك ابتداسى
١٣٥٢	ملوك بنى آثوردن بابل حكومتنك ايرلمسى

١٣٣٧	روما شهرينك بناسى
١١١٤	عجم پادشاهغنك كيانيان طبقه‌سنه انقلابى
١١٠٨	اقليم مصرى عجملرك استيلاسى
٩١٦	اسكندرك مصرى عجملردن استردادى
٩١٠	اسكندرك ايرانى استيلاسى و دارانك قتلى
٧١٧	ماكدونيا قراليتنك روما جمهوريتنه التحاقى
٦١٣	مصرك رومايه التحاقى
٥٨٣	ميلاد حضرت عيسى عليه السلام
٥١٧	رومادە پاپا نصبو
٤٨٤	جام ايجادى
٣٦٨	ظهور طبقهٔ ساسانيان
٣٣٤	بناى اياصوفيه
٢٠١	صوتوارزوسنك ايجادى
١٦٣	ابتداى تشكل قراليت فرانسه
٤٠	توى قلمنك ايجادى
٣٣	له قراليتنك تشكيلى
١٥	اسقوچيا قرالينك تشكلى
١٤	انكلتره قراليتنك تشكلى
١١	اسپانيا قراليتنك تشكلى

هجرتدن مؤخر

سنه‌سی	
۱	هجرت نبویه علی صاحبها افضل التحیه
۱۰	حج وداع
۱۰	ارتحال حضرت پیغمبری
۱۱	وقعه مسیلمه
۱۴	بناء بصره
۱۶	بناء کوفه
۱۶	بین الاسلام ابتدای استعمال تاریخ
۱۹	فتح قیصریه
۲۰	فتح مصر
۲۷	فتح جزیرهٔ قبرلیس
۲۹	استانبولی عربلرک محاصره‌سی
۴۰	ابتدای ظهور حادثهٔ باروت
۴۰	ظهور ملوک بنی امیه انقراضی ۱۳۲
۴۶	استانبولده غلطه‌ده واقع عرب جامعنک بناسی
۶۱	وقعهٔ کربلا
۷۵	ضرب سکهٔ اسلامیه
۸۰	ولادت امام اعظم

٨٢	فتح جزیرهٔ سجلیا وبوغاز مسینا	
٩٢	عبور اسلام بدیار اندلس	
١٢٠	ایجاد کاغذ	
١٢٣	عربلر بیننده علم کیمیانك شیوعی	
١٢٨	ظهور ابومسلم	
١٣٢	ظهور دولت آل عباس	انقراضی ٦٥٦
١٣٩	ظهور دولت بنی امیه در اندلس	" ٤٠٧
١٤١	بنای بغداد	
١٥٠	وفات امام اعظم	
١٥٠	ولادت امام شافعی	
١٦١	هرون رشیدك اسکدار کلیشی	
١٧٦	انتقال امام مالك	
١٨٦	ابتدای ظهور بنی الاغلب	
٢٠٤	انتقال امام شافعی	
٢٣٢	ابتدای دولت صفاریه	انقراضی ٢٧٩
٢٤٠	ابتدای امام احمد حنبل	
٢٦٢	ابتدای دولت سامانیه	" ٢٨٨
٢٧٠	ابتدای دولت امامان یمن	
٢٧٨	ابتدای ظهور قرامطه	انقراض [illegible] ٢٧١

٢٩٦	ابتدای ظهور دولت علویه در افریقا	
٣٠٠	ابتدای دولت حمدانیه	انقراضی ٤٠٥
٣١٥	ابتدای دولت دیالمه	〃 ٤٣٣
٣٤٢	بناء مرعش	
٣٦٠	ابتدای دولت غزنویه	〃 ٥٧٩
٤٠٧	ظهور دولت فاطمیه	٥٦٧
٤٣١	ابتدای ظهور دولت سلجوقیه	٥٩٠
٤٥٥	تشکل قرالیت مجار	
٤٩٠	ظهور دولت خوارزمیه	〃 ٦٢٨
٥٠٠	ظهور دولت عبادیه	〃 ٥٠٣
٥١٥	ابتدای دولت اتابکیه	
٥١٦	ایجاد ساعت	
٥٢٩	تشکل قرالیت پورتکیز	
٥٤٣	ابتدای ظهور دولت غوزیه	〃 ٦٠٦
٥٦٧	ابتدای ظهور ایوبیه	〃 ٦٥٦
٦١٦	ظهور جنکیز	
٦٥٣	ظهور هلاکو	
٦٥٦	ظهور دولت عباسیه در مصر	〃 ٩٢٣
٦٥٧	هلاك هلاکو	

٦٨٥	شیوع استعمال باروت	
٦٨٦	ایجاد کوزلك	
٦٨٧	ایجاد پوصله	
٦٨٨	ظهور دولت عثمانیه	استقلالی ٦٩٩
٦٩٧	فتح بروسه	
٧٢٨	ضرب سکهٔ عثمانیه	
٧٥٥	ابتدای ظهور قرهمانیان	
٧٥٨	عبور شهزاده سلیمان پاشا بروم ایلی و فتح کلیبولی	
٧٦٢	ایجاد طوپ	
٧٦٣	فتح ادرنه	
٧٦٥	ظهور تیمور	
٧٨٠	ظهور طائفهٔ ذوالقدریه	انقراضی ٩٢٢
٧٨٢	ظهور دولت چراکسه درمصر	« ٩٢٣
٧٩١	محاربهٔ قوصوه	
٧٩٦	فتح سلانیك و یکیشهر	
٧٩٨	فتح نیکبولی	
٨٠٧	هلاك تیمور	
٨٢٥	فتح یانیه	
٨٤٨	وقعهٔ وارنه	
٨٥٠	ایجاد صنعت طباعت	

وقعهٔ ثانيهٔ قوصوه وظفر سلطان مراد	٨٥٨
بناء حصار روم ايلى	٨٥٦
فتح استانبول	٨٥٧
بناء اسكى سراى	٨٥٨
كشف امريقا	٨٦٢
اتمام جامع فاتح	٨٦٨
بناء سراى جديد	٨٧٣
اطاعت منكلى كراى خان	٨٨٠
كمال رئيسك دونمای همايون ايله اسپانيايه عزيمتى	٨٩٢
كشف طريق اميد برونى	٩٠٢
وقعهٔ چالدران	٩٢٠
بناء ترسانه در آستانه	٩٢٢
ايجاد قيون ساعتى	٩٢٣
فتح مصر از طرف دولت عثمانيه	٩٢٣
ظهور جلالى	٩٢٤
سلطان سليمانك فرانسه‌يى حمايه‌سى	٩٢٤
محاصرهٔ اول ويانه	٩٢٥
فتح بغداد	٩٤١
تسخير عدن	٩٤٤

٩٤٧	هزيمت ايمپراطور قارلوس
٩٥٠	عثمانلولر ويانه يى محاصره سى
٩٥٧	مجارقرالليتنك نمچه ايمپراطورلغنه التحاقى
٩٦١	اول سفر سيدى رئيس در محيط شرقى
٩٦٧	استانبولده قهوه نك ابتداى استعمالى
٩٧٨	اهل اسلامك اندلسدن چيقديغى
٩٨٥	انشاء رصد تقى الدين وحساب اصول اعشاريه
١٠٠٥	سفر اكرى
١٠١٢	ظهور دخان در ممالك اسلاميه
١٠٥٠	شيوع استعمال انفيه در استانبول
١٠٥٦	اوروپاده غزته لرك ايجادى
١٠٩٤	محاصرهٔ ثانيهٔ ويانه
١١١٠	قارلوفچه معاهده سى
١١٢٤	پروط مظفريتى
١١٣٠	پوساروفچه معاهده سى
١١٣٥	اسكدارده دار الطباعه نك تأسيسى
١١٨٠	استانبولده زلزلهٔ عظيمه
١١٨٩	قاينارجه معاهده سى
١١٩٧	تلقيح بترهنك (يعنى چيچك اشيسى) كشفى

١١٩٩	ايجاد بالون
١٢٠٦	ايجاد تلغراف
١٢١٢	فرانسلولرك مصرى استيلاسى
١٢١٥	ليطوغرافيانك اختراعى
١٢٢٢	ايجاد سفينهٔ وابور
١٢٢٤	مصالحهٔ عموميهٔ اوروپا
١٢٢٩	بكرش مصالحه سى
١٢٤٠	ابتداى احداث تمور يولى
١٢٤١	وقعهٔ خيريه وتأسيس عساكر نظاميه
١٢٤٦	ادرنه مصالحه سى
١٢٤٧	يونانستانك استقلاليتى
١٢٥٣	استانبولدن غلطه طرفنه جسر انشاسى
١٢٥٤	وضع نظام قرانتنه
١٢٥٥	تنظيمات خيريه
١٢٦٣	تأسيس مكاتب رشديه
١٢٧٠	قريم محاربه سى
١٢٧٣	پارس معاهده سى
١٢٧٨	طوربيل تعبير اولنور دكز لغملرينك ايجادى
١٢٨٠	استانبولده ممالك عثمانيه محصولات صنايعيه وارضيه سنى تشهير ايچون سرگى كشادى

١٢٨١	ولایت تشکیلی
١٢٨٢	پروسیا ایله اوستریا دولتلرینك محاربه سی
١٢٨٣	منافع عمومیه صندقلرینك تأسیسی
١٢٨٣	ایکلی تفنکك بدایت تعمیم استعمالی
١٢٨٤	سلطان عبد العزیز خانك اوروپایه سیاحتی
١٢٨٦	کشادی جدول سویش
١٢٨٧	فرانسه ایله پروسیا دولتلرینك محاربه سی و فرانسه قرالینك
.. ..	جمهوریته انقلابی
١٢٨٨	ترامواینك درسعادتده احداثی
١٢٩٠	درسعادتده غلطه ده تونل کشادی
١٢٩٣	قانون اساسی نظامنامه سیله خط همایونك اعلانی
١٢٩٣	وقعهٔ چرکس حسن
١٢٩٤	مجلس مبعوثانك ابتدای انعقادی
١٢٩٤	دولت علیه ایله روسیه دولتنك محاربهٔ اخیره سی
١٢٩٥	ایاستفانوس معاهده سی اوزرینه برلین قونغره سنك انعقادی
١٢٩٥	دولت علیه ایله انکلتره دولتنك تدافعی اتفاقی
١٢٩٧	موزه نك رسم کشادی
١٢٩٩	ولایاتده معارف مجلسنك تشکیلی

جدول سلاطين عثمانيه

سلاطین عثمانیه

اسامی سلاطین عظام	سنه تاریخ تولدی	سنه تاریخ جلوسی	سنه تاریخ وفاتی	سنه مدت سلطنتی	سنه مدت عمری	مدفنلری
سلطان عثمان خان غازی	٦٥٦	٦٩٩ ١٤ با	٧٢٦ ١١ ن	٢٧	٧٠	بروسه ده حصار ایچنده مدفوندر
سلطان اورخان خان غازی	٦٨٠	٧٢٦ ٢٧ ن	٧٦١	٣٥	٨١	پدرلری جوارنده مناستر نام قبه ده مدفوندر
سلطان مراد خان غازی	٧٢٦	٧٦١	٧٩٢ ١٥ ش	٣١	٦٥	بروسه ده چکرکه نام محله ده مدفوندر
سلطان یلدرم بایزید خان غازی	٧٦١	٧٩٢ ٤ ن	٨٠٥ ١٥ ش	١٣	٤٤	« جامعلری قربنده مدفوندر
چلبی سلطان محمد خان	٧٨١	٨١٦	٨٢٤	٨	٦٣	« یشیل جامع جوارنده مدفوندر
غازی سلطان مراد خان ثانی	٨٠٦	٨٢٤	٨٥٥ ٥ م	٣٠ شهر ٦	٤٩	« جامعلری جوارنده مدفوندر
ابو الفتح محمد خان غازی	٨٣٣	٨٥٥ ١٦ م	٨٨٦ ٤ را	٣١	٥٣	استانبولده جامعلری جوارنده مدفوندر
سلطان بایزید ولی خان غازی	٨٥١	٨٨٦ ٤ ر	٩١٧ ١٧ ر	٣٢	٦٧	« « «
غازی یاوز سلطان سلیم خان	٨٧٥	٩١٨ ٨ ص	٩٢٦ ٩ ل	٨ شهر ٩	٥١	« « «
سلطان سلیمان خان غازی	٩٠٠ ٢ ش	٩٢٦ ٩ ل	٩٧٤ ٢٠ ص	٤٨	٧٤	« « «
سلطان غازی سلیم خان ثانی	٩٣٠ ٦ ب	٩٧٤ ٩ را	٩٨٣ ٧ ش	٨ شهر ٥	٥٠	« ایاصوفیه جامع شریفی قربنده مدفوندر

اسامی سلاطین عظام	تاریخ ولادت سنه	تاریخ جلوس سنه	تاریخ ارتحال سنه	مدت سلطنت سنه	مدت عمر سنه	مدفنلری
سلطان غازی مراد خان ثالث	٩٥٣ ٥ جا	٩٨٣ ٨ ن	١٠٠٣ ٨ جا	٣٠ سنه ٨	٥٠	استانبولده ایاصوفیه جامعی قبنده مدفوندر
سلطان غازی محمد خان ثالث	٩٧٤	١٠٠٣ ١٤ جا	١٠١٢ ١٤ ب	٩	٣٧	« «
سلطان احمد خان غازی	٩٩٨ ١٢ ع	١٠١٢ ١٨ ب	١٠٢٦ ٢٣ ذا	١٤	٣٨	« جامعلری جنبنده مدفوندر
سلطان مصطفی خان ابن محمد خان	١٠٠١	١٠٢٦ ٢٣ ذا	١٠٤٨ ٥ را	فراغ سنه ٣	«	« «
سلطان عثمان خان ثانی	١٠١٣ ١٣ ذا	١٠٢٧ ١٧ ذا	١٠٣١ ٩ ب	٤ سنه ٤	١٨	« جامعلری جنبنده مدفوندر
دفعهٔ ثانیه سلطان مصطفی خان	....	....	١٠٣٣ ١٠ ذا وفات ١٠٤٨	١ سنه ٢	٤٨	« ایاصوفیه جامعی حرمنده مدفوندر
سلطان غازی مراد خان رابع	١٠١٨ ٨٢ حا	١٠٣٢ ١٥ ذا	١٠٤٩	١٦ سنه ٦	٣١	« پدرلری سلطان احمد خان تربه‌سنده مدفوندر
سلطان ابراهیم خان	١٠٢٤ ٨٢ جا	١٠٣٢ ١٥ ذا	١٠٤٩	٨ سنه ٩	٣٩	« ایاصوفیه جوارنده مدفوندر
سلطان غازی محمد خان رابع	١٠٥١	١٠٤٩ ١٤ ن	١٠٩٨ فراغ [illegible] وفات [illegible]	٤٠ سنه ٥	٥٣	« ینیجه‌قبو والده‌لری تورخان سلطان تربه‌سنده مدفوندر
سلطان سلیمان خان ثانی	١٠٥٢ ٩٢ ن	١٠٨٨ ١٧ ب	١٠٩٩ سنه ١١٠٤ وفات	٣ سنه ٨	٥٠	« سلطان سلیمان تربه‌سنده مدفوندر
سلطان احمد خان ثانی	١٠٥٢	١٠٩٩ ٤ م	١١٠٦	٤ سنه ٨	٥٤	« « «
سلطان مصطفی خان ثانی	١٠٧٤	١١٠٦ ٢٢ ج	١١١٥	٨ سنه ٨	٤٠	« محمد خان رابع تربه‌سنده مدفوندر

اسماء سلاطین عظام	ولادتی سنه	جلوسی سنه	ارتحالی سنه	مدت سلطنتی سنه	عمری سنه	مدفنلری
سلطان احمد خان ثالث	١٠٨٤	١١١٥ ٣١ را	١١٤٣ تنزلی وفاتی ١١٤٩	٢٧ سنه ١١	٦٥	استانبولده محمد خان رابع نزدنده مدفوندر
سلطان غازی محمود خان	١١٠٨ ٤١ م	١١٤٣ ١٥ را	١١٦٨ ٢٨ ص	٢٥	٦٠	استانبولده سلطان مصطفی تربه‌سنده مدفوندر
سلطان عثمان خان ثالث	١١١٠	١١٦٨ ٢٨ ص	١١٧١ ١٦ ص	٢ سنه ١١	٦٠	« برادرلری سلطان محمود خان جنبنده مدفوندر
سلطان مصطفی خان ثالث	١١٢٩	١١٧١ ١٦ ص	١١٨٧ ٨ ع	١٦ سنه ٨	٥٨	« جامعلری ساحه‌سنده مدفوندر
سلطان عبد الحمید خان غازی	١١٣٧	١١٨٧ ١٠ ذ	١٢٠٣ ١٢ ب	١٥ سنه ٨	٦٦	« باغچه‌قپوسنده مدرسه‌لرینه متصل تربه‌لرنده مدفوندر
سلطان سلیم خان ثالث	١١٧٥	١٢٠٣ ١٢ ب	١٢٢٢ فراغ وفات ١٢٢٣	١٨ سنه ٨	٤٨	« سلطان مصطفی خان تربه‌سنده مدفوندر
سلطان مصطفی خان رابع	١١٩٣	١٢٢٢ ١٠١	١٢٢٣	١ سنه ٢	٣٠	« سلطان عبد الحمید خان تربه‌سنده مدفوندر
سلطان غازی محمود خان ثانی	١١٩٩ ١٣ ن	١٢٢٣ ٤ جا	١٢٥٥ ١٩ ر	٣٢ سنه ١٠	٥٥	« چنبرلی‌طاش جوارنده تربه مخصوصه‌لرنده مدفوندر
سلطان عبد المجید خان	١٢٣٧	١٢٥٥ ١٩ ر	١٢٧٧ ١٣ ذا	٢٢ سنه ٩	٤٠	« سلطان سلیم جامعی جوارنده مدفوندر
سلطان عبد العزیز خان	١٢٤٥ ١٤ ش	١٢٧٧ ١٧ ذا	١٢٩٣ ١٨ ع فراغ ١٧ جمال	١٦ سنه ٤	٤٨	« سلطان محمود تربه‌سنده مدفوندر
سلطان مراد خان خامس	١٢٥٦ ١٥ ب	١٢٩٣ ١٨ جا اعلام ١١ ش	...	سنه ٣ ٣ یوم		

السلطان ابن السلطان السلطان
(الغازی عبد الحمید خان) ابن السلطان
الغازی عبد المجید خان خلد الله دولته
الی آخر الدوران افندیمز حضرتلرینک تاریخ ولادتلری
بیک ایکیوز اللی سکز سنه‌سی شعبان شریفنک اون
یدنجی کونی اولوب بیک ایکیوز طقسان اوچ
سنه‌سی شعبان شریفنک اون برنجی پنجشنبه
کونی سریرآرای خلافت وسلطنت اولمشلردر
جناب مالک الملک ذات ملوکانه‌لرینی موفقیات جلیله‌یه
مظهر و بالجمله امور و تشبثات خیریه‌لرینی
میسر ایلیه آمین

القاب و رتب و اصول تشریفات
و تعبیرات رسمیه و نشانلر

مقام صدارت عظمایه

علماء جانبندن	معروض داعئ کمینەلریدر که
سائرلری جانبندن	معروض چاکر کمینەلریدر که
عبارهٔ ارا سنده اسملری ذکر اولندقده	فخامتلو دولتلو افندم حضرتلری

رتبهٔ صدارتی احراز ایتمش ذواته

علماء جانبندن	معروض داعیلریدر که
سائرلری جانبندن	معروض چاکرلریدر که
عبارهٔ ارا سنده اسملری ذکر اولندقده	ابهتلو دولتلو افندم حضرتلری
امیر مکهٔ مکرمه معزوللرینه	دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری
دار السعادة الشریفه اغاسنه	دولتلو عنایتلو 〃 〃
مقام سر عسکریه و شرف صحبت سنیەیه نائل اولمش وکلایه	دولتلو عطوفتلو 〃 〃
ذات سردار اکرمی یه	دولتلو رأفتلو 〃 〃
مشیرلره و وزرای معزولینه	دولتلو افندم 〃
رتبهٔ بالایه و سرفرازی شهنشاهی ایله امین همایون پاشالق بتمهود اشتوزرباستنه	عطوفتلو افندم 〃
فریقان ایله رتبهٔ اولی صنف اولی و روم ایلی بکلربکلکی پایەلولرینه	سعادتلو افندم 〃
میرلوا و میرمیران و رتبهٔ اولی صنف ثانیسنه	سعادتلو افندم 〃
میرالای و ثانیه متمایزینه	عزتلو افندم 〃
رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه و میرالای و قائممقاملق و اصطبل عامره مدیری پایەلولرینه	عزتلو افندی پاشا بک اغا
بیکباشیلره و رتبهٔ ثالثهیه و قپوجی باشیلره و الای اغاسنه	رفعتلو بک افندی اغا
رتبهٔ رابعهیه و قول اغالرینه و خواجگان و یوزباشیلره	فتوتلو بک افندی اغا
رتبهٔ مذکوره ماد ونده بولنانلر ایلهسا ئر مامورینده اولانلره	حمیتلو بک افندی اغا

مسند مشیخت اسلامیەیه

علماء جانبندن	معروض داعئ دیرینەلریدر که
سائرلری جانبندن	معروض بندهٔ دیرینەلریدر که
عبارهٔ ارا سنده	دولتلو سماحتلو افندم حضرتلری

معزوللرینه

علماء جانبندن	معروض داعیلریدر که
سائرلری جانبندن	معروض بندەلریدر که
عبارهٔ ارا سنده	دولتلو فضیلتلو افندم حضرتلریدر
صدوره	سماحتلو افندم 〃
استانبول پایەلولرینه	فضیلتلو افندم 〃
حرمین محترمین پایەلولرینه	فضیلتلو افندم 〃

(١) الیوم مستعمل اولان القاب مرحوم عبد المجید خان ایام سلطنتنده وضع و ترتیب اولنمشدر

بالاد خمسه و مخرج موالیسنه فضیلتلو افندی مدرسینه مکرمتلو افندی
قضاتنه مودتلو ، چلبی افندی رشادتلو افندی حضرتلری

رتب علمیه و سیفیه و قلمیه نك اصول تشریفات دولت علیه اوزره یکدیگره تقدملری .

رتبهٔ عشیری صدور روم ایلی رتبهٔ بالانده اولوب بالفعل دار شوری رتبهٔ بالادن

و وزارت واناطولی پایه‌سی وکلالق خدمتنده بولنان رجال عسکریه رئیسی سائر رجالك

استانبول پایه‌سی فریقلق رتبهٔ اولی صنف اولی روم ایلی بکربکیلکی حرمین شریفین میرلوالق

میرمیرانلق رتبهٔ اولی بالاد خمسه میر الایلق رتبهٔ ثانیه محرج

رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی مولویتی اولی عثمانیه مولوی

صنف ثانیسی میرالامرالق قائممقاملق اصطبل کبار مدرسین بیکباشیلق رتبهٔ ثالثه

قپوجی باشیلق موصله سلیمانیه مادونده عامره مدیرلکی

اولنان مدرسین الای امینلکی قول آغالق خواجه‌لق یوزباشیلق

رتب علمیه نك تعریفات و تشریفات

روم ایلی قاضیعسکری { ابتدا پایه‌سی احراز و صکره عینی بالفعل منصبنی ضبط ایدر و تکرار ده ایدر
اناطولی قاضیعسکری { ابتدا پایه‌سی احراز و صکره منصبنی ضبط ایدر صکره روم ایلی پایه‌سنه نقل ایدر

استانبول قاضیلغی { کذلك ابتدا پایه‌سنی احراز ایدر صکره منصبنی ضبط ایدر و یاخود اناطولی پایه‌سنه نائل اولور
حرمین مولویتلری { بالذات منصبنی ضبط ایدر و یاخود حرمین پایه‌سی ویریلور

مخرج مولویتلری { قدس حلب ایوب سلانیك یکیشهر فنار غلطه ازمیر صوفیه و طرپزون کوبیدن عبارتدر

بالاد خمسه مولویتلری { ادرنه بروسه شام (مصر) (قلبس) دن عبارتدر

پایهٔ مجرده اصحابی { یالکز مخرج پایه‌سنه نائل اولنه‌بیلور ترقی کسب و منصب ضبط ایلیمز

متقاعد { درس عام خواجه افندیلر دن بعضلرینك اذنلری اوزرینه تقاعدی اجرا اولنور

دار الحدیث { سلیمانیه جامع شریفنك قبله طرفنده بر مدرسه [illegible] ولان مدرسین مخرج [illegible] معتبرینه نائل اولور

سلیمانیه { سلیمانیه جامع شریفی جوارنده درت مدرسه در دار الحدیث مدرسی محل اولان مخرج مولویتلری طالب اولمدیغی حالده بو درت مدرسینه مولویت سوال اولنور

خامسه سلیمانیه { مافوقنده اولنان طالب اولمز ایسه بو رتبه ده‌ها ایشاغی رتبه‌لرده کی مخرج مولویتلرینه نائل اولور

موصله سلیمانیه { بو اوده اعتبار ایلو قارو رتبه ارلنه مدرسلرنه کبار مدرسینی تعیین اولنور

(١) رتب دولت علیه نك تعلیم جلیل و قدر [illegible] و صوفیه ایسه ملکیه‌سی یالکز صدارت و وزارت [illegible] ایلی [illegible] عبارت اولوب [illegible] مرحوم محمود خان ثانی زماننده رتبهٔ بالا و مرحوم عبد المجید خان زماننده [illegible] رتبه موجوده احداث و رتب سیفیه ده کذلك مرحوم محمود خان تأسیسنده [illegible] تأسیسلرنده ترتیب اولنوب الاخره تدریجا تزیید و اکمال اولنمشدر

حرکت التمثلی	ابتداء التمثلی	صحن ثمان	فاتح جامع شریفی جانبنده بولنان سکز مدرسه در
حرکت داخل	ابتدای داخل	موصله صحن	حرکت خارج
ابتداء خارج	استانبول مدرسلکینک مدخلیدر رتب مذکورده بولنان مدرسلک اعدادی بعضا تزاید و بعضا تناقص ایدر.		بغداد و عینتاب و بوسنه و مصر و مرعش و طرابلس غرب و بیروت و کردستان (روسچق) سیواس ازمیر کنغریدر

رسمی نشانلر

دولت علیهٔ عثمانیه‌ده رسمی نشانلر جنتمکان سلطان محمود خان ثانی زماننده و ۱۲۴۸ سنه‌سی اغستوسنده احداث اولنوب ابتدا رتب و درجاتنه گوره مرصع افتخار نشانلری چیقارلمش ایسه‌ده جنتمکان عبد المجید خان زماننده و ۱۲۶۸ سنه‌سی ذی الحجه‌سنده انلر الغا اولنوب یرینه مجیدی نشانی وضع ایدلمش و جنتمکان عبد العزیز خانک ایام سلطنتنده و ۱۲۷۸ سنه‌سی جماذی الاخرنده نشان عثمانی احداث اولندیغی کبی پادشاه شوکت پناه سلطان عبد الحمید خان افندیمز حضرتلرینک زمان دولتلرنده و بالخاصه ۱۲۹۵ سنه‌سی ذی الحجه‌سنک یکرمی اوچنده دخی امتیاز و شفقت نشان عالیلری ایجاد ایدلمشدر

اشبو نشانلردن مجیدی و عثمانی نشانلری هر نوع خدمات سلطنت سنیه‌ده ابراز مآثر جمیله ایدن بنده‌گانه برر نشانهٔ افتخار و امتیاز اولمق اوزره ویریلور مجیدی برنجی و ایکنجی و اوچنجی و دردنجی و بشنجی عنوانلریله بش و عثمانی دخی برنجی و ایکنجی و اوچنجی و دردنجی نامللریله درت رتبه‌دن عبارت اولدقده بشنجی هر ایکیسنک برنجی رتبه‌لردن ممتاز برده مرصعلری واردر و امتیاز نشانی دخی دولت علیه‌نک منافع علیه و ملکیه و عسکریه‌سینی مستلزم خدمات فوق العاده ابراز ایدنلره و بر رتبه‌ده مخصوص اوله‌رق شفقت نشانی ایسه محاربه زمانلرنده و احوال و آفات فوق العاده ظهورنده منحصرا خدمات مشکوره ومرغوبه‌ده بولنان و دولت و ملت و وطنک منفعت و سلامتنه و مصابین و محتاجینک دفع و تعدیل احتیاجنه هر خصوصده لازم اولان ایسه اولنسون معاونت ایدن و بوکبی احوالده بلا اختصاص نسوانه خدمت و ابراز مآثر حمیت ایلیان نسوانه ویریلوب برنجی و ایکنجی و اوچنجی عنوانلریله اوچ رتبه‌یه منقسمدر و بو ایکیسندن امتیاز نشانی مرصع اولدیغی کبی شفقت نشاننده برنجی و ایکنجی رتبه‌لرینک اورته‌سی دخی درجه‌لرینه گوره کذلک مرصعدر

(۱) دوریه یعنی ادرنه و بروسه مدرسلکلرینک ترتیبی دخی استانبول مدرسلکی کبی اولوب فقط مخرج مولویتی یرینه دوریه مولویتی نامیله بلاده محرر مناصبدن بریی نسبط ایدوب بعد الانفصال جهز سیله مناصب مذکوره دوائرنده دوران ایدر

مركز ولايت

والی ولایت حاجی احمد عزت پاشا

عثمانی ١ — مجیدی ١ — مرصع برنجی

ارکان ولایت

	رتبه	عثمانی	مجیدی
دفتردار علی رضا افندی	اولی ثانیسی	٣	٤
عدلیه مدیری			
مکتوبی رؤف بك	اولی ثانیسی		٤
ژاندارمه قوماندانی حسن ذهنی بك	میرالای	٤	٥
نافعه مدیری فاصو افندی	ثانیه متمایزی	٤	٤
دفتر خاقانی مدیری مفید بك	متمایز	٤	٤
معارف مدیری امین بك	ثانیه		

مأمورين ولايت

	حرمين پايه‌سى	عثمانى	مجيدى
مركز نائبى ابراهيم ادهم افندى	حرمين پايه‌سى		٣
عدليه مفتشى سركيز افندى	اولى صنف اولى		٤
ديون عموميهٔ عثمانيه ناظرى رحمى افندى	اولى ثانيسى		
رسومات ناظرى كامل افندى	متمايز		
اوقاف محاسبه‌جيسى مصطفى نجاتى افندى	متمايز		٣
ژاندارمه مفتشى بلنت بك	ميرالاى	٣	
پوسته و تلغراف سرمديرى خيرى بك	ثانيه		
اعشار ناظرى نجيب بك	ثانيه		
نفوس ناظرى حسنى بك	ثانيه		
مكتوبى قلمنده مصالح اجنبيه مديرى چورچيچ افندى	ثانيه		
ترجمان ولايت هانرى افندى	ثانيه		٥
زراعت مفتشى جمال بك	ثالثه		
مع تحريرو يوكو مديرى رشيد بك	ثالثه		
اورمان مفتشى چجاطور افندى	ثالثه		
تيموريول ايكنجى قسم قوميسرى خيرى بك	ثالثه		
معارف مفتشى يونس افندى			
سرتحصيلدار مصطفى افندى			
پوليس مديرى يانقو افندى			
ولايت مطبعه مديرى سيمون افندى			٥
سرمهندس وكيلى هاچوپولى پترو افندى			
معادن مهندسى نورى افندى			

مجلس ادارهٔ ولايت

رئيس والئ ولايت

دفتردار

عدليه مديرى

مكتوبجى

ژاندارمه قومانداني

نافعه مديرى

دفتر خاقاني مديرى

معارف مديرى

باش كاتب ناهيد افندى

مجلس مذكور اركان ولايتدن مركب اولوب اعضاى منتخبهسى يوقدر

دائرهٔ عدليهٔ ولايت

عدليه مفتشى سركيز افندى

اوله‌رق اوليه ...

عدليه مديرى استيناف رياستنه حواله

محكمهٔ استيناف مدعى عموميسى مارقار افندى

محكمهٔ استيناف حقوق دائرهسى

رئيس

اعضا مصطفى بك

خرستاكى افندى

ملازم حاجى شاكر افندى

اعضا علاء الدين بك

صاموئيل افندى

حسنى بك

باش كاتب

محكمهٔ استيناف جزا دائره‌سی

رئيس	انور بك			ثالثه
اعضا مؤلف	محمد بك متمايز	محرر ٤	قرنی	نظمی بك
	اعوب افندی	٥		كيرقور افندی
ملازم	سامی افندی مدرس		باشكاتب	كامل افندی

انجمن عدليه هيئتی

رئيس	عدليه مفتشی		اولى صنف اولى
اعضا	استيناف رئيس اولى		استيناف رئيس ثانيسی
	استيناف مدعی عموميسی		بدايت رئيس اولى
	بدايت رئيس ثانيسی		محكمهٔ تجارت رئيسی احمد صبری افندی
	مدعی عمومی معاونی كيورق افندی		استيناف جزا باش كاتبی كامل افندی

هيئت اتهاميه

رئيس	محكمهٔ بدايت جزا رئيسی مصطفى فهمی افندی	متمايز	
اعضا	حافظ اسماعيل رشدی افندی	مدير	
	ارتين افندی		
	محكمهٔ مذكوره باش كاتبی كاظم افندی		
كاتب	ضبط كاتبی احمد بك		

مجلس معارف ولايت

		رتبه	عثمانی	مجيديه
رئيس	معارف مديری امين بك	ثانيه		
اعضا	اوقاف محاسبه جيسی مصطفى عجالی افندی	متمايز		٣
	دفتر خاقانی مديری مفيد بك	متمايز	٤	٤
	عاشر بك	بيكباشی	٤	٤
	اصف بك	ثالثه		٤
	خيری بك	ثالثه		
	حافظ ابراهيم افندی	مدرس		
	عاصم بك			
	خرستاكی افندی			
	اغوب افندی			٥
	سيمون افندی			٥
	يورغاكی افندی			
كاتب	علی افندی			
رفيقی	ادهم افندی			

اقلام ولايت

محاسبه قلمی

مميز خالد افندی

		رتبه		ثانيه
اعضا	محمد افندی	رابعه	عقيد	احمد افندی
	صبری افندی		عدليه جاويد	كاتبی شاكر افندی
	حسن افندی		سيفو	كامل افندی
	ملازمان			درت افندی واردر

مكتوبى قلمى

مميز كاظم افندى — رتبه ثالثه — مجيدى ٥

مسود	سامى افندى	رتبه رابعه	مبيض	كاظم افندى
مسود	سرورى افندى	رابعه	مبيض	فؤاد افندى
	شوكت بك	ثالثه	مبيض	حسن افندى
مبيض	نجيب بك		مبيض	قدرى افندى
مبيض	حسين افندى		مبيض	محمد افندى
مبيض	سامى افندى		مقيد اوراق	يوسف بك
مبيض	على افندى		مقيد اوراق	جلال الدين افندى

مكتوبى قلمنك مصالح اجنبيه شعبه سى

مدير	چورچويچ افندى	رتبه ثانيه
مترجم	كامى افندى	

مجلس اداره قلمى

باش كاتب ناهيد افندى — رتبه ثالثه

ثوانى كاتبى	حافظ محمد افندى	مقيد	احمد كنزى افندى

اوراق قلمى

اوراق مديرى	طلعت افندى		
مميز	حسنى افندى	مقيد	خير الدين افندى
مميز	حسن افندى	موزع	احمد افندى
مميز	شكرى افندى		

مطبعهٔ ولايت

مدير	سيمون افندى	سنه	مجيدى
تحرير محررى	كاظم افندى	ثالثه	٥
مترجم	قسطاكى افندى	متمايز	٥

تو كجيباشى مرتب	حافظ سليمان افندى	السنهٔ مختلفه مرتبى	قسطنطين افندى
ماكنه جى	ياقواكى افندى	، معاونى	پركلى افندى
ليطوغرافياجى	موينتاباو غلى قسطاكى افندى	موزع	حاجى ابراهيم اغا
خطاط	محمد صادق افندى		

حميديه مكتبى صنايع قسمى شاكردانندن درت وخارجدن بش نفر ملازمى واردر

محكمهٔ استيناف حقوق قلمى

باش كاتب حسنى بك

كاتب ثانى	شوقى بك	ضبط كاتبى	حافظ عارف افندى
ضبط كاتبى	ضيا بك	مقيد	رشيد افندى

محكمهٔ استيناف جزا قلمى

باش كاتب كامل افندى

كاتب ثانى	على افندى	ضبط كاتبى	حقى بك
مبيضى	فؤاد بك	مقيد	نطيف افندى

اعشار واغنام نظارتی قلمی

محاسبه باش کاتبی	رامی افندی		
تحریرات ،	یوسف کنعان افندی	محاسبه رفیقی	اولی احمد افندی
محاسبه رفیقی	ثانیسی صالح افندی	،	ثالثی احمد بك
تحریرات مبیضی	بکر افندی	اوراق مقیدی	رفعت افندی

دفتر خاقانی قلمی

باش کاتب	عبد الله افندی	ایکنجی کاتب	جمال بك
معاونی ،	سعید افندی	ادرنه قضاسی	طابو کاتبی شریف افندی
محررات مقیدی	حقی افندی	مقید معاونی	مصطفی افندی

مع تحریر ویرکو قلمی

ادرنه میزان کاتبی	سلیمان تجلی بك		
مع تحریر ویرکو ،	علی افندی	قراویرکو کاتبی	بکر افندی
، ،	رضا افندی	، ، ،	رفیقی حافظ ادهم افندی
، ،	رفیقی عزت افندی	، ، ،	مراد افندی
		، ، ،	حسن افندی
دفترجی	حسنی اغا		

اوقاف قلمی

باش کاتب	محمد حلمی افندی	ایکنجی کاتب	حسنی افندی
ایکنجی کاتب رفیقی	سلامی افندی	وکیلخرج	احمد افندی

اورمان قلمی

باش کاتب	جمال بك	ایکنجی کاتب	محمد رجب افندی
معاونی ،	رزاق افندی		

قومسیونلر

حمیدیه مکتبی قومسیون عمومیسی

رئیس	والیء ولایت	رتبه	عثمانی مرصع	مجیدی ١
	طاهر پاشا	فریق	٣	٢
	مرکز متصرفی نیقولاکی افندی	اولی صنف اولی		٢
	نائب ابراهیم ادهم افندی	حرمین پایه‌سی		٣
	دفتردار علی رضا افندی	اولی ثانیسی	٣	٤
	مکتوبی رؤف بک	اولی ثانیسی		٤
	مفتی حاجی حافظ سلیمان افندی	ازمیر پایه‌سی مجردی		
	سرطبیب حسن بک	میرالای		٣
	بلنت بک	میرالای	٣	
	بلدیه رئیسی راسم بک	متمایز	٣	
	دفتر خاقانی مدیری مفید بک	متمایز	٤	٤
	معارف مدیری امین بک	ثانیه		
	رژی دیرکتوری موسیو بلاق			٤
	نفوس ناظری حسنی بک	ثانیه		
	عاشر بک	بیکباشی	٤	٤
	حاجی سالم افندی	مدرس		٥

تفرقۀ اوقاف قومسیونی

		رتبه	عثمانی	مجیدی
رئیس	نائب افندی	حرمین پایه‌سی		٣
اعضا	دفتردار افندی	اولی ثانیسی	٣	٤
	مفتی افندی	ازمیر پایۀ مجرده		
	دفتر خاقانی مدیری	متمایز	٤	٤
	اوقاف محاسبه‌جیسی	متمایز		٣
	معارف مدیری	ثانیه		

معارف اصلاحات قومسیونی

رئیس	دفتردار افندی	اولی ثانیسی	٣	٤
اعضا	بلدیه رئیسی راسم بك	متمایز	٣	٤
	اشرافدن حسن بك	متمایز		٤
	دفتر خاقانی مدیری	متمایز	٤	٤
	اوقاف محاسبه‌جیسی	متمایز		٣
	معارف مدیری	ثانیه		

تحقیقات بیعت قومسیونی

رئیس: مرکز متصرفی

اعضا:
- مکتوبجی
- نافعه مدیری
- مکتوبجی قلمنك مصالح اجنبیه شعبه‌سی مدیری
- ترجمان ولایت
- پولیس مدیری

کاتب: کامی افندی

دعوی وکیللرینك امتحان قومسیونی

رئیس: دفتردار افندی

اعضا:
- مکتوبجی بك
- استیناف مدعی عمومیسی
- بدایت محکمه‌سی رئیس ثانیسی
- استیناف محکمه‌سی رئیس ثانیسی
- بدایت محکمه‌سی رئیس اولی
- محکمهٔ تجارت رئیسی

انتخاب مأمورین انجمنی

دفتردار افندی — عدلیه مدیری افندی

مکتوبجی بك

مركز ولايت زراعت اوطه‌سي هيئتي

رئيس	حاجي احمد بك		قپوجي باشي
اعضا	حسني بك	ثالثه	رفيق بك
	علاء الدين بك		مصطفى بك قپوجي باشي
	ناظر امين اغا		عباجي باشي علقو اغا
	ديمتراكي تئوفيليدي اغا		كركك اوغلي ييانقو اغا
	زرونيان كهورق اغا		التون المازمنو لاكي اغا

مركز سنجاغنك امور زراعيه‌سني ده رؤيت ايتمكده‌در

مركز ولايت تجارت اوطه‌سي هيئتي

رئيس	صالح بك		رابعه مجيديه ٤
اعضا	تجاردن بهاء الدين افندي		تجاردن بدستاني حاجي كامل افندي
	بدستاني حاجي محمد اغا		بقال امين افندي
	التون المازمليتادي افندي		طودوراكي پاشكيدي اغا
	عودام ازاريان افندي		قره قوشقاوغلي [illegible]ستو دولاكي اغا
	ياغجي اوغلي كيورقور اغا		اوا كم اغا
	چلبي يورغاكي اغا		

مركز سنجاغنك امور تجاريه‌سني ده رؤيت ايلمكده‌در

اسکان مهاجرین قومسیونی

رئیس	صالح افندی	رتبه ثالثه	مجیدی
اعضا	علی بك	ثالثه	
	مقصود بك		٤
	قدیر اغا		
	حاجی کامل افندی		
	کیورق افندی		
	نیقولاکی افندی		

دائرهٔ رسومات

رسوم ایالی شرقی کمرکلری مفتشلکی انضمامیله

ادرنه رسومات ناظری احمد کامل افندی — متمایز — مجیدی ٣

محاسبه	باش کاتبی کامل افندی	تحریرات	باش کاتبی مجیب افندی
«	رفیق اولی نظیف افندی	«	رفیق اولی زاهد افندی
«	رفیق ثانیسی نجاتی افندی	« مقیدی	راغب افندی

دیون عمومیه عثمانیه نظارتی اداره‌سی

دیون عمومیه ناظری رحمی افندی — اوراق ثانیسی

مفتش	جورجیچ افندی	محاسبه	باش کاتبی عبد الوهاب افندی
تحریرات	باش کاتبی رفعت افندی	〃	رفیق اولی عثمان افندی
〃	رفیق اولی احمد شوقی افندی	〃	〃 ثانیسی نوری افندی
〃	〃 نجیب افندی	مسکرات	کاتبی صالح افندی
صندوق امینی	اغوب زکی افندی		

دار المعلمین صبیان

[illegible]

معلمی	حسنی افندی

تدریس اولنان درسلری

علوم دینیه	علم مخارج وتجوید	علم حساب
جغرافیا	تاریخ	املا وانشا
حسن خط	قواعد ترکیه	اصول جدیدا اوزره تهجی

عدد شاکردان
١٥

تلغراف وپوسته اداره‌سی

سرمدیری خیری بك — ثانیسی

مفتش	لقایه افندی	کاتب	یوسف افندی
کاتب رفیقی	احمد افندی	مقید	احمد افندی

ولايت ژاندارمه دائره‌سی

آلای مجلسی هیئتی

			عثمانی	مجیدی	کرید مدالیه‌سی
رئیس	عساکر نظامیهٔ شاهانه میرالایلرندن حسن ذهنی بك		٤	٥	
	بریجی طابور بیکباشیسی	مصطفی بك	٤	٤	
	آلای کاتبی	عزیز محمود بك			ومطلق کاتبی
	قول آغاسی	محمد مخلص بك		٤	
	یوزباشی	محمد امین افندی		٥	
	〃	محمد علی افندی			
	ملازم اول	علی رضا افندی			
	ملازم ثانی	علی رضا افندی			

ولایتك ژاندارمه آلای ارکانی

آلای قوماندانی	میرالای حسن ذهنی بك			عثمانی ٤	مجیدی ٥
بریجی مرکز	طابور بیکباشیسی مصطفی بك ٤	مجیدی ٤	بریجی طابور	کاتبی	سید افندی
ایکنجی قره کلیسا	〃 〃 شوکت بك	٤	ایکنجی 〃	〃	احمد افندی
٣ کومیلجنه دیموتقه	〃 〃 عاکف آغا	٥	اوچنجی 〃	〃	هاشم افندی
٤ کلیبولی تکفورطاغی	〃 〃 تیمور آغا		دردنجی 〃	〃	مسعود افندی

ژاندارمه الايى عموم جدولى

مراتب ضابطان ونفرات	برنجى طابور ادرنه	ايكنجى طابور قرق كليسا	اوچنجى طابور كوملجنه	اوچنجى طابور ديمتوقه	دردنجى طابور كليبولى	دردنجى طابور تكفورطاغى	يكون
الاى قوماندانى مير الاى	١						١
كاتبى	١						١
بيكباشيان	١	١		١		١	٤
قول اغالرى	١		١		١		٣
طابور كاتبلرى	١	١	١		١		٤
يوزباشيان	٤	٤	٢	٢	٢	٢	١٦
ملازم اوللر	٤	٤	٢	٢	٢	٢	١٦
ملازم ثانيلر	٤	٤	٢	٢	٢	٢	١٦
چاوشان	١٦	١٦	٨	٨	٨	٨	٦٤
بلوك امينلرى	٤	٤	٢	٢	٢	٢	١٦
اونباشيان	٣٢	٣٢	١٦	١٦	١٦	١٦	١٢٨
نفرات	٢٧٢	٢٠٤	٢٠٤	١١٦	١٢٦	١٢٦	١٠٨٨
كافه‌سى يكون پياده‌كان	٣٤١	٢٧١	٢٣٨	١٦٩	١٧٠	١٦٩	١٣٥٨
سوارى يوزباشيلرى	١	١	١		١		٤
« ملازم اوللرى	١	١		١		١	٤
« ملازم ثانيلرى	١	١	١		١		٤
« چاوشلرى	٤	٤	٢	٢	٢	٢	١٦
« بلوك امينلرى	١	١	١		١		٤
« اونباشيلرى	٨	٨	٤	٤	٤	٤	٣٢
« نفرات	٦٤	٤٥	٥١	٣٢	٣٢	٣٢	٢٥٦
يكون	٨٠	٦١	٦٠	٢٩	٤١	٢٩	٣٢٠
يكون عمومى	٤٢١	٣٣٢	٢٩٨	٢٠٨	٢١١	٢٠٨	١٦٧٨

پولیس دائره‌سی

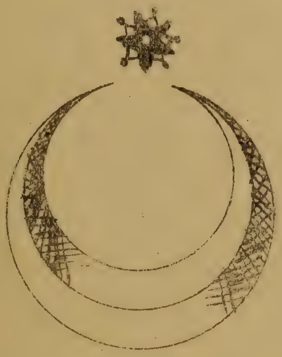
مدير	یانقو پاپادوپلی افندی
کاتب	محمد توفیق افندی
یوزباشی	زکریا زکی افندی
ملازم اول	محمد جلال الدين افندی
ملازم ثانی	محمد افندی

پولیس دائره‌سی جدولی

مواقعی	نفرات	چاوش و اونباشی	ملازم ثانی	ملازم اول	یوزباشی	کاتب	مدیر
مرکز سنجاغی	٦٣	١٣	١	١	١	١	١
قرق کلیسا سنجاغی	٣٦	٧	١	١	١	٠	٠
کوملجنه سنجاغی	٣٦	٧	١	١	١	٠	٠
دیمتوقه سنجاغی	٢٧	٥	١	١	١	٠	٠
کلیبولی سنجاغی	٢٧	٥	١	١	١		٠
تکفورطاغی سنجاغی	٢٧	٥	١	١	١	٠	٠
یکون	٢١٦	٤٢	٦	٦	٦	١	١

ادرنه‌ده بولنان دول اجنبیه قونسولوس و ترجمانلری

قونسولوس			ترجمانلر	
انکلیز قونسلوسی	موسیو قالورت			
اوستریا »	موسیو جوانی جنغریا		ترجمانی	موسیو براندویج
» قنچیلاریسی	موسیو قوره نیچ			
» پوسته مأموری	موسیو زامرو			
روسیه قونسلوسی	موسیو ایلاریونوف	۳	»	بکلیان قوبت افندی
فرانسه »	موسیو لافون	۳	»	موسیو فردیق دون ژوال
» قنچیلاریسی	موسیو فردیق دون ژوال		معاونی »	موسیو فرانسوا دون ژوال
ایتالیا قونسلوسی	موسیو فرانسوا ورناجه		»	موسیو داوید طولدو
ایران شهبندری	موسیو بوجرلی		»	اسماعیل آغا
اسپانیا قونسلوسی	موسیو اغلواز ورناجه		»	موسیو اندریا آلمث
دانیمارقه و بلچیقا »	موسیو هانری بادتی		»	موسیو قوموليس
یونان »	موسیو فیلون		»	یاقوره قسطنطینیدی
اسوج و فلمنك »	موسیو قودفردا		»	موسیو ژاق بادتی



ایکنجی قول اردوی همایون دائره‌سی

ایکنجی اردوی همایون

مشیر وکیلی و اوردینجی فرقه قوماندانی فریق طاهر پاشا

عثمانی ۳ مجیدی ۲

ارکان حربیه دائره سی برنجی شعبه سی

		مجیدی	اوستریا نیشانی
مدیر	وارکان حرب رئیس وکیلی میرالای عمر بک	۳	۳
معاونی	قائممقام مخلص		
،،	ارکان حرب بیکباشیسی وهبی بک	٤	
،،	بیکباشی انور بک		
،،	قول آغاسی جمیل افندی		
،،	یوزباشی یاور افندی		

اركان حربيه ايكنجى شعبه سى

مدير	قائمقام نورى بك (عثمانى ٤)	مجيدى ٤	معاون	يوزباشى حسام الدين افندى

اركان حربيه امور بحريه سى

باش كاتب	حسيب افندى			ثانيه رتبه، مجيدى ٤
٢ صنف	توفيق افندى	رابعه	٢ صنف	عزت افندى
٣ «	رفعت افندى		٤ «	راسم افندى
٤	منحل		٤ «	خيرى بك
بو قسمك	بش ملازمى وار در			

اركان حربيه ايكنجى شعبه نفوس قيود قسمى

	مميز منحل			
٣ صنف	احمد افندى		٤ صنف	نجيب افندى
٣ «	غالب افندى		بو قسمك	ايكى ملازمى وار در

اركان حربيه ايكنجى شعبه سى نظاميه قيود قسمى

١ صنف	خالد افندى		٢ صنف	صادق افندى
	بو قسمك ايكى		ملازمى وار در	

اركان حربيه ايكنجى شعبه سى رديف قيود قسمى

٣ صنف	محمد وصفى افندى	ثالثه	بو قسمك بر ملازمى وار در

پیاده اوچنجی فرقه ارکان حربیه‌سی

رئیس	بیكباشی فهیم بك	مجیدی ٤	ارکان حربیه ملحق ضابط	نفر ١

پیاده دردنجی فرقه ارکان حربیه‌سی

رئیس	قول اغاسی احمد افندی		ارکان حربیه ملحق ضابط	نفر ٢

سواری فرقه‌سی ارکان حربیه‌سی

رئیس	قول اغاسی اسماعیل افندی		ارکان حربیه ملحق ضابط	نفر ٢

لوازم دائره‌سی

رئیس	میرلوا شریف پاشا	عثمانی ٢	مجیدی ٣

لوازم دائره‌سی برنجی شعبه‌سی

شعبهٔ مذکور	مدیری		رشید افندی	اولی صنف ثانیسی مجیدی ٣
«	« معاونی		علی افندی	ثانیه صنف ثانیسی ٤
«	« « دیگری		الای امینی	صدقی افندی
١ صنف	نجیب افندی		٣ صنف	طاهر افندی
٤ «	مصطفی افندی		بو شعبه‌نك	ایكی ملازمی واردر

لوازم ایكنجی شعبه‌سی

مدیر	حسنی افندی			ثانیه متمایزی مجیدی ٤
« معاونی	احمد افندی	ثالثه	دیگر مدیر معاونی	الای امینی فوزی بك
١ صنف	عصمت افندی		٢ صنف	منحل
٢ «	عزیز افندی		٤ «	«
٣ «	حسن افندی		بو شعبه‌نك	درت ملازمی واردر

لوازم اوچنجی شعبه‌سی

مدیر	الای امینی محمد راسم افندی	رتبه	مجیدیه ٥
، معاونی	محمود افندی	رابعه	
، دیکر معاونی	الای کاتبی علی رضا افندی		
٣ صنف	محل		
٣ ،	مسعود افندی		

لوازم دردنجی شعبه‌سی

مدیر	الای امینی مصطفی شوقی افندی		
١ صنف	سزائی افندی		
٤ ،	حسنی افندی		
بو شعبه‌نك	بر ملازمی واردر		

لوازم دائره‌سی تحریرات قسمی

باش کاتب	سیفی افندی	ثانیه متمایزی	مجیدی
١ صنف	اسکندر افندی	ثالثه	
٣ ،	عثمان افندی	رابعه	٥
٤ ،	امین بك		
	بو قلمده اوچ ملازم واردر		

ادرنه مركز خستهخانهسى

سرطبيب	ميرالاى حسن قدرى بك	محسنه ٣
طبيب اول	ميرالاى طودوراكى بك	
« ثانى	قائممقام اوخانس بك	٤
« «	بيكباشى مخل	
سرجراحئ اردو	بيكباشى خيرى افندى	
مدير	« متقاعد محمد منير افندى	
اجزاجئ اول	صاغقول اغاسى قدرى افندى	

كاتب اول	ابراهيم افندى	كاتب ثانى	نورى افندى
	كاتب ثالث فيضى افندى		

اجزاجى	جورجى افندى	محنه	اجزاجى	ديقران افندى
«	انطوان پيار افندى		جراح اول	محمد سعيد افندى
جراح	يعقوب افندى		«	مصطفى افندى
«	عمر نجاتى افندى			

خستهلر اغاسى	صولقول اغاسى عثمان افندى	
اثواب امينى	صولقول اغاسى عثمان افندى	محنه ٥
امام	حاجى شاكر افندى	
اجزاجى	يوزباشى احمد افندى	

دمیتوقه خستهٔ خانه سی

طبیب اول	قائممقام استفناکی بک		اجزاجی اول	صاغقول اغاسی عبدی افندی
〃 ثانی	بیکباشی طودوری افندی		〃 ثانی	اندون افندی
〃	یوزباشی ابراهیم افندی		〃	پتراکی افندی
جراح	محمود سامی افندی		جراح	قالو افندی
کاتب	احمد افندی		تیمارجی	طلعت افندی حسین عثمان افندی
مدیر	وخسته لر اغاسی		صاغقول اغاسی	محمد افندی
سرخدمه	ملازم ثانی ابراهیم افندی		اثواب امینی	ملازم ثانی عبد الرحمن افندی
وکیلخرج	〃 〃 کامل افندی			

قرق کلیسا موقع خستهٔ خانه سی

طبیب اول	قائممقام استوراکی بک		طبیب	بیکباشی قورنفی افندی
طبیب	یوزباشی جمیل علی افندی		اجزاجی اول	صاغقول اغاسی مصطفی افندی
اجزاجی ثانی	پریکلیس افندی		اجزاجی	لیوئیدی افندی
جراح اول	محمد ابراهیم افندی		جراح	محمود افندی
جراح	یوسف مقصود افندی		کاتب	صالح افندی
مدیر	وخسته لر اغاسی		صولقول اغاسی	عبد الرحمن افندی
سرخدمه	ملازم ثانی			علی افندی
اثواب امینی	〃 〃			رضا افندی
وکیلخرج	〃			محمد افندی
امام	مصطفی افندی			

اسامی قوماندان

اوجنجی	فرقه	قوماندانی	فریق	ادهم پاشا	عثمانی	مجیدی	بولندقلری موقع کرایدده
سورایکنجی	״	״	״	نظیف پاشا		٧	ادرنه‌ده
بشنجی	لوا	״		محلـــــــــل			״
آلتنجی	״	״	میرلوا	حسنی پاشا		٣	قرق‌کلیسا
یدنجی	״	״		محلـــــــــل			دیمتوقه
سکزنجی	״	״	״	رفعت پاشا			سلانیکده
سوردرنجی	״	״	״	شکری پاشا	٣	٢	ادرنه‌ده
״ بشنجی	״	״	״	محمد مخلص پاشا		٧	״
״ آلتنجی	״	״		محلـــــــــل			״
سیارطوبجو	״	״	״	احمد پاشا	٣	٤	״
طقوزنجی	آلای	میرالایی		محمد علی بک	٤	٤	اوستیرانیه ناحیه ادرنه‌ده
״	״	قائمقامی		عارف بک		٤	״
״	״	برنجی طابور بیکباشیسی		عثمان نوری بک			״
״	״	ایکنجی ״ ״		محمد علی افندی		٤	״
״	״	اوجنجی ״ ״		سامی افندی		٥	״
״	״	دردنجی ״ ״		محمد رحمی افندی			״
״	״	آلای امینی		محمود افندی			״

اوننجی	الای	میرالایی	منحل	عثمانی	مجیدی	مواقع حجاز
〃	〃	قائمقامی	عثمان بك			
〃	〃	برنجی طابور بیکباشیسی	محمد خیری افندی			
〃	〃	ایکنجی 〃 〃	هنوز تشکیل اولنمامشدر			
〃	〃	اوچنجی 〃 〃	بکر افندی			
〃	〃	دردنجی 〃 〃	اسعد بك		٥	
〃	〃	الای امینی	محمد نظیف افندی			
اون برنجی	الای	میرالایی	راشد بك		٤	قرق کلیسا
〃	〃	قائمقامی	محمد رشید بك		٤	
〃	〃	برنجی طابور بیکباشیسی	عبد الواحد افندی		٥	مدالیه ٢
〃	〃	ایکنجی 〃 〃	خلیل افندی		٥	مدالیه ٤
〃	〃	اوچنجی 〃 〃	عثمان افندی		٤	
〃	〃	دردنجی 〃 〃	نوری افندی			
〃	〃	الای امینی	عارف افندی			
اون ایکنجی	الای	میرالایی	شکری بك	٤	٤	[illegible]
〃	〃	قائمقامی	اسماعیل بك			
〃	〃	برنجی طابور بیکباشیسی	خلیل فهمی افندی		٤	مدالیه ٢
〃	〃	ایکنجی 〃 〃	منحل			
〃	〃	اوچنجی 〃 〃	سلیمان افندی			
〃	〃	دردنجی 〃 〃	یوسف جمال الدین افندی		٥	
〃	〃	الای امینی	علی سعید افندی			

اون اوچنجی	الای	میرالایی	حیدر بك	عثمانی ٤	مجیدی ٣
〃	〃	قائممقامی	منحل		
〃	〃	برنجی طابور بیکباشیسی	یوسف جمیل افندی		
〃	〃	ایکنجی 〃 〃	عثمان اغا		کریدی
〃	〃	اوچنجی 〃 〃	بو طابور هنوز تشکیل اولمامشدر		
〃	〃	دردنجی 〃 〃	راسم افندی		٤
〃	〃	الای امینی	علی رشاد افندی		
اون دردنجی	الای	میرالایی	حسن بك انکلتره و فرانسه ٣ رتبه		٥
〃	〃	قائممقامی	محمد عزت بك		٤
〃	〃	برنجی طابور بیکباشیسی	شمسی افندی		
〃	〃	ایکنجی 〃 〃	مصطفی افندی		
〃	〃	اوچنجی 〃 〃	آگاه افندی	٤	٤
〃	〃	دردنجی 〃 〃	راشید افندی		٤
〃	〃	الای امینی	اسماعیل حقی افندی		٥
اون بشنجی	الای	میرالایی	کمال بك	٣	دبره
〃	〃	قائممقامی	محمد جمال بك		
〃	〃	برنجی طابور بیکباشیسی	محمد نجیب افندی		٤
〃	〃	ایکنجی 〃 〃	محمد شاکر افندی		٤
〃	〃	اوچنجی 〃 〃	محمد افندی		٤
〃	〃	دردنجی 〃 〃	ابراهیم اغا		
〃	〃	الای امینی	منحل		

النجی	الای	میرالای		نظیف بك	۴٠	محدث سیروزوه
«	«	قائممقامی		احمد بك		
«	«	برنجی	طابور بیکباشیسی	صالح بك		٤
«	«	ایکنجی	« «	محمد نظیف افندی		
«	«	اوچنجی	« «	محمد افندی		
«	«	دردنجی	« «	حسین تحسین افندی		٤
«	«	الای	امینی	بهیج افندی		
اوچنجی	ثشانجی		طابوری بیکباشیسی	شوکت بك		٤
دردنجی	«		« «	زاهد افندی		٤
			سواری			
ایکنجی	فرقه	دردنجی	لواسنك یدنجی میرالای	عثمان مختار بك	[illegible]	٣
«	«	«	« قائممقامی	حسن بك		
«	«	«	« بیکباشئ اول	منحل		
«	«	«	« بیکباشئ ثانی	محمد بك		
«	«	«	« الای امینی	عزت بك		
ایکنجی	فرقه	دردنجی	لواسنك سکزنجی میرالای	خسرو پاشا [illegible]	[illegible]	٤
«	«	«	« « قائممقامی	علی رضا بك		٤
«	«	«	« « بیکباشئ اول	خلیل افندی		
«	«	«	« « بیکباشئ ثانی	حاجی ابراهیم بك		

ایکنجی	فرقه‌نك	دردنجی	لواسنك سکزنجی الای مینی	میحل	عثمانی	مجیدی
〃	〃	〃	قائمقامی	طبیب بلواج بك		٥
〃	〃	〃	بیکباشی طبیب	نیقولاکی افندی		
سواری	طقوزنجی	الای	میرالایی	میحل		
〃	〃	〃	قائمقامی	احمد بك		٤
〃	〃	〃	بیکباشی اول	حقی بك		٥
〃	〃	〃	بیکباشی ثانی	صادق بك		٥
〃	〃	〃	الای امینی	محمد افندی		
سواری	اونجی	الای	میرالایی	سلیمان بك		٣
〃	〃	〃	قائمقامی	اسماعیل بك		٥
〃	〃	〃	بیکباشی اول	محمد عزت افندی		٥
〃	〃	〃	بیکباشی ثانی	محمد اغا		٥
〃	〃	〃	الای امینی	حمید افندی		
سواری	اون برنجی	الای	میرالایی	شوقی بك		٤
〃	〃	〃	قائمقامی	مصطفی بك		٥
〃	〃	〃	بیکباشی اول	بسیم افندی		٥
〃	〃	〃	بیکباشی ثانی	احمد فتحی افندی		
〃	〃	〃	الای امینی	محمد ممش افندی		

سواری	اون ایکنجی	الای میرالایی	احمد بك مجیدیه ٤	حربیه نظارتی دائره‌سی ایکنجی شعبه مدیرلکنده	
				عثمانی	مجیدیه
″	″	″ قائممقامی	سلیمان بك		٤
″	″	″ بیکباشیٔ اول	احمد بك		٤
″	″	″ بیکباشیٔ ثانی	محلول		
″	″	″ بیطر بیکباشیسی	عارف افندی		
″	″	″ الای امینی	محلول		
سیار	طوبجی	الای میرالایی	حقی بك		٤
″	″	″ قائممقامی	منیب بك		٤
″	″	سوبیطر قائممقامی	عثمان بك	٣	٣
″	″	طبیب قائممقامی	محمد سالم بك		
″	″	برنجی طابور بیکباشیسی	عمر جمیل افندی		
″	″	ایکنجی ″	رائف افندی		٥
″	″	اوجنجی ″	امر الله افندی		٤
″	″	دردنجی ″	عبدالله مظهر افندی		
″	″	جبخانه بیکباشیسی	فائق افندی		

ردیف الایلری وطابورلرینك اركان وامرا وضابطانی

مرکزی	مقدم اوننجی فرقه قوماندانی	عهده	محلی
ادرنه	فریق منحل		

اوتوز اوچنجی فرقه مقدم لواسی قوماندانی

«	میرلوا حسین حسنی پاشا	٣	٤

مقدم التمش بشنجی الایی

ادرنه	مقدم	قائممقامی علی رضا بك	الای کاتبی علی بك	٤
«	« برنجی	طابوربیکباشیسی	مصطفی شکری بك	٤
دیمتوقه	« ایکنجی	« «	محمد راشد افندی	
قرق کلیسا	« اوچنجی	« «	احمد افندی	٤
تکفورطاغی	« دردنجی	« «	رضا بك عثمانی ٤	٣

مقدم التمش التنجی الایی

کوملجنه	مقدم قائممقامی	اسماعیل حقی بك مجیدی ٥	الای کاتبی حسین توفیق افندی	
«	« برنجی	طابوربیکباشیسی	عمر افندی	
داریدره	« ایکنجی	« «	محمد توفیق افندی	
اسکیجه	« اوچنجی	« «	محمد امین افندی	
قرجلك	« دردنجی	« «	مصطفی اغا	

اوننجی فرقه‌نك اوتوزدردنجی لوا قوماندانی

بروسه	میرلوا قدری پاشا	

مقدم التمش یدنجی الایی

بروسه	مقدم قائممقامی	اسماعیل شوقی بك عثمانی	الای کاتبی حاجی مصطفی افندی	

بروسه	مقدم برنجی	طابور بیكباشیسی	حسین افندی	محت
بیله‌جك	″ ایكنجی	″ ″	ابراهیم رضا افندی	
بالكسر	″ اوچنجی	″ ″	جمال بك	
باندرمه	″ دردنجی	″ ″	آگاه افندی	
	مقدم آلتمش سكزنجی آلایی			
قلعهٔ سلطانی	مقدم قائممقامی	احمد فهمی بك ع م حجه	كاتب آلای رشاد افندی	
″	″ برنجی	طابور بیكباشیسی	عمر لطفی بك ع م	٥
ادرمید	″ ایكنجی	″ ″	احمد آغا	
بوغه	″ اوچنجی	″ ″	صبری افندی	
بیغه‌میچ	″ دردنجی	″ ″	محمد افندی	
	مقدم اون سكزنجی فرقه قوماندانی			
كوتاهیه	احمد واهب پاشا			
	اون طقوزنجی لوا قوماندانی			
″	احمد حلمی پاشا			٤
	مقدم آلتمش طقوزنجی آلایی			
كوتاهیه	مقدم قائممقامی	محمد هاشم بك ع م حجه	كاتب آلای علی حلمی افندی	٤
″	″ برنجی	طابور بیكباشیسی	شریف افندی	٥
ترواس	″ ایكنجی	″ ″	محمد علی افندی	
اسكیشهر	″ اوچنجی	″ ″	حسن شریف افندی	
سكود	″ دردنجی	″ ″	مصطفی آغا	٥

مركزی — مقدم يتمشنجى آلاى

				عثـ	مجـ
قره حصار	قائممقامى	عزت بك عثـ ٤ مجـ ٤	كاتب آلاى صالح افندى		
〃	مقدم برنجى	طابور بيكباشيسى	احمد شوكت بك		
صندقلى	〃 ايكنجى	〃 〃	عمر افندى		٤
عشاق	〃 اوچنجى	〃 〃	غالب بك		٤
سماو	〃 دردنجى	〃 〃	مصطفى خيرى بك		٥

اون سكزنجى فرقه اوتوز آلتنجى لوا قوماندانى

	ميرآلاى	عثمان بك			

مقدم يتمش برنجى آلاى

قونيه	قائممقامى	سليمان سرى بك مجـ ٤	كاتب آلاى محمد شريف افندى		
〃	مقدم برنجى	طابور بيكباشيسى	يوسف ضيا افندى		
يلواج	〃 ايكنجى	〃 〃	عاطف بك		
اقشهر	〃 اوچنجى	〃 〃	محمود افندى		٤
بك شهرى	〃 دردنجى	〃 〃	حسن حقى افندى		

مقدم يتمش ايكنجى آلاى

انطاليه	قائممقامى	احمد بك مجـ ٥	كاتب آلاى بهيج افندى		
〃	مقدم برنجى	طابور بيكباشيسى	شفيق بك		
علائيه	〃 ايكنجى	〃 〃	محمد اغا		٥
اسپارته	〃 اوچنجى	〃 〃	محمد افندى		
المالى	〃 دردنجى	〃 〃	خليل افندى		

مركزى	تالى يوز اون اوچنجى آلايى					
قرق‌كليسا	قائمقامى	ابراهيم ادهم بك			عدد	محمد ٤
ادرنه	تالى برنجى	طابور بيكباشيسو	عاشر بك		٤	٤
ديمتوقه	« ايكنجى	« «	خليل افندى			
قرق‌كليسا	« اوچنجى	« «	بهزاد افندى			
تكفور طاغى	« دردنجى	« «	محمد افندى			٥

تالى يكرمى طقوزنجى فرقه‌نك اللى ايكنجى لوا قوماندانى				
كوملجنه	ميرلوا	نجيب پاشا	٤	٣

	تالى يوز اون دردنجى آلايى					
	قائمقامى	عبد الفتاح بك				٤
	تالى برنجى	طابور بيكباشيسى	جعفر افندى			
داريدره	« ايكنجى		محمد افندى			٥
اسكچه	« اوچنجى		توفيق افندى			
قره‌بك	« دردنجى		محمد سعيد افندى			٥

تالى يكرمى طقوزنجى فرقه‌نك قوماندانى				
بروسه	فريق	موسى كاظم پاشا		٧

تالى يوز اون بشنجى آلايى				
بالكسر	قائمقامى	عيسى بك		٤

بروسه	تالى يوزاون بشنجى الاينك برنجى طابور بيكباشيسى			على رضا افندى	محت
بيله جك	”	ايكنجى	طابور بيكباشيسى	محمد توفيق افندى عما ٤	
مالقره	”	اوچنجى	” ”	مصطفى افندى	
باندرمه	”	دردنجى	” ”	محمد سالم افندى	
تالى كريدى طقوزنجى فرقه نك اللى سكزنجى لوا قومانداني					
قلعهٔ سلطانى	ميرلوا محلول				
تالى يوزاون التنجى الايى					
بيغه	تالى قائممقامى		حافظ ادهم بك		
قلعهٔ سلطانيه	”	برنجى	طابور بيكباشيسى	ابراهيم افندى	
ادرميد	”	ايكنجى	” ”	نجيب افندى	
برغمه	”	اوچنجى	” ”	سليمان افندى	
ايواجق	”	دردنجى	” ”	رجب افندى	
تالى يوزاون يدنجى الايى					
اسكيشهر	تالى قائممقامى		عبد الله وهبى بك		
كوتاهيه	تالى	برنجى	طابور بيكباشيسى	رضا بك	
بلاط	”	ايكنجى	” ”	حاجى امين افندى	
اسكيشهر	”	اوچنجى	” ”	حاجى مصطفى اغا	
سكود	”	دردنجى	” ”	حسن حلوجى افندى	

محمد	تالی اوتوزنجی فرقه‌نك قوماندانی		مرکزی
٧	احمد مظهر پاشا	فریق	
تالی اوتوزنجی فرقه‌نك اللی طقوزنجی لوا قوماندانی			
٧	عثمان ٣ — عثمان سیفی پاشا	میرلوا	
	تالی یوز اوتوز سکزنجی آلایی		قره‌حصار
٤	ابراهیم بك	تالی قائممقامی	عشاق
٥	محمد سعید افندی	برنجی طابور بیکباشیسی ؍	قره‌حصار
	مصطفی افندی	ایکنجی ؍ ؍	صندقلی
	منحل	اوچنجی ؍ ؍	عشاق
٤	احمد افندی	دردنجی ؍ ؍	سماو
	تالی یوز اوتوز طقوزنجی آلایی		قونیه
	عبد الرحمن بك	تالی قائممقامی	اقشهر
٤	محمد رضا بك	برنجی طابور بیکباشیسی ؍	قونیه
٤	عاکف افندی	ایکنجی ؍ ؍	یلواج
٥	عثمان افندی	اوچنجی ؍ ؍	اقشهر
	محمد امین افندی	دردنجی ؍ ؍	بك‌شهری
تالی اوتوزنجی فرقه‌نك التمشنجی لوا قوماندانی			
٣	صالح بك	میرلوا وکیلی میرالای	انطالیه

مرکزی انطالیه	تالی یوز یکرمنجی آلایی			
اسپارته	تالی قائممقامی		صالح وهبی بك	
انطالیه	، برنجی	طابوربیکباشیسو	یوسف فودی افندی	
علائیه	، ایکنجی	، ،	عثمان نوری افندی	
اسپارته	، اوچنجی	، ،	احمد وهبی افندی	٥
المالی	، دردنجی	، ،	محمود بك	

مقدم اون یدنجی فرقه ارکان حربیه سنه ملحوق ضابطان

ادرنه	صاغقول اغاسی اسلام افندی ایکی نفرده سرچاوش اولدیغی	یوزباشی رحمی افندی

فرقه مزبورك اوتوز اوچنجی لواسنه ملحوق ضابطان

ادرنه	قولسیار محمد امین افندی		برنفرده سرچاوشی اولدیغی

فرقه مزبورك اوتوز دردنجی لواسنه ملحوق ضابطان

بروسه	ملازم ثانی کاظم افندی		برنفرده سرچاوشی اولدیغی

اون سکزنجی فرقه ارکان حربیه سنه ملحوق ضابطان

کوتاهیه	صولقول اغاسی منحل ملازم احمد حمدی افندی ایکی نفرده سرچاوشی اولدیغی

فرقه مزبورك اوتوز بشنجی لواسنه ملحوق ضابطان

[illegible]	ملازم ثانی علی افندی		برنفرده سرچاوشی اولدیغی

مرکزی — اوتوز التنجی لواسنه ملحق ضابطان

قونیه	یوزباشی علی افندی		برنفرده سرچاوش اولدیغی

تالی یکرمی طقوزنجی فرقه ارکان حربیه سنه ملحق ضابطان

بروسه	صاغقول اغاسی رفعت افندی ایکی نفرده سرچاوش		یوزباشی خلیل افندی اولدیغی

فرقهٔ مزبوره‌نك اللی یدنجی لواسنه ملحق ضابطان

کوملجنه	ملازم ثانی نوری افندی		برنفرده سرچاوش اولدیغی

اللی سکزنجی لواسنه ملحق ضابطان

بروسه	ملازم ثانی محمد افندی		برنفرده سرچاوش اولدیغی

تالی اوتوزنجی فرقه ارکان حربیه سنه ملحق ضابطان

قره‌حصار	صولقول اغاسی محمد افندی ایکی نفرده سرچاوش		ملازم ثانی شاکر افندی اولدیغی

اللی طقوزنجی لواسنه ملحق ضابطان

کوتاهیه	ملازم اول احمد افندی		برنفرده سرچاوش اولدیغی

آلتمشنجی لواسنه ملحق ضابطان

قونیه	کاتب معاونی احسان افندی		برنفرده سرچاوش اولدیغی

ایکنجی اردوی همایون تحت نظارتنده اداره سنده بولنان مکاتب

ادرنه مکتب اعدادیسی

مدیر وکیلی	ومنشآت خواجه سی	قول اغاسی	طاهر افندی	[illegible]
[illegible]	مصالح تحریریه وحسابیه ماموری	الای کاتبی	راشد افندی	
	درس ناظری	قول اغاسی	رفعت افندی	٥
	جغرافیا	قول اغاسی	حمدی افندی	
	رسم وطرامه	قول اغاسی	ابراهیم افندی	
	تاریخ عمومی وعثمانی	ملازم اول	مصطفی افندی	
	ریاضیه	ملازم اول	فهمی افندی	
	لسان فرانسوی	ملازم اول	درویش افندی	
	« «	ملازم ثانی	علی افندی	

داخلیه ضابطانی

یوزباشی		راشد افندی	
ملازم ثانی		سعد الدین افندی	
ملازم ثانی		کامل افندی	

بو پروغرامی موجبنجه تدریس اولنان درسلر

عدد شاکردانی نفر		
١٥	اوچنجی سنه شاکردانی	قوزموغرافیا وموازنت اجسام صلبیه وتاریخ عثمانی وفرانسزجه وکتابت ورسم وطرامه
٢٣	ایکنجی سنه شاکردانی	کتابت وفرانسزجه وقرون اخیره تاریخی ومثلثات مستویه وکرویه واصول هندسه ورسم وطرامه
٨	برنجی سنه شاکردانی	کتابت وفرانسزجه وقرون اولی ووسطی تاریخلری وجغرافیای عثمانی وجبر عادی واصول هندسه ورسم
١٠	مخرج صنفی	
٥٦		

ادرنه مکتب رشدیهٔ عسکریه‌سی ضابطان و خواجگانی

مدیر مکتب	قول آغاسی	حسنی افندی	
معلملری	لسان	ملازم اول	مصطفی افندی
	جغرافیا	ملازم ثانی	آصف افندی
	حساب	ملازم ثانی	نظمی افندی
	رسم	ملازم اول	سلامی افندی
	املای ترکی	ملازم ثانی	محمد افندی

داخلیه ضابطانی

یوزباشی	علی ثروت افندی
ملازم اول	فائق افندی
ملازم ثانی	رجب افندی

ملکیه خواجه‌لری

معلملری	عربی	ابراهیم افندی	مدرس
	فارسی	عبدالرحمن افندی	مدرس
	عربی	حافظ امین افندی	مدرس
	قواعد عثمانیه و علم حال	حافظ حسین افندی	
	رقعه	حافظ مصطفی افندی	

رشدیهٔ عسکریه مکتبلرنده پروغرامی موجبنجه تدریس اولنان درسلری

رشدیهٔ عسکریه تلامیذی نفراً		
٢٦	دردنجی سنه شاکردانی	منطق و تطبیقات و فرانسزجه و حساب و جغرافیای عمومی و اصول دفتری و رسم و املای ترکی و هندسه و حسن خط فرانسوی
٣٨	اوچنجی سنه شاکردانی	نحو و قواعد عثمانی و املای ترکی و فرانسزجه و حساب و قواعد فارسی و حسن خط فرانسوی و جغرافیا و رسم
٥٢	ایکنجی سنه شاکردانی	صرف عربی و فارسی و املای ترکی و فرانسزجه و حساب و جغرافیا و رسم
٢٧	برنجی سنه شاکردانی	اسماء ترکی و حکایهٔ منتخبه و علم حال و حسن خط ترکی
١٤٤		

الويهٔ ملحقه

ادرنه سنجاغی

مأمورين لوا

مجيدى	عثمانى	رتبه	
٢		اولى	متصرف نيقولاكى افندى
٣		حرمين پايه‌سى	نائب ابراهيم ادهم افندى
		ازمير پايهٔ مجرده‌سى	مفتى حاجى حافظ سليمان افندى
		ثالثه	محاسبه‌جى ابراهيم حقى افندى
		ثالثه	تحريرات مديرى احمد غالب افندى

مجلس ادارهٔ لوا

رئيس متصرف افندى — اولى — ٢

مجيدى	عثمانى	رتبه				رتبه	
			رئيس روحانى			ازمير پايهٔ مجرده	مفتى افندى
		ثالثه	تحريرات مديرى احمد غالب افندى		٥	[illegible]	رشيد بك
٤		رابعه	صالح بك			ثالثه	محاسبه‌جى ابراهيم حقى افندى
			نورى افندى			ثانيه	حاجى احمد بك
			ارتين افندى				[illegible] نماكى افندى
٤		ثالثه	شهر كاتبى صفوت بك				

دائرهٔ عدلیهٔ لوا

محکمهٔ بدایت جزا دائره‌سی			محکمهٔ بدایت حقوق دائره‌سی	
مصطفی فهمی افندی	رئیس		معتصم بك	رئیس
اسماعیل افندی	اعضا		خالص افندی	اعضا
ارتاین افندی			دوکیدی افندی	
اسوتقو افندی	ملازم		حافظ ادهم بك	ملازم
کاظم افندی	باش کاتب		لطیف افندی	باش کاتب

مدعی عمومی معاونی کیورقا افندی

اجرا معاونی حمدی بك

مقاولات محرری مصطفی حسان بك

استنطاق دائره‌سی

مستنطق [illegible] افندی

عزت افندی	معاون		راشد افندی	معاون
عثمان افندی	«		فخری افندی	«

ادرنه تجارت محکمه‌سی

رئیس احمد صبری افندی

استپان افندی	دائمه		رشتاد بك	دائمه
اغاسیان طوروقا اغا	اعضا موقته		حاجی محمد اغا	اعضا موقته
طودوراکی اغا			امین افندی	
			[illegible] افندی	باش کاتب

اقلام لوا

محاسبه قلمی

محاسبه‌جی	ابراهیم حقی افندی				ثالثه
معاون و مصحح	کاتبی کامل افندی	رابعه	معاونی	محمد افندی	
واردات مقیدی	حافظ حقی افندی		اوراق مقیدی	عبد الحلیم افندی	
مبیض	رائف افندی		صندوق امینی	مغردیچ افندی	
محررلر	راشد بك		محررلر	عارف افندی	
	محمد افندی			صلاح الدین افندی	
	شریف بك				

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری	احمد غالب افندی				ثالثه
مسود	بدری افندی		مسود	فخری افندی	
محرر	مصطفی افندی		اوراق مأموری	خالد افندی	
	سلیمان افندی		مقید	محمد رحمی افندی	
	ثروت افندی		ملازم	نجم الدین افندی	

محکمهٔ شرعیه قسام قلمی

باش کاتب	حافظ احمد حمدی افندی				مدرس
کاتب	حافظ ثابت افندی		کاتب	اسماعیل ربانی افندی	مدرس

محکمهٔ شرعیه نیابت قلمی

باش کاتب	احمد صالح افندی	مدرس	کاتب	احمد عزت افندی
کاتب	حسین افندی			محمد فیضی افندی
	اسماعیل حقی افندی		مقید	ابراهیم احسان افندی

محکمهٔ بدایت حقوق دائره‌سی قلمی		محکمهٔ بدایت جزا دائره‌سی قلمی	
باش کاتب	لطیف افندی	باش کاتب	کاظم افندی
ضبط کاتبی	احسان افندی	ضبط کاتبی	احمد بك
	ابراهیم بك		کامل افندی
	حسام الدین افندی		رمزی افندی
مبیض	علی افندی	مبیض	محمد بك
	حفظی افندی		نجیب بك

محکمهٔ تجارت قلمی

باش کاتب	محمد صبری افندی	ضبط کاتبی	یانقو افندی
ضبط کاتبی	حسن شکری افندی	مقید	محمد نوری افندی

اعشار اداره‌سی

مأمور	منحل	باش کاتب	محمد راسخ افندی
کاتب ثانی	محمد عاطف افندی	انبار مأموری	احمد امین افندی

نفوس قلمی

باش کاتب	سلامی افندی	کاتب ثانی	شوکت بك

اوقاف قومسیونی

رئیس	مفتی افندی		
اعضا	جزاردامادی محمد بك تمییز	اعضا	خالص افندی کاتبی
	حاجی امین افندی		

ایتام ادارهسی

رئیس	نائب افندی			
اعضا	ایتام مدیری	اعضا	حاجی سالم افندی	
	حاجی حسین اغا		نیقولاکی افندی	
	یورغاکی افندی		شاهین افندی	

دائرۀ بلدیه

رئیس	راسم بك				٣	٤
اعضا	علی بك	ثالث	اعضا	عبدالقادر اغا	
	دکرمنجی اوغلی نیقوله اغا			طاوشان زیناقو اغا	
	اوجی طاهر افندی			مجیدیو اشیلاکی اغا	
	حرید اوغلی استفناکی افندی			دخانی نیقوله اغا	
	نیقوله اغا			کاتب اوغلی [illegible] اغا	
	ایی سیام یاکم افندی				
کاتب	محمد افندی		طبیب	اوکریادی افندی	
مهندس	قوریت افندی		صندق امینی	قسطاکی افندی	
نظیفه مأموری	عثمان افندی		سرقومیسر	سوقراطی افندی	
معاونی	اندون اغا		معمار	غوریل اغا	
	چاوشان			نفرات	

غربا خسته‌خانه‌سی

مدرس

حافظ محمد افندی

طبیب اول	نستوراکی افندی	طبیب	محمد نوری افندی
ثانی	استفان افندی	جراح	راشد افندی
اجزاجی اول	لیغوراکی افندی	کاتب	فرهاد افندی
ثانی			
خدمه ذکور	نفرا ٦	خدمه اناث	نفرا ٣

نافعه اداره‌سی

ذهنی افندی

کاتب			
سرقوندوکتور	تحسین افندی	قوندوکتور	خوسروف افندی
پیکور	استاوری افندی		

منافع صنعیه اداره‌سی

مدیر صادق افندی

عبد القادر اغا	توتونجی اندوناکی افندی
بخاردن احمد افندی	سیوری اوغلی یورکی اغا

اورمان اداره‌سی

ارمان	سواری مأموری	حاجی عبدی افندی
... ورمان	پیاده قوروجی	مصطفی افندی
		تاتار حسین اغا

تلغراف و پوسته اداره‌سی

آذنه مرکزی مخابرات ترکیه مأمورلری

مدیر		راجی افندی				ثالثه مجیدی [illegible]
سرمخابره	مأموری	سنالوصی افندی		سرمخابره	مأموری	شاکر افندی
〃	〃	عبدی افندی		〃	〃	جحطور افندی
〃	〃	رائف افندی		〃	〃	حسن افندی

آذنه مرکز مخابرات اجنبیه مأمورلری

شفقت	استاسیون	طومه افندی				
سرمخابره	مأموری	تزیان افندی		مخابره	مأموری	قرالویچ افندی
〃	〃	دفولنسو افندی		استاسیون 〃	〃	بدروس افندی

پوسته مأمورلری

امانت	مأموری	ادهم افندی		تفریق	مأموری	ادوار افندی
تعهد	〃	نوری افندی				

دره اغاج جهتی پوسته مأمورلری

سیار	مأموری	عزیز بك		سیار	مأمور	سامی افندی

بانق عثمانینك آذنه شعبه‌سی

دیرکتور	انطوان فاراون افندی ثالثه	مجیدی ٤	باش محاسبه مأموری	موسیو ژون دالبجیو
			〃 معاونی	موسیو ژاق قاشهی
قونطرول	موسیو ایغناس غرونبرغ		〃 معاونی	موسیو ژوزف فاراون
			صندق امینی	موسیو ارنست شنیل
ترکیب محاسبه و تحریرات مأموری	قسطاکی افندی تمایز	٥	〃 〃 معاونی	موسیو غزغوار بوکبه جیان

تحصیلداران

پیاده	تحصیلداری				پیاده	تحصیلداری	
پیاده	تحصیلداری	حافظ اسماعیل حقی افندی			پیاده	تحصیلداری	احمد رشدی افندی
«	«	احمد افندی			«	«	یانداکی افندی
«	«	رفعت افندی			«	«	رضا افندی
«	«	ابراهیم افندی			«	«	حسین افندی
«	«	حافظ مصطفی افندی			«	«	اسماعیل افندی
«	«	طالب افندی			«	«	محمد افندی
سواری	«	قاسم افندی			«	«	سموئیل افندی
«	«	احمد جودت افندی			«	«	میشون افندی
«	«	توفیق افندی			«	«	

اسلام محاجرین مجلسی

رئیس	رفعت افندی				
اعضا	حسن بك	متمایز	محرّر ٤	اعضا	مولوی شیخی حاجی اشرف افندی ٣
	مصطفی بك				گلشنی شیخی محمد افندی
	حسنی بك	ثالثه			حاجی بهاء الدین افندی
	عزت بك داماد محمد بك		٥		

از میر ابیهجردی

تدریس انجمنلری

نرجی موقع تدریس انجمنی

رئیس	مصطفی شوکت بك			
اعضا	کامل افندی		اعضا	حسیب افندی
	محمد افندی			سعید افندی

ثالثه

ایکنجی موقع انجمنلری

رئیس: راشد افندی				
اعضا	مصطفی شوکت بك	ثالثه	اعضا	حاجی محمد افندی
	ملازم ثانی عبد القادر افندی			حافظ مصطفی افندی

اوچنجی موقعی

رئیس: محمد بك				
اعضا	سامی افندی	رابعه	اعضا	صبری افندی
	حاجی امین افندی			طاهر افندی

دردنجی موقعی

رئیس: رشاد بك				
اعضا	لطیف افندی		اعضا	فیضی افندی
	صالح افندی			حسنی افندی

بشنجی موقعی

رئیس				
اعضا	حمدی بك		اعضا	سروری افندی رابعه
	نجاتی افندی			احمد افندی

آلتنجی موقعی

رئیس: حافظ ادهم بك				
اعضا	حافظ راشد افندی	مدرس	اعضا	حسنی افندی
	حافظ سلیمان افندی			عارف افندی

یدنجی موقعی

رئیس: حاجی لطیف اغا				
اعضا	لطیف افندی		اعضا	حافظ مصطفی افندی
	راسم افندی			

مكاتب

حميديه مكتبى

مدير	حاجى سالم افندى	مدرس [illegible]

اداره قومسيونى

رئيس	حافظ مصطفى افندى		
اعضا	مقصود بك	اعضا	على بك
	حسنى افندى		محمد آغا
	اسماعيل افندى		

مأمورين دائمه

كاتب	و محاسبه مأمورى راشد افندى		
دپو مأمورى	اسماعيل افندى	مبصر	جعفر افندى
مبصر	حسين افندى		يحيى افندى

صنائع شعبه معلملرى

هندسه و حساب	اصف افندى	ملازم اول
تركجه املا و انشا و نحو قواعد	محمد عزت افندى	سوارى يوزباشيسى
عربى و فارسى و علوم دينيه	محمد صادق افندى	
قرآن كريم و تجويد و اسماء تركيه علم حال	حاجى حافظ عارف افندى	
رقعه	محمد افندى	

زراعت شعبه‌سی مأمورلری

چفتلك	ناظری حاجی فاضل بك	مدرس	مبصر	پیاده ملازم ثانیسی ابراهیم افندی	
مبصر	احمد افندی		ء	علی افندی	

زراعت شعبه‌سی معلملری

حساب و هندسه و فن زراعت ترکیب املا و انشا و مدخل قواعد			معلمی	ملازم حاجی محمد امین افندی
عربی	حافظ امین افندی	مدرس	فارسی و قرآن کریم و حسن خط و علوم دینیه	حافظ مصطفی افندی

صنایع اوسته‌لری

مجلد	اوسته‌سی	حسن افندی		عدد شاکردان	
قوندوره‌جی	اوسته‌سی	عاکف افندی		١٤٤	صنایع شعبه‌سی
مرانقوز	اوسته‌سی			٤٣	زراعت شعبه‌سی
ترزی	اوسته‌سی			١٨٧	یکون

برنجی رشدیه مکتبی

اول	عثمان خلوصی افندی	مدرس
ثانی	عبدالکریم افندی	مدرس
فرانسزجه	مصطفی افندی	ملازم ثانی
ریاضیه	مصطفی افندی	ملازم
جغرافیا	حمدی افندی	قول اغاسی
رسم	ابراهیم افندی	قول اغاسی
رقعه	محمد افندی	عدد شاکردان ٤٥
ثلث	محمد صادق افندی	

ایکنجی رشدیه مکتبی

معلمین	اول	حاجی محمد فهمی افندی		مدرس	
	ثانی	محمود افندی		مدرس	
	ثانی	حافظ حسین افندی			
	فرانسزجه	رفعت افندی	قول اغاسی	محشی	
	جغرافیا	حمدی افندی	قول اغاسی		
	ریاضیه	مصطفی افندی	ملازم		
	رسم	ابراهیم افندی	قول اغاسی		
	رقعه	محمد افندی			عدد شاکردان ١٢٥
	ثلث	محمد صادق افندی			

اناث رشدیه مکتبی

معلمهٔ اولی	لطفیه خانم		
معاونهسی	فاطمه زهرا خانم		عدد شاکردان ٢٠
نقش معلمهسی	مادام ماریقو		
ثلث معلمی	حاجی خیری افندی		

مكاتب ابتدائيهٔ ذكور

		عدد شاكردانى
سليميه مكتبى معلمى	حافظ خيرى افندى	
〃 〃 معاونى	حافظ محمد افندى	١٢٥
الماشلق 〃 معلمى	حافظ قدرى افندى	٦٥
〃 〃 معاونى	يوسف افندى	
كرشخانه مكتبى معلمى	حاجى حافظ على افندى	
〃 〃 معاونى	حافظ كامل افندى	١٠٠
〃 〃 معاونى	عبد الرحيم افندى	
عايشه خاتون مكتبى معلمى	حافظ احمد افندى	١٣٠
〃 〃 معاونى	حافظ على افندى	
〃 〃 معاونى	حسين افندى	
قونرالى مكتبى معلمى	عبد الله افندى	٤٠

مكاتب ابتدائيهٔ اناث

		عدد شاكردانى
قدريه مكتبى معلمى	محمد افندى	٣٨
چيكلى 〃 〃	عمر افندى	٩٥
〃 〃 معاونهسى	رقيه خانم	
يحيى افندى 〃 معلمى	على رمزى افندى	٤٠
كرشخانه بيكلى 〃	حافظ محمد شكرى افندى	٤٥
تخميس 〃 〃	حافظ مصطفى افندى	٣٥
كوزلجه بابا 〃	على افندى	٤٠

محلی	اسامی	ذکور	اناث	صبیان	یکون	عده (معلمین)	یکون (معلمین)	یکون کافه
		شاکردان				معلمین		
قلعه ایچنده	ژمناسیون مکتبی	٩٠	..	..	٩٠	٩	٩	٩٩
	اناث 〃	..	٢٣٨	..	٢٣٨	١٠	١٠	٢٤٨
	ذکور ابتدائیه 〃	٢٣٠	..	..	٢٣٠	٧	٧	٢٣٧
	صبیان 〃	..	..	٥٢	٥٢	١	١	٥٣
یلدرمه	ابتدائیه 〃	٢٦٠	..	..	٢٦٠	٣	٣	٢٦٣
	اناث 〃	..	١٠٠	..	١٠٠	٢	٢	١٠٢
	صبیان 〃	..	..	٢٣٠	٢٣٠	٢	٢	٢٣٢
	مارسلیا اغایناته 〃	٨٠	..	..	٨٠	٢	٢	٨٢
	صبیان 〃	..	..	٨٠	٨٠	١	١	٨١
قیاقه	ابتدائیه 〃	٢٥٠	..	..	٢٥٠	٣	٣	٢٥٣
	اناث 〃	..	١٢٠	..	١٢٠	٢	٢	١٢٢
	صبیان 〃	..	..	٢٠٠	٢٠٠	٢	١	٢٠٢
کرچخانه	ابتدائیه 〃	١٣٠	..	..	١٣٠	٣	٣	١٣٣
	اناث 〃	..	١٠٢	..	١٠٢	٢	٢	١٠٤
	صبیان 〃	..	..	١٥٥	١٥٥	١	١	١٥٦
قوم محله	اناث 〃	..	٧٠	..	٧٠	١	١	٧١
		١١٤٠	٦٣٠	٧١٧	٢٤٨٧	٥١	٥١	٢٥٣٨

ارمنی جماعتی مکاتبی

محلی	مدیر و کتب معلمی		محلی			عدد شاکردان
قلعه ایچنده [illegible]	ارمنی و فرانسزجه زوغرافیا ماتماطیقه و تاریخ معلمی	طاقور افندی ارغنیان	قلعه ایچنده [illegible]	الهنزی معلمه‌سی	تبره خانم جانغوزف	
	ترکجه ارمنیجه و فرانسزجه	روبن افندی پاپاسیان		ارمنیجه و فرانسزجه 〃	مایلک خانم قوچیان	١٥٠ ذکور
	صبیان معلمی	بغوسیان افندی		صبیان 〃	سربوهی خانم عربه‌جیان	
	〃	مقصود افندی یعقوسیان		〃	زابل خانم مارقاریان	١٧٠ اناث
	〃	قره‌بت افندی بهریان	اسکیزاره	الهنزی وارمنیجه معلمه	اقباش خانم وارطانیان	٢٥ اناث
اسکیزاره	ارمنی و فرانسزجه	طاقور افندی اغاسیان				٦٥ ذکور
	صبیان	اوسب افندی کلکلیان				٤١٠
		ارتین افندی پاپاسیان				

ادرنه‌ده بلغار اورتودقس جماعتی مكاتبی

[illegible]	[illegible]	معلمين ذكور	فنون متنوعه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	١	دیرکتور اوستویقو افندی	لسان بلغار و تاريخ عمومی						
	١	دیجوف افندی	تاريخ طبيعيه و علم حكمت و جغرافيا						
	١	حايئو افندی	علم حساب و تاريخ مقدس						
	١	انكلدی افندی	فرانسز لسانی و رسم						
	١	احمد كامل افندی	لسان تركی	٢٨	١٧	٠٢	٠٠	٤٧	٤٧
١	٥			٢٨	١٧	٢	٠٠	٥٢	٥٢
	[illegible]	معلمات	فنون متنوعه						
	١	دیرکتوریچه ايلينی	تاريخ مقدس و علم هندسه و رسم						
	١	كرياكتچه پوريكاوه	تاريخ مقدس و حساب و نقاش						
	١	دوبره يوانوه	بلغار و فرانسز لسانلری و تاريخ						
	١	راده غسيديوه	حسن خط و رسم و علم حساب						
	١	اولغا وسيلانوه	علم حكمت و تاريخ طبيعيه و جغرافيا	١٥	٦	٤	٥	٣٠	٣٠
١	٥			١٥	٦	٤	٥	٣٠	٣٠
٢	١٠			٤٣	٢٣	٦	٥	٨٧	٨٧

ادرنه‌ده بلغار اورتودقس ملتنك موجود مكتب و معلم و شاكردانك جدولیدر

[illegible]	محلی	[illegible]	اسامی معلمين ذكور	[illegible]	اسامی معلمه اناث	[illegible]	اناث	يكون
٢	كشيشانه	٢	بوريكی و ديمتراكی افنديلر	٢	ماريه و اليصاوه تا	٦٥	٥٤	١١٩
٢	قياقده	٢	ديمتری و [illegible]	٢	ماريه و كوريا كتجه	١٢٠	٦٠	١٨٠
٢	يلدرمده	١	استفان افندی	٢	انه و پنايوطوه	٧٥	٦٠	١٣٥
٢	[illegible]	١	يوان افندی	١	راڤه	٣٥	٣٥	٧٠
١	[illegible]	٠		١	تانوقه		٢٠	٢٠
٩		٦		٨		٢٩٥	٢٢٩	٥٣٨

ذکوره مخصوص بلغار قتوليك مكتبی

۱ نجی صنف

حكمت جديده	بربجی ديركتور
كتب مقدسيه ايكنجی ديركتور	لوقروبن نوسكی
بلغارلو ملا و لاتين لسانلری	ژورغولچف
المان لسانی	پراندرياسيچ
شرقی	فورفرانسو لامستر وپترو
رياضيه	پرسمون
رسم وحسن خط	پربارتلمی ميراويچ
تاريخ عمومی وجغرافيا	پول نوشقوف
وحساب وجمناستيق	

ايكنجی صنف

پروالارين يشاولوسكی	
تاريخ طبيعی كيميا ولاتين لسانی	لاوسلامارشال كيويچ
موسيقی	شافرانك
تاريخ عمومی وفرانسزجه	پرشارل بورر
فرانسزجه	پررفائل فرينو
تركجه املا وانشا	يوزباشی عزت افندی

عدد شاكردان

ليلی	٨٤
نهاری	٢٤
ضايع	١٠
يكون	١١٨

موسوی جماعتنه منسوب اتحاد اسرائليت ذكور مكتبی

يوده افندی	لسنير قوردوه افندی
يوده ينا رويه افندی	يشوعا ايليا افندی
چلپون چابروت افندی	عورام مشولام افندی
بخورين عورام افندی	خايم ولد ارسلان
ياقو قامحی افندی	ياقو پاپو افندی
قفورطه مشولام افندی	رفائل قاسته افندی
ياسف قامحی افندی	يديد ياقوهين افندی
ايساق ميخائل افندی	ميشون بهار افندی
ايساق صاباياه افندی	باروح ينا رويه افندی
عدد شاكردان ٢٩٥	عدد معلمان ١٨

موسیو جماعتنه منسوب اتحاد اسرائیلیت مکتبی

معلملر ( )	ترکجه عبرانی "	یوده افندی خاخام شموئیل پاپو ایساق قامحی عدد معلمان ۶		معلملر ( )	مدیر وفرانسزجه عبرانی " عدد شاکردان ۱۸۰	موسیو مردخای یاسیف مناحم میزانو مشون بنبصاز

موسیو جماعتی دیگر ذکور مکتبی

معلملر ( )	مدیر فرانسزجه ترکجه عبرانیجه	موسیو سموئل لوپو " لسنیو حاییم افندی عورام قوردوه		معلملر ( )	فرانسزجه " عبرانیجه عدد شاکردان ۱۶۰	موسیو هاپوی " سموئل خاخام عورام سماه عدد معلمان ۷

موسیو جماعتی اناث مکتبی

معلملر ( )	مدیره وفرانسزجه	مادموزل راشیل بهار	عدد معلمات ۸
	معاونه‌سی	دینه هالپوی	عدد شاکردان ۲۱۰
	"	روزینه هالپوی	
	نقش	مادموزل مارغو	
	دیکیش	کیریا صواشدی	
	عازیل	مادام دیمتریادیه	
	عبرانی	خاخام مایر	

نواحی

اسکدار ناحیه‌سی

مدیر	محمد علی اغا	مدیر معاونی	دیمتری اغا
اعضا	هاجی قسطندی اغا	اعضا	طاهر اغا
	یناکی اغا		یورکی اغا
	احمد اغا		علی اغا

اطرنا ناحیه‌سی

مدیر	حاجی علی اغا	مدیر معاونی	حاجی حسین اغا
اعضا	یعقوب اغا	اعضا	اسعد اغا
	محمد اغا		حاجی بکر اغا
	هاجی حمزه لامباکی اغا		حاجی حسن اغا

چوکنه ناحیه‌سی

مدیر	عنکلی اغا	مدیر معاونی	احمد اغا
اعضا	ممش اغا	اعضا	قسطندی اغا
	رادیچو اغا		مراد اغا
	یماندی اغا		طناش اغا

جسر مصطفی پاشا قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	محمد رشدی بك	ثانیه	مجیدیه ٥
نائب	احمد مسلم افندی	دوریه مدرسی	
قائممقام معاونی	هاجی اغوب افندی	ثانیه	٥
مال مدیری	بكر صدقی افندی		
تحریرات کاتبی	عاکف افندی		

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام بك	
اعضا	مال مدیری	تحریرات کاتبی
	اسماعیل آغا	استانقو افندی
	احمد آغا	انسطاش افندی

محکمه بدایت دائره سی

رئیس	نائب احمد مسلم افندی		
اعضا	حافظ محمد افندی	اعضا	یناقو افندی
مدعی عمومی معاونی	وکیلی حسنی افندی	مستنطق معاونی	مراد افندی

محکمه بدایت قلمی

باشکاتب	علی رضا افندی	ضبط کاتبی	محمد افندی

معارف مجلسی

رئیس	مال مدیری افندی	
اعضا	حاجی منلا اوغلی احمد آغا حسن آغا	اعضا: تلغراف مأموری یوسف بك غازی اوغلی حافظ آغا

اوقاف قومسیونی

رئیس	اسماعیل آغا	
اعضا	عارف آغا حسن آغا	اعضا: عبدی اوغلی احمد آغا علی آغا

زراعت اوطه‌سی

رئیس	غازی اوغلی اسماعیل آغا	
اعضا	حاجی اشتغو آغا حاجی قولاوغلی انستاش آغا	اعضا: پهلوان ابراهیم آغا حسن آغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	تونوبجی احمد آغا	
اعضا	طودوراکی اوغلی یاقو آغا مصطفی آغا	اعضا: حاجی پتره آغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس	اشتفان آغا	
اعضا	حسن آغا اسماعیل آغا ابراهیم آغا	اعضا: حاجی اشتغو آغا مارین آغا علی آغا
طبیب	زراجنسکی افندی	کاتب: عثمان افندی

اعشار واغنام اداره‌سی

مأمور	امين افندى				
كاتب اول	نورى افندى			كاتب ثانى	محمد لبيب افندى
قول مأمورى	مصطفى افندى			قول مأمورى	اسماعيل افندى

منافع صندوغى اداره‌سی

رئيس	احمد اغا				
اعضا	يانجو اغا			اعضا	حافظ اوغلى احمد اغا
	صلمون اغا				ماوريدى اغا
كاتب	وصندق امينى				سليمان افندى

تحصيلداران

سر تحصيلدار	محمد وهبى افندى				
سوارى	يوركى اغا			سوارى تحصيلدار	ديمترو افندى
پياده	حقى افندى			پياده	محمد افندى

مأمورين متفرقه

رشديه مكتبى معلمى	عبد الله افندى			تلغراف و پوسته	مأمورى يوسف بك
اورمان مأمورى	صالح افندى			طابو كاتبى	دانش افندى
ديون عموميه	مأمورى على رضا افندى			محكمهٔ شرعيه كاتبى	شكرى افندى
مع تحريراتى وركو	كاتبى حسن افندى			نفوس مأمورى	نجيب افندى
ايتام مديرى	سليمان افندى			〃 كاتبى	حافظ على افندى
صندق امينى	مغروبيج افندى			مع تحريرات وركو	كاتب رفيق جمال افندى

مأمورین ضابطه

ژاندارمه	یوزباشیسی	علی رضا افندی
پولیس	مأموری	حسنی افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	حافظ محمد افندی	
اعضا	حسن اغا	یوسف اغا
	محمد افندی	ابراهیم اغا

روم جماعت مجلسی

رئیس	پاپا اندریا افندی	
اعضا	دوبره اغا	میلو اغا
	واسیل اغا	وانکل اغا

بلغار جماعت مجلسی

رئیس	حاجی ایلیا اغا	
اعضا	حاجی استفو اغا	استفان اغا
	طناشاکی اغا	واسیل اغا
		مرعشلی واسیل اغا

موسوی جماعت مجلسی

رئیس	پرسیاد اوغلی رفائل افندی	صلمون افندی
اعضا	بیوك قاقوم اغا	خاخام عوروام افندی
	یوده اوغلی یوده اغا	شمو ناجی اوغلی صلمون اغا

نواحی

جسرمن ناحیه‌سی

مدیر	عمر اغا		
اعضا	مچو اوغلی یورکی اغا	اعضا	پاولی اغا
	فرهاد اغا		خلیل اغا
	غازیجی اوغلی محمود اغا		دیمترو اغا
کاتب	احمد افندی		

سلبوکن ناحیه‌سی

مدیر	عزت بك		
اعضا	دوه دره‌لی قسطندی اغا	اعضا	قوچاشلی قریه‌لی ولقو اوغلی قوله اغا
	اطرجالیلی علی اغا		〃 〃 سلیم اغا
	بهادر قریه‌لی حسن اغا	کاتب	مصطفی افندی

لفکه ناحیه‌سی

مدیر	نصرتلی قریه‌لی دیمو اغا		
اعضا	لفکه‌لی حاجی عمر اغا	اعضا	کوستی قریه‌لی علی افندی
	قسطنادی چورباجی		ارنود دینقوله اغا
	قومنه چورباجی	کاتب	محمد افندی

جسر ارکنه قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	صفوت بك
نائب	عثمان نوری افندی
مفتی	امین افندی
قائممقام معاونی	جواناکی افندی
مال مدیری	عالی افندی
تحریرات کاتبی	مرتضی حلمی افندی

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام بك		
اعضا	مفتی افندی	اعضا	علی اغا
	مال مدیری		حسین افندی
	تحریرات کاتبی		مصرلی و انکلی اغا
			واسیلاکی اغا

محکمه بدایت دائره‌سی

رئیس	ثریا افندی		
اعضا	ابیش افندی	اعضا	واسیلاکی افندی
مدعی عمومی	معاونی مصطفی شوقی افندی	مستنطق	امین افندی

محکمه بدایت قلمی

باش کاتب	شمس الدین افندی		
ضبط کاتبی	حسین افندی	ضبط کاتبی	فؤاد افندی

امور تجاریه اعضاسی

اعضا	حافظ اسماعیل افندی بزاز طناساکی افندی	اعضا	تجلی افندی حاجی خرستو اغا

معارف مجلسی

رئیس	قائممقام بك		
اعضا	محکمهٔ بدایت رئیسی ثریا افندی دیون عمومیه مأموری خالد افندی	اعضا	مدعی عمومی معاونی مصطفی شوقی افندی مال مدیری عالی افندی
کاتب	سرتحصیلدار حسن صبری افندی		

زراعت اوطه سی

رئیس	خلیل افندی		
اعضا	حاجی حسن اغا بجاجی واسیل اغا	اعضا	نیقولاکی اغا

تجارت اوطه سی

رئیس	تجلی افندی		
اعضا	حافظ اسماعیل افندی طناساکی افندی	اعضا	حاجی خرستو اغا

تحریرات اداره سی

مقطع تحریرات ویرکو کاتبی	عثمان توفیق افندی		
اطوابریق	تبه ناحیه سی کاتبی مصطفی افندی	چالی ناحیه سی	کاتبی بهجت افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	احمد بك		
اعضا	تجلی افندی	اعضا	حافظ اسماعیل افندی
	طناساکی افندی		طناساکی افندی
	خره‌لامبو افندی	کاتب	عاشر بك

اعشار و اغنام دائره‌سی

مأموری	علی رضا افندی	انبار مأموری	ضیا افندی
قول مأموری	قدری افندی	باش کاتب	محمد صادق افندی
״ ״	احمد افندی	کاتب ثانی	حسن صبری افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	حسن صبری افندی		
سواری ״	حافظ حسن افندی	سواری تحصیلداری	قشطی افندی
״ ״	امین افندی	״ ״	اندون افندی
״ ״	ابوستول افندی	״ ״	مجید افندی
پیاده ״	مصطفی افندی		

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مأمور	رضا افندی		
نقلیه مأموری	فؤاد افندی	استاسیون مأموری	طناش افندی

رشديه مكتبى

معلم اول	اسماعيل افندى			
ثانى	محمد افندى		رفعه معلمى	عثمان افندى
ثالث معلمى	حافظ هاشم افندى			

مأمورين متفرقه

ايتام مديرى	حافظ خالد افندى		نفوس مأمورى	على افندى
طابو كاتبى	محمد عارف افندى		« كاتبى	طاهر افندى
صندوق امينى	حسن افندى			

مأمورين ضابطه

ژاندارمه يوزباشيسى	شاكر اغا	مجيدى ٤	پوليس مأمورى	اغوب افندى

ديون عموميه ادارهسى

مأمورى	محمد خالد افندى			مجيدى
تحصيلدار	حاجى راسم افندى		قنطارجى	محمد اغا
رژى ادارهسى	مأمورى			حاجى واحد افندى

اسلام جماعت مجلسى

رئيس	حاجى عمر اغا			
اعضا	كلشنى شيخى امين افندى		اعضا	عبدى اغا
	حافظ ابراهيم افندى			راسم افندى
	عارف افندى			حاجى على اغا

روم جماعتی مجلسی

رئیس	سیمون اغا			
اعضا	بویاجی اندون اغا		اعضا	لطنا شاکی افندی
	هاجی خرستو اغا			واسیلاکی اغا
	هاجی ذیشو اغا			پنایوط اغا

بلغار جماعتی مجلسی

رئیس	یوشناق اوغلی دیمتری اغا			
اعضا	مرچو اوغلی دیمتری اغا		اعضا	اوزون اوغلی دیمتری اغا
	پابجو اوغلی مرجو اغا			چقماقلی دیمتری اغا
				دوبجو اوغلی دیمتری اغا

نواحی

ایزنقوسته ناحیه‌سی

مدیر	استفان افندی		معاونی	حاجی مین اغا
اعضا	کوفته اغا		اعضا	دیمو اغا
	دیمو اغا			شید راغا
	انستاش اغا		کاتب	مصطفی عاصم افندی

اطنه ناحیه‌سی		چالی ناحیه‌سی	
مدیر	حاجی علی اغا	مدیر	اوستویقو اغا
معاونی	دیمتری اغا	معاونی	احمد اغا
اعضا	حاجی احمد اغا	اعضا	اناتوشتی اغا
	حاجی علی اغا		نیقوله اغا
	دیمتری اغا		قسطه اغا
	ارکو اغا		عارف اغا
	اندریا اغا		طرانده فیل اغا
کاتب	حافظ سعد الدین افندی	کاتب	حافظ محمد افندی

خوصه قضاسی

مأمورين قضا

قائممقام	انستی افندی	ثالثه	مجیدی ٥
نائب	احمد ماهر افندی	کبار مدرسین	
مال مدیری	احمد ذهنی افندی		
تحریرات کاتبی	مصطفی وصفی افندی		

مجلس ادارۀ قضا

رئیس	قائممقام افندی	
اعضا	مال مدیری افندی	تحریرات کاتبی افندی
	محمد علی اغا	نیقولا اغا
	حسین اغا	خرستو اغا

محکمۀ بدایت دائره‌سی

رئیس	نائب افندی	
اعضا	عثمان اغا	نکیتا اغا

محکمۀ بدایت قلمی

باش کاتب	حسین افندی	ضبط کاتبی مستنطق	ابیش افندی
مدعی عمومی	معاونی وکیلی سالم افندی		

زراعت اوطه‌سی

رئیس	سعید افندی		مجیدی ٥
اعضا	عبدی اغا	ابراهیم اغا	
	اپوستول اغا	طناش اغا	

تجارت اوطه‌سی

رئيس	نيقولا اغا		
اعضا	سعيد افندی	اعضا	محمد افندی

دائرهٔ بلديه

رئيس	وانكل اوغلی يورکی اغا		
اعضا	طاهر اغا	اعضا	عبدی اغا
	قسطندی اغا		ديمتری اغا
كاتب	نعمان افندی		

اعشار واغنام دائره‌سی

مأمور	الياس افندی		
كاتب اول	خالد افندی	انبار مأموری	محمد افندی

تحصيلداران

سرتحصيلدار	سعيد افندی	سوارى تحصيلدارى	قسطنطی افندی

مأمورين متفرقه

تلغراف مأموری	رفعت افندی	طابو كاتبی	حافظ شريف افندی
نفوس ”	نعمان افندی	ويركو ”	محمد افندی
” كاتبی	راشد افندی	ايتام مديری	نعمان افندی
صندقا امينی	محمد خلوصی افندی		

مأمورين ضابطه

ژاندارمه ملازمی	تحسين افندی	پوليس مأموری	سالم افندی

دیون عمومیه مأمورلری

مأمور تحصیلدار	حافظ احمد افندی مصطفی افندی	کاتب	عبدالله افندی

مهاجرین قومسیونی

رئیس: عثمان اغا

اعضا	ابراهیم اغا رمضان اغا	اعضا	نعمان افندی یعقوب اغا

طرق ومعابر قومسیونی

رئیس: سعید افندی

اعضا	حسین اغا نیقولا اغا	اعضا	محمد افندی

اسلام جماعتی مجلسی

رئیس: محمد سعید افندی

اعضا	عثمان اغا حسین اغا	اعضا	محمد افندی یوسف اغا

روم جماعتی مجلسی

رئیس: نیقولا اغا

اعضا	اپوستول اغا طناساکی اغا	اعضا	دیمترآکی اغا دیمترو اغا

ذکور ابتدائیه مکتبی

معلمی	ابراهیم افندی	عدد شاگردان ٤٥

قره‌جه صالح ناحیه‌سی

مدیر: نیقولا اغا

معاونی اعضا	واسیل اغا دیمتری اغا استوزاکی اغا	اعضا	وندا اوغلی نیقولا اغا قسطندی اغا قسطندی اغا کسکین مترہ اغا

قرق کلیسا سنجاغی

مأمورين لوا

		رتبه	نشانی	مجیدیه
متصرف	حسیب پاشا	میرمیران		
نائب	مصطفى عاصم افندى	مدرس		
متصرف معاونى	دیمتراكى پاندیروف افندى	ثالثه		٥
مفتى	احمد حمدى افندى			٤
محاسبه‌جى	حاجى رشید افندى	ثالثه		
تحریرات مدیرى	حاجى فائق افندى	ثالثه		
دفتر خاقانى مدیرى	محمد رضا افندى	ثالثه		
اعشار مدیرى	رمزى افندى			
اوقاف مدیرى	عاطف بك	خواجكان		
اورمانلر مأمورى	اغوب افندى			
نفوس مأمورى	مصطفى صبرى افندى			

مجلس ادارۀ لوا

رئیس	متصرف پاشا			میرمیران
	مفتى افندى	مجیدیه	روم پسقپوسى حوستاندوس افندى	
	محاسبه‌جیسى حاجى رشید افندى	ثالثه	احمد فائز افندى	مدرس
	تحریرات مدیرى حاجى فائق افندى	ثالثه	حسین افندى	
	على شكرى افندى		قسطندى افندى	
	وركى افندى		ینا كى افندى	
كاتب	جمیل افندى	بح		

دائرهٔ عدلیهٔ لوا

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

جزا قسمی			حقوق قسمی	
ثالثه		صالح صارم بك		رئیسی
توفیق افندی	أعضا		مصطفی بك	أعضا
ارکیرو افندی محرر			قسطندی افندی	
واسیلاکی افندی			یناقو افندی	
			رؤف بك	باش کاتب

مدعی عمومی معاونی اسماعیل حقی بك

اجرای مأموری علی بك

مقاولات محرری احمد ثروت افندی

استنطاق دائره‌سی

		مصطفی شکری افندی		مستنطق
ملاسیون افندی	معاونی		محمد نوری افندی	معاونی

معارف مجلسی

		محمد رؤف بك		رئیسی
دعوی ممیزی محمد رفعت بك	أعضا		ثروت افندی	أعضا
دیمتری زوتاره افندی			صریا یانقو افندی	
یورکی افندی		محرر	أرکیرو افندی	
			موساکی افندی	

اقلام لوا

محاسبه قلمی

محاسبه‌جی	حاجی رشید افندی		ثالثه
رفیق اول	محمد رحمی افندی	مصرف مقیدی	علی افندی
واردات مقیدی	محمد توفیق افندی	مبیض	مصطفی وهبی افندی
مقید	اسرائیل افندی		
صندق امینی	محمد رائف افندی	ملازم	میشون افندی

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری	حاجی فائق افندی		ثالثه
معاون و مسود	عبد الرحمن افندی	مبیض اول	عبد القادر افندی
»	شکری افندی	» ثانی	اسماعیل افندی
مقید	حافظ محمد افندی	مبیض	رزقی افندی
مبیض	عارف افندی		

محکمه شرعیه قلمی

باش کاتب	شهید افندی	ایتام مدیری	خلیل افندی مدرس

محکمه بدایت قلمی

باش کاتب	رؤف بك		
ضبط کاتبی	حسین عونی افندی	ضبط کاتبی	احمد رفقی افندی
»	ابراهیم صدقی افندی	»	عاکف افندی

اجرا دائره‌سی

مدیر	محمد رمزی افندی		
کاتب اول	حافظ محمد افندی	کاتب ثانی	عثمان نوری افندی
ثالث	مصطفی افندی	اتباع مأموری	الیاس افندی

دفتر خاقانی اداره‌سی

مأموری	محمد رضا افندی		ثالث
کاتب	سالم رمزی افندی	طابو کاتبی	امین افندی

مع تحریر ویرکو اداره‌سی

مأمور	ابراهیم حلمی افندی		
کاتب اول	کامل افندی	قضالر ویرکو کاتبلری	وصاف افندی
کاتب ثانی	رحمی افندی	« «	رفیق محمد افندی
دفترجی	محمد افندی		

اوقاف اداره‌سی

مدیر	عاطف بك	قولاغاسی	کاتب	شوقی افندی

نفوس اداره‌سی

مأمور	سری افندی	کاتب	احمد افندی

زراعت اوطه‌سی

رئیس	چوچو اوغلی یناقو افندی		
اعضا	قائم اوغلی محمد افندی	اعضا	کرمیجی اوغلی علی اسلان نذر اغا
	نجیب بك		باغچوان اوغلی قره باقی اغا
	مناو اوغلی احمد اغا		قره اندریا اوغلی نیقوله اغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	طوسون اوغلی علی افندی		
اعضا	چوچو اوغلی قسطندی افندی	اعضا	بقال یوان افندی
	صرمه یانقو افندی		میخائل قوکنوز افندی
	طناش هاجی براشکو افندی		صراف موساکی افندی
	کیچوك یناکی افندی		

دائرۀ بلدیه

رئیس	قسطندی افندی		مجید
اعضا	احمد اغا	اعضا	منا و احمد اغا
	ورکی افندی		دیمترو افندی
	لمبرلو افندی		هنطوف افندی
کاتب	احمد مظهر افندی	طبیب	خرستیدی افندی
جراح	خلیل بك	مفتش	عزت بك
چاوشان	نفر ٣		

نافعه اداره سی

مهندس	یوانوسکی افندی	قوندوکتور	سیفلی افندی

منافع صندیغی اداره سی

رئیس	ورکی افندی		
اعضا	مجلس اداره اعضاسندن خیمتر افندی	اعضا	نجیب بك
	دوده اوغلی طود ورآکی افندی		کومجلع یناکی افندی
	بریقو اوغلی یورکی افندی		بقال صملون افندی
کاتب	علی افندی		

اورمان اداره سی

اورمان مفتشی	اغوبجانمیان افندی		
کاتب	الیاس افندی	قوجان محرری	احمد افندی
پیاده قورجیسی	مصطفی اغا	اونده لوقه قورجیسی	حسن اغا

دیون عمومیه اداره‌سی

مدیر	حسین ادیب افندی			
سرکاتب	مصطفی افندی			
تذکره محرری	الیازار افندی		استاره کاتبی	جلبون افندی
صندق امینی	عمر افندی			

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر	محمد رشید افندی			
مخابره مأموری	نائل افندی		مخابره مأموری	لطفی افندی

تحصیلدارات

سرتحصیلدار	دیمترو افندی	ثالثه	پیاده تحصیلدار	دیمتراکی افندی
سواریسی "	یورکی افندی		"	قیطان افندی
" "	واسیلاکی افندی		سواریسی "	خایم افندی

ژاندارمه دائره‌سی

بیکباشی	شوکت بک			
قول آغاسی	ابراهیم وصفی افندی		طابور کاتبی	احمد فوزی افندی (حربیه طالبه‌سی مخرجی)
پیاده یوزباشیسی	عثمان افندی		پیاده یوزباشیسی	محمد عاکف افندی (مکتبه مخرجی)
" ملازم اولی	سلیمان افندی			
" " ثانیسی	حسن افندی		سواری ملازمی	احمد آغا

پولیس دائره‌سی

یوزباشی	سلیمان افندی	[illegible]	ملازم اول	حاجی محمد صالح افندی [illegible]
بلوک امینی	محمد افندی			[illegible]

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	سلیمان بك زاده رفعت بك	
اعضا	نجیب افندی	توفیق افندی
	سید احمد افندی	بكر آغا
	محمد افندی	

روم جماعت مجلسی

رئیس	صرمه یانقو افندی	
اعضا	طناساكی افندی	قسطندی دودوبلوس افندی
	میخائلو قوكنوس افندی	دیمتری رونوا افندی
	خوجا اوغلی یناكی آغا	

بلغار جماعت مجلسی

رئیس		
اعضا	اركیرو ولقو افندی	رویقو اوغلی یوركی افندی
	یوان اوغلی خره لامبو افندی	سمرجی دیمترو افندی
	دوقوراطناش افندی	یوان آغا

موسوی جماعت مجلسی

رئیس	صهرا وخایماجی افندی	
اعضا	هنطوفجیارو افندی	خاخام اوغلی عورام افندی
	بجور نودریك افندی	نتانه سملون افندی
	عورام بجور افندی	

مكاتب لواء

ذكور رشديه مكتبى

معلم اول	عثمان افندى	مدرس	مدير	ملازم اول محمد على افندى
« ثانى	بلال افندى		فرانسزجه معلمى	ملاتيون واسيلاكى افندى
« رقعه	ابراهيم عاصم افندى			عدد شاكردان ٧٢

اناث رشديه مكتبى

معلمه‌سى	آفاقت خانم			عدد شاكردان ٢٠

ذكور ابتدائيه مكتبى

			عدد شاكردان ذكور	عدد شاكردان اناث
جامع كبير محله‌سنده	معلم اول	احمد افندى		
«	« ثانى	حافظ احمد افندى	٥٧	٥٠
حاجى زكريا «	معلم اول	سليمان افندى	٢٩	١٥
قوجه ابراهيم «	معلم اول	سيد احمد افندى	٧٤	٢٦
« «	« ثانى	محمد افندى	١٦٠	٩١

اناث ابتدائيه مكتبى

حاجى زكريا محله‌سنده	معلمه‌سى	شوكتيه خانم	عدد شاكردان ٣٠

مركز قصبه‌سى و قراسنده اصول عتيق اوزره موجود مكاتب صبيان

عدد شاكردان ذكور	عدد مكاتب	عدد شاكردان اناث
٤٦٣	٢١	٤٠٤

روم جماعتی مکاتبی

ایکنجی درجه ذکور مکاتبی

جامع کبیر و بایراقلی و دلالزاده محله‌لرنده	معلم اول	یانی عنکلی افندی
« «	ثانی	ملاندینوس ودیموستانوس
« «	عدد شاکردان ٤ [illegible]	وخرستو قوکیدی افندیلر

مکاتب ابتدائیه

			عدد شاکردان
حاجی ذکریا محله‌سنده	معلمی	یورکی انستاینادی افندی	۱۱٥
قره قاش «	«	یانی انطویولوس افندی	۸۰
دونجه «	«	افتراذی افندی	٦٥

ایکنجی درجه اناث مکتبی

			عدد شاکردان
حاجی ذکریا و بایراقلی و دلالزاده محله‌لرنده	معلمه	افرینی طافراذی خانم	۱٦۰

مکاتب ابتدائیه

			عدد شاکردان اناث وذکور
حاجی ذکریا و بایراقلی و دلالزاده محله‌لرنده	معلمه	صوفیه تیانی خانم	
«	«	استلیانی نیقولاییدی خانم	۷۰ اناث
قره قاش	«	ارغیفسته خانم	۷٥ «

بلغار مکاتب صبیانی

			عدد شاکردان ذکور
قره قاش محله‌سنده	معلم اول	کورکی چواروف افندی	[illegible]
حاجی ذکریا «	« «	نشقو سابابف (؟) روف افندی	۸۰ «
دلالزاده «	« «	باتیری اتناسوف افندی	
«	« ثانی	دیمتری قوباشوف افندی	۱۸٥ «
«	« «	یورکی قوایسوف افندی	

بلغار درجۀ ثانیه مکاتبی

دلال زاده محله‌سنده	ذکور مکتبی معلم اول		یوانچو بجروقوف افندی		عدد شاکردان
« « «	« ثانی		طودوره نایده نوفا افندی		۳۵ ذکور
قوه‌قاش محله‌سنده	اناث مکتبی معلمۀ اولی		کرشنا قره بلوخانم		
« « «	« « ثانی		کرشنا اوستو بلوخانم		۵۰ اناث

موسوجماعتی ذکور مکتبی

قوه‌قاش محله‌سنده	معلم اول		صملون افندی	عدد شاکردان
« « «	« ثانی		عوراهم افندی	۱۰۰

موسوجماعتی اناث مکتبی

قوه‌قاش محله‌سنده	معلمۀ اولی		زنبول	عدد شاکردان ۴۷

نواحی لوا

اسکوب ناحیه‌سی

مدیر	غلفراکی سیمون افندی		معاونی	بوبر عثمان افندی
«	دیمترو افندی		«	بابل اوغلی واسیلاکی افندی
«	هاجی یورکی افندی		«	بقال میخالاکی افندی
«	قهوه‌جی کرهایزی افندی		«	استاوری افندی

قواقلی ناحیه‌سی

رئیس	یورنجی اوغلی دیمتراکی اغا		معاونی	یورکی اغا
«	باپاس اوغلی دیمترو اغا		«	هاجی دیمترو اغا
«	دیکه دیمترو اغا		«	باپاس اوغلی یورکی اغا

اسکی پولوس ناحیه‌سی

مدیر	دیمترو افندی	معاونی	بدره‌لی محمد علی اغا
اعضا	ارکلولی حمزه اغا	اعضا	قوتی جورباجی
	هاجی قسطاکی اغا		قیوزقریه‌لی خلیل اغا
	یانی اغا		ارکلولی عمر اغا

قویولو قریه‌سی ناحیه‌سی

مدیر	قاضی کبیر قریه‌لی رجب اغا	معاونی	قاضی صغیر قریه‌لی خرستاکی اغا
اعضا	قویولی نعلبند نیقوله اغا	اعضا	قوری قریه‌لی لستره اغا
	اوستویان اغا		

توزی دره قریه‌سی ناحیه‌سی

مدیر	نداجو اوغلی یوان افندی		
اعضا	احمدلرلی حسن اغا	اعضا	پتره اوغلی وستویقو اغا
	کنشرلکلی دیمو اغا		متره اوغلی پراطیو اغا

پیکار حصار ناحیه‌سی

مدیر	عنکالاکی اوغلی اغابطو افندی		
معاونی	عوزام افندی	اعضا	پاپانی اوغلی انستی افندی
اعضا	قورت اوغلی اندریا افندی		وولقو اوغلی ولیقو افندی
	یورغاکی افندی		هاجی یورغاکی افندی
	پنایوط افندی		

طرغود قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	فرید افندی
نائب	احمد بهاء الدین افندی
قائممقام معاونی	طناسو افندی
مال مدیری	محمد کامل افندی
تحریرات کاتبی	علی افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی			
اعضا	مال مدیری افندی		اعضا	مترو پولید وکیلی افندی
	تحریرات کاتبی افندی			دیمتری اغا
	ایوب اغا			یانقو افندی

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	قرقور افندی			
مدعی عمومی معاونی	ابراهیم حسنی افندی			
اعضا	دیمو افندی		اعضا	
باش کاتب	شکری افندی		مستنطق	
ضبط کاتبی	خلیل افندی		ضبط کاتبی	مستان افندی

زراعت اوطه سی

رئیس	دیمو افندی		
اعضا	بربردیمتری افندی یورکی افندی	اعضا	دیمتری افندی یوان اغا

تجارت اوطه سی

رئیس	طودوراکی افندی		
اعضا	یفتیج اغا دیمتری اوغلی اتانوش اغا	اعضا	طودوراکی افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	طودوراکی افندی		
اعضا	اتانوستی اغا ماوری افندی دیمتری افندی	اعضا	یوان اغا یوفقتو اغا قسطندی اغا
کاتب	محمد افندی		

اعشار دائره سی

مأمور	مصطفی شمسی افندی		
کاتب	صالح افندی	انبار مأموری	محمد افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	محمد افندی		
پیاده	اوستوجو افندی	سواری تحصیلدار	اتانوستی افندی

تلغراف و پوسته اداره سی

مأمور	عزت افندی			
چاوش	رستم اغا		چاوش	محمد اغا
قواص	حاجی عبد الحلیم اغا			

مأمورین متفرقه

مع تحریرویرکو کاتبی عثمان افندی		نفوس مأموری حسنی افندی
« « رفیقی عفار افندی		« کاتبی ایوب افندی
اورمان مأموری علی رضا افندی		طاپو کاتبی عابدین افندی
دیون عمومیه مأموری لطیف افندی		اورمان قولجیسی حسین افندی
صندق امینی حافظ حسن افندی		

مأمورین ضابطه

ژاندارمه	یوزباشیسی رفعت افندی		پولیس ملازم	ثانیسی یورایقو افندی

بلغار جماعت مجلسی

رئیس	یانقو افندی			
اعضا	طودوراکی افندی		اعضا	علقو اغا
	یوفقو اغا			اتانوستی اغا
	هاجی واسیل اغا			

نواحى قضا

غرامتك ناحيه‌سى			
مدير	ديمو افندى	معاونى	يوانجو افندى
اعضا	اوستويان اغا قالوبان اغا كوركه اغا	اعضا	خرستو اغا پتره اغا رايچو اغا
ذكراو ناحيه‌سى			
مدير	سليمان اغا	معاونى	سليمان افندى
اعضا	على اغا محمد اغا ديمو اغا	اعضا	على اغا احمد اغا رايچو اغا
دره جديد ناحيه‌سى			
مدير	مانول افندى	معاونى	نيقولا افندى
اعضا	ديمترى اغا اوستويچو اغا كريازى اغا	اعضا	طناش اغا استماط اغا اصلاوه اغا
چاقناخور ناحيه‌سى			
مدير	پتقو افندى	معاونى	كوركى افندى
اعضا	قسطندى اغا كوركه اغا پتقو اغا	اعضا	طودوراكى اغا پاوله اغا پانچو اغا

لوله برغوز قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	احمد حمدی افندی	ثانیه
نائب	محمد شاکر افندی	
مال مدیری	حسین افندی	
تحریرات کاتبی	محمد علی افندی	

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام افندی		
اعضا	علی العشقی بك [illegible]	اعضا	هاجی دیمترو اغا
	حاجی محمد اغا		یانی اغا
	مال مدیری افندی		تحریرات کاتبی افندی

محکمه بدایت دائره سی

رئیس	علی رضا افندی		
اعضا	مصطفی بك	مدعی عمومی	محمد توفیق افندی
	یانده لاکی افندی	مستنطق	راقم افندی
باش کاتب	علی رائق افندی	ضبط کاتبی	

معارف مجلسی

رئیس	نائب افندی		
اعضا	احمد بك	اعضا	راقم افندی
	ادهم بك		یانقو یولناکی افندی
	حسن افندی		ارخیماندرین افندی
	احمد افندی		

زراعت اوطه‌سی

رئیس	علی بك			
اعضا	حاجی محمد اغا استپانی اغا		اعضا	احمد اغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	احمد بك			
اعضا	یانقو پولناکی افندی پنایوطاکی افندی		اعضا	حسین اغا

محكمهٔ بدایت قلمی

باش کاتب	علی رائق افندی			
ضبط کاتبی	نیازی افندی		ضبط کاتبی	شوکت افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	حاجی اشرف بك			ثالثه
اعضا کاتب	ادهم بك یورکی افندی آپوستول اغا حسین افندی		اعضا طبیب	احمد بك خرستوفری افندی سوقراط افندی چاوش

اعشار اداره‌سی

مأمور کاتبی انبار مأموری	احمد افندی حسین افندی علی افندی		دائمی قول مأموری « « «	مصطفی افندی حافظ محمد افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مأمور پوسته مأموری	نوری افندی صبری افندی		نقلیه مأموری	حقی افندی

مأمورين متفرقه

ويركو كاتبی	ضيا افندی		طاپو كاتبی	احمد راسخ افندی
〃	رفيقی نظمی افندی		يوقلمه مأموری	مصطفی افندی
ديون عموميه مأموری	عبد القادر افندی		سر تحصيلدار	صالح افندی
نفوس مأموری	محمود افندی		سوری 〃	ابراهيم افندی
〃 كاتبی	عارف افندی		〃 〃	هارون افندی
صندق امينی	حافظ نوری افندی		طاپو 〃	محمد افندی
اورمان مأموری	محمود افندی		〃 〃	ديمترو افندی

مأمورين ضابطه

ژاندارمه	يوزباشيسی عثمان افندی		پوليس	چاوشی محمد آغا افندی

اسلام معارف مجلسی

رئيس	اشرف بك			ثالثه
اعضا	حاجی صالح آغازاده علی بك		اعضا	امين آغازاده احمد بك
	امين آغازاده مصطفی بك			حاجی محمد آغا

روم معارف مجلسی

رئيس	اپوستول آغا			
اعضا	تيازاوغلی يانی آغا		اعضا	اصماوه اوغلی صاوه آغا
	ديمترو آغا			جلاراوغلی انكلاكی آغا

مكاتب قضا

رشديه مكتبی

معلم اول	حسن فهمی افندی			عدد شاكردان ٣٧

ذكور صبيان مكتبى				
معلم اول	احمد افندى			عدد شاكردان ٣٥
اناث صبيان مكتبى				
معلم اول	اسماعيل افندى			عدد شاكردان ٣١
روم جماعتى ذكور مكتبى				
معلم اول معلم اول	ديمتراكى حرستوفيدى افندى لوقه افندى			عدد شاكردان ٣٥ ١٥ صبيان
روم جماعتى اناث مكتبى				
معلمه سى	اسپاسيه خانم			عدد شاكردان ١١٠
موسوى جماعتى مكتبى				
معلم اول	يوده افندى			عدد شاكردان ٢٤
بيوك قاريشدیران ناحيه سى				
مدير معاونى اعضا	سليمان اغا يوركى افندى عزيز افندى قسطنطين افندى		اعضا	حافظ احمد افندى ابراهيم افندى عزت بك
احمد بك ناحيه سى				
مدير معاون اعضا	ميخال اغا على اغا خرسووسكى اغا مانول اغا		اعضا	ابراهيم اغا ديمترى اغا طودوراكى اغا

ويره‌قضاسى

مأمورين قضا

قائمقام	محمود عدنى بك
نائب	عمر خلوصى افندى
قائمقام معاونى	استاوراكى افندى
مال مديرى	على رضا افندى
تحريرات كاتبى	عبد الله افندى

مجلس اداره قضا

رئيس	قائمقام بك			
اعضا	مال مديرى افندى		اعضا	تحريرات كاتبى افندى
	واصف بك			متروپوليد قسطنطينوز افندى
	صدرى بك			يورغاكى اغا
	اشتريو اغا			

محكمه بدايت دائره‌سى

رئيس	اواكم افندى			
اعضا	احمد بك		مدعى عمومى	معاونى يانقو افندى
	انانوستى افندى		مستنطق	ابراهيم افندى
باشكاتب	سعيد بك		ضبط كاتبى	حافظ نورى افندى
				حسين بك

زراعت اوطه‌سى

رئيس	دوويش اوغلى محمد اغا	اعضا	پوستانجى زاده محمد اغا
اعضا	شيشمان زاده احمد اغا		خابنجى صوترى اغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	خانجی طودوری اغا		
اعضا	بولجزده‌ن بادی افندی علی اغا	اعضا	رضا بك

دائرهٔ بلدیه

رئیس اعضا	ابراهیم اغا درویش زاده محمد اغا طودور اغا	اعضا كاتب و صندقجی	محمد اغا نقولی اغا طودوری اغا احمد افندی

اعشار اداره‌سی

مأموری	احمد افندی		
كاتب	محمد شریف افندی	انبار مأموری	مصطفی افندی

مأمورین متفرقه

طابو كاتبی	ابراهیم افندی	نفوس مأموری	حافظ ادهم افندی
یوقلمه مأموری	سعد الله افندی	« كاتبی	خلیل افندی
[illegible]	رفعت افندی	تلغراف و پوسته مأموری	سعید افندی
«	شمس الدین افندی	مهندس قسمی	محمد سری افندی
سرای ناحیه‌سی	پیاده تحصیلداری ضیا افندی	اورمان مأموری	تحسین افندی
مع تحریر ویركو	كاتبی مصطفی نائل افندی	پیاده مأموری	شاكر افندی
«	« رفیقی حسن افندی	«	حلمی افندی
سرای ناحیه‌سی	ویركو كاتبی ابراهیم افندی	دیون عمومیه	مأموری حافظ حسن افندی
سر تحصیلدار	طناسو افندی	سواری قولجیسی	حسین افندی
سواری «	حافظ احمد افندی	« چاوشی	طاهر افندی
سرای ناحیه‌سی	تحصیلداری حافظ توفیق افندی	پوسته محرراتی	عبد الباقی اغا

اوقاف قومسیونی

رئیس	مدرس محمد افندی		
اعضا	مدرس شاكر افندی مظلوم زاده بك	اعضا اوقاف مأموری	محمد اغا وكیلی غالب افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه	یوزباشی صبحی افندی سواری ملازمی سالم افندی	پولیس	سلیمان افندی

اسلام جماعت مجلسى

رئيس	طاهر افندى		
اعضا	مظلوم بك	اعضا	غالب افندى
	على اغا		محمد اغا

روم جماعت مجلسى

رئيس	سوترى اغا		
اعضا	يوركى اغا	اعضا	انانوش اغا
	طودوراكى اغا		ينا قو اغا

سراى ناحيه‌سى

مدير	مسعود كراى افندى		
اعضا	اشرف بك	مدير معاونى	هاجى اوغلى ديمتراكى افندى
	ديمتراكى اغا	اعضا	حطيب اغا
تحريرات كاتبى	عثمان بك		خانجى اوغلى نيقولا اغا
ديون عموميه مأمورى	مصطفى افندى	ديون عموميه معاونى	طاهر افندى

بكر ناحيه‌سى

مدير	يانى لفترا افندى	معاونى	ايوب افندى
اعضا	قسطندى اوغلى اندرقو اغا	اعضا	قسطنطى اغا
	ديمترى اغا		سركلى احمد افندى

اورنجك ناحيه‌سى

مدير	سنبل ظفرى افندى	معاونى	مانولاكى افندى
اعضا	هاجى پسقال اغا	اعضا	انانوستى يانى اغا
	طودوراكى اغا		قسطنطى اغا

حقبونار ناحيه‌سى

مدير	قرانقيل افندى	معاونى	سليمان اغا
اعضا	فرهاد اغا	اعضا	مانولاكى اغا
	احمد اغا		ديمترى اغا

اخته‌بولی قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	فهمی افندی ثالثه
نائب	سلیمان افندی
قائممقام معاونی	علی رضا افندی
مال مدیری	احمد افندی
تحریرات کاتبی	حسن افندی

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام افندی		
اعضا	مال مدیری افندی	اعضا	راشد اغا
	تحریرات کاتبی افندی		یورکی افندی
	قپودان واسیل افندی		قپودان قسطندی افندی

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	نائب افندی		
اعضا	عزت اغا	مدعی عمومی	معاون وکیلی پولس مأموری حسنی افندی
	خرستو دولاکی افندی	مستنطق	معاونی کاشف افندی
باش کاتب		ضبط کاتبی	شریف افندی

زراعت اوطه‌سی

رئیس	راشد اغا		
اعضا	بولمزون اغا	اعضا	یورکی قاریخو اغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	قپودان قسطندی افندی		
اعضا	خرستو دولاکی افندی	اعضا	بقال طناش افندی
	قپودان مانول افندی		

دائرهٔ بلدیه

رئیس	اندریا اغا		
اعضا	طودوراکی اغا	اعضا	نیقولاکی اغا
	ینقولاکی اغا		بانولی اغا
			تئوفیلیطوس اغا
کاتب	حسنی افندی	تفتیش چاوشی	دیمتراکی افندی

اعشار اداره‌سی

مأمور	محمد حلمی افندی		
کاتب	حسین افندی	انبار مأموری	جعفر افندی
دائمی قول مأموری	سعید افندی		

منافع صندیغی اداره‌سی

رئیس	راشد اغا		
اعضا	قاریغیوردکی اغا	اعضا	عزت اغا
	یولمزون اغا		اوینی افندی

مأمورین متفرقه

اورمان مأموری	حسن افندی	سرتحصیلدار	دیمترو افندی
طابو کاتبی	حسن افندی	سوار ″	اوینی افندی
صندق امینی	احمد افندی	یوقلمه مأموری	حسن افندی
ویرکو کاتبی	راشد افندی	یوقلمه تحصیلداری	علقو افندی
تحریرات ممیزی ثانیسی	حسن افندی	تلغراف و پوسته مأموری	نوری افندی
اورمان قورجیسی	حسن اغا	نفوس مأموری	عبد الله افندی
″ ″	لبیب اغا	″ کاتبی	یانقو افندی

مأمورین ضابطه

پولیس	مأمور وکیلی	یوسف حسنی افندی
ژاندارمه	ملازم ثانیسی	مرتضی اغا

مأمورین رسومیه

رسومات دائرەسی

مأمور	نظیف افندی		واسیلقوز	مأموری حسنی افندی
انغیه بولی قرانتینه	مأموری علی رضا افندی		اینه اطه قرانتینه	« مصطفی عاصم افندی
واسیلقوز «	« نجیب افندی		غردیانی	ابراهیم اغا
قولجیبی	ابراهیم اغا		انختیبولی غردیانی	عبدی اغا
دیون عمومیه	قولجیبی اسماعیل اغا		واسیلقوز	غردیانی اسماعیل اغا

دیون عمومیه دائرەسی

مأمور	ولیسل افندی		واسیلقوز	مأموری نجیب افندی

نواحی قضا

واسیلقوز ناحیەسی

مدیر	طودوری افندی		معاون	اکیریاقو اخپولیدی
اعضا	یورکی هاجی ابا افندی		اعضا	یورکی قایغو افندی
	طودوری اغا			یواکیم اغا

آیا استفانوس ناحیەسی

مدیر	یورکی افندی			
اعضا	خرستو بویا اغا		اعضا	یورکی طرپو اغا
	نیقوله ملاماری اغا			یوان اغا

مدیرهٔ قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام وکیلی	ولی الدین افندی
نائب	مصطفی شوکت افندی
مال مدیری	خالد افندی
تحریرات کاتبی	علی حلمی افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی
اعضا	مال مدیری افندی، احمد اغا، طناش رئیس اغا
اعضا	تحریرات کاتبی افندی، بکر اغا، نیقولی طوما اغا

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	نائب افندی
اعضا	ابراهیم اغا، تکاکی ملودوراکی اغا
باش کاتب	صبری افندی
مدعی عمومی معاونی وکیلی	حافظ محمد افندی
مستنطق	علی افندی
ضبط کاتبی	خالد افندی

زراعت اوطه‌سی

رئیس	بکر اغا
اعضا	علکسو اغا، نیقولاکی اغا
اعضا	یورکی اغا، آندون اغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	استانیچه اغا
اعضا	پسقال اغا، نیقولی اغا
اعضا	مومچیو رکی اغا، خرستو دولی اغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس	اندون اغا
اعضا	عمر اغا، موستو رکی اغا
کاتب	بشار افندی
اعضا	اندریا اغا، قوجه یورکی اغا، انترو اغا
چاوش	

اورمان اداره‌سی

مأمور	کاظم افندی			
قوریجی	حقی افندی		قوریجی	محمد افندی
«	احمد افندی			

نفوس اداره‌سی

مأمور	اسماعیل حقی افندی		کاتب	راشد افندی

مأمورین متفرقه

اعشار مأمور وکاتبی	ابراهیم افندی		طاپو کاتبی	یشار افندی
تلغراف و پوسته مأموری	صادق افندی		صندق امینی	استماط افندی
ویرکو کاتبی	حافظ بکر افندی			

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی	احمد اغا		پولیس اونباشیسی	صادق افندی

مأمورین رسومیه

رسومات مأموری	حاجی مصطفی افندی		دیون عمومیه مأموری	عزت افندی
سوار قولجیسی	اسماعیل اغا		سوار قولجیسی	حاجی عثمان اغا
پیاده «	خلیل اغا			

صماقوجو ناحیه‌سی

رئیس	میخائل افندی			
اعضا	قسطندی اغا		اعضا	مارغرید اغا
	صاوه اغا			دیمتری اغا

بابای عتیق قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	نیقولاکی افندی	مجیدی
نائب	عبدالقادر افندی	
مال مدیری	محمد رائف افندی	
تحریرات کاتبی	حسین حسنی بك	

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی		
اعضا	مال مدیری افندی	اعضا	تحریرات کاتبی افندی
	خلیل اغا		محمد اغا
	نیقولاکی افندی		طناش اغا

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	نائب افندی			
اعضا	حاجی عارف اغا		مدعی عمومی معاونی	وکیلی علی افندی
	یانقو افندی		مستنطق	نیقولاکی افندی
باشکاتب	احمد فخری افندی		ضبط کاتبی	حقی افندی

زراعت اوطه‌سی

رئیس	حسین اغا		
اعضا	عزت اغا	اعضا	حسن افندی
	ینافقو اغا		حاجی ینا کی اغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	مانولاکی اغا		
اعضا	خرستاکی اغا	اعضا	مصطفی اغا
	عبدالله اغا		

دائرهٔ بلديه

رئيس	محمد اغا		
اعضا	محمد اغا	اعضا	حاجى عارف اغا
	قسطنطى اغا		هاجى يناكى اغا
كاتب	طاهر افندى	طبيب	علكساندرى افندى ثالثه

اعشار ادارەسى

مأمور	محمد جمال افندى		
كاتب	محمد عارف افندى	دائمى قول مأمورى	حسين بك
انبار مأمورى	عبد الرحمن افندى	〃 〃 〃	احمد افندى

تلغراف و پوسته ادارەسى

مأمور	نورى افندى	پوسته مأمورى	احمد افندى
مخابره مأمورى	حافظ محمد افندى	مخابره مأمورى	اسعد افندى

مأمورين متفرقه

محررويركو كاتبى حقى افندى	طاپو كاتبى سعد افندى
〃 〃 رفيقى عاطف افندى	صندق امينى محمد عاكف افندى
نفوس مأمورى يوسف افندى	ايتام مديرى حسين افندى
كاتبى نخسا افندى	ژاندارمه ملازمى حسن افندى
ژدى مأمورى احمد افندى	پوليس عزت افندى
〃 〃 رفيقى مصطفى افندى	

جماعت اسلاميه

رئيس	عبد الله افندى		حسين افندى
اعضا	حافظ شوقى افندى	اعضا	محمد بك
	عمر افندى		حاجى عارف اغا

جماعت خرستيانيه

رئيس	نيقولاكى افندى		
اعضا	مانولاكى افندى	اعضا	پانده‌لى اغا
	اويانى اغا		ياقوف اغا
			طناش اغا

مكاتب قضا

رشديه مكتبى

معلم اول	ابراهيم حلمى افندى		عدد شاكردان ٣٦
بواب	حسن افندى		

ابتدائيه ذكور مكتبى

معلم اول	حافظ شوقى افندى	عدد شاكردان ٥٨

ابتدائيه اناث مكتبى

معلمى	عمر افندى	عدد شاكردان ٤٨

حميديه ابتدائيه مكتبى

معلمى	ابراهيم افندى	عدد شاكردان

مركز ناحيه سى

مدير		معاونى	
اعضا	مصطفى اغا	اعضا	استاورى اغا
	حسن اغا		حسين چاوش اغا
	حسين اغا		كراق اغا
	راشقو اينالكى اغا		استاورى اغا

قره خليل ناحيه سى

مدير		معاونى	
اعضا	يانى اغا	اعضا	يولس اغا
	محمد اغا		حسن اغا
	احمد اغا		پاپا قسطى اغا
	حمزه اغا		اسفاراو على قسطى اغا

پیکار حصار ناحیه‌سی

مدیر	علی بك		
تحریرات کاتبی	ابراهیم ادهم افندی	ویرکو کاتبی	رؤف افندی
تحصیلدار	اغابطوس افندی	ژاندارمه	ملازمی سلیمان افندی
پولیس	احمد افندی		

دائرهٔ بلدیه

رئیس	وولقو افندی	معاونی	پاپاس اوغلی استقا افندی
اعضا	حاجی احمد اغا	اعضا	نعیم افندی
	قاتیوس افندی		قالود کهیا اغا
	عورام اغا		حاجی یورغاکی اغا
کاتب	ابراهیم ادهم افندی		

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور	هاشم افندی	کاتب	قریقور افندی
سویه تحصیلداری	محمود افندی		

قوزغاز ناحیه‌سی

مدیر	علقو افندی	تحریرات کاتبی	احمد حلمی افندی
اعضا	حسین اغا	اعضا	وولقو اغا
	یانی اغا		یانی اغا
ویرکو کاتبی	غالب افندی	تحصیلدار	دیمترو افندی

گوملجنه سنجاغی

مأمورين لوا

متصرف	عبدالقادر كمالى پاشا	رومايلى بكلربكى	٣	٢
نائب	كامل بك	مخرج ازمير پايه‌لى محمود		٤
مفتى	محمد صالح افندى			
محاسبه‌جى	اسماعيل افندى			
تحريرات مديرى	عصمت افندى			
اعشار مديرى	يارالله افندى			
اراضى مأمورى	اسماعيل افندى			
نفوس مأمورى	راشد افندى			
اوقاف مديرى	عثمان افندى			

مجلس ادارهٔ لوا

رئيس	متصرف پاشا				رتبه	مجيديه
اعضاى طبيعيه	مفتى افندى		اعضاى منتخبه	مصطفى افندى		٤
	متروپوليد يوآخيموس افندى	مجيديه		حافظ على افندى		
	محاسبه‌جى افندى			حاجى ابراهيم اغا		
	تحريرات مديرى افندى			لالا ديمترى افندى	ثالثه	
كاتب	سزائى افندى			قره‌يت اغا		
رفيقى	نعمان افندى			ميخال سوزى افندى		
ملازم	امرالله افندى					

دائرۀ عدلیۀ لوا

محکمۀ بدایت جزا دائره‌سی			محکمۀ بدایت حقوق دائره‌سی	
اغناسیوس افندی	رئیس	مترجم	کامل بك	رئیس
حسین افندی	اعضا		حاجی حسام الدین اغا	اعضا
ارتین افندی			حاجی راقی افندی	
فرهاد افندی	ملازم		اسماعیل افندی	ملازم
			کامل افندی	باش کاتب

مدعی عمومی معاونی علی رضا بك
اجرا مأموری ابراهیم افندی
مقاولات محرری طاهر افندی

استنطاق دائره‌سی

اقیچوزکی افندی	معاونی	حافظ مصطفی افندی	سرمستنطق

معارف مجلسی

رئیس — مفتی افندی

حاجی عارف افندی	اعضا	مدرس محمد افندی	اعضا
مدرس حسن افندی		مدرس احمد افندی	

اقلام لوا

محاسبه قلمی

اسماعیل افندی

محاسبه‌جی			
باش کاتب	حمدی افندی	قضا کاتبی	اشرف افندی
مصالح جاریه کاتبی	احمد افندی	« «	رفیقی مصطفی افندی
اوراق معیّنه مأموری	حسیب افندی	صندوق امینی	علی رضا افندی
« «	رفیقی ابراهیم افندی	ملازمان	ابراهیم و طافور افندیلر

تحریرات قلمی

عصمت افندی

تحریرات مدیری			
معاونی	امین افندی	مبیض اول	حقی بك
اوراق مأموری	عثمان افندی	« ثانی	احمد افندی
« «	رفیقی عثمان افندی	ملازمان	صبری و عمر و ابراهیم افندیلر

محکمهٔ شرعیه قلمی

حاجی حافظ افندی

باش کاتب			
کاتب	یوسف افندی مدرس	کاتب	علی افندی

محکمهٔ بدایت قلمی

کامل افندی

باش کاتب			
ضبط کاتبی	سعید افندی	ضبط کاتبی	ناشر افندی
« «	حسنی افندی	« «	راسم افندی

اعشار ادارهسی

مدیر	یار الله افندی	انبار مأموری	اسماعیل افندی
باش کاتب	احمد کانی افندی	ملازمان	اغوب افندی
ایکنجی «	توفیق افندی		ابراهیم افندی
اوچنجی «	سعد الدین افندی		بکر افندی

دفتر خاقانى اداره‌سى

مأمور	اسماعيل افندى		طاپو كاتبى	عمر افندى
كاتب	عثمان افندى		يوقلمه كاتبى	كاظم افندى

مع تحريرات ويركو اداره‌سى

مأمور	مصطفى افندى			
كاتب	مصطفى رفعت بك		شابنجانه ظهيره كاتبى	عثمان افندى
رفيقى	عمر افندى		بيعى ״ ״	جمال افندى
شهراحيه كاتبى	صادق بك		ماروينى ״	محمد افندى
قراى جديده ״	محمد افندى		دفترجى	راشد افندى
ملازم	احمد افندى		ملازمان	احمد و ديكر احمد افنديلر

اوقاف اداره‌سى

مدير	عثمان افندى		كاتب	محمد شوكت افندى

زراعت مجلسى

رئيس	حافظ على افندى			
اعضا	محمد اغا		اعضا	حاجى راقشى افندى
	منغلس			واسيل اغا
	صاريعلى حاجى حسن اغا			ديمترى اغا

تجارت اوطه‌سى

رئيس	حاجى حسام الدين اغا			
اعضا	يشار اغا	قيديه	اعضا	استوكيدى افندى
	عثمان اغا			اسفوتر افندى
	احسان بك			يوركى افندى
	لفتر افندى			

دائرۂ بلدیه

رئیس	حسین اغا		
اعضا	حافظ حسن افندی	اعضا	دادی افندی
	حاجی احمد اغا		ایلیا افندی
	محمد اغا	طبیب	اسلقیادی افندی
	خلیل اغا	صندق امینی	حافظ ابراهیم افندی
کاتب	حافظ علی افندی		

نافعه اداره‌سی

مهندس	موسیو اولیورو	قوندوکتور	موسیو زولیانی
طریق امینی	خلیل ابراهیم افندی	پیکور	حاجی ستویلی افندی
ایش باشی	محمد اغا	ایش باشی	رمضان افندی

منافع صندیغی اداره‌سی

مدیر	صالح افندی		
اعضا	یشار اغا	قیومجیه	حاجی حسن اغا
	حاجی کبیر قوراغا	اعضا	دیمتری اغا
کاتب	محمد افندی		

نفوس اداره‌سی

مأمور	راشد افندی	کاتب	مصطفی افندی

اورمان اداره‌سی

مأمور	پناپوطاکی افندی	قشلاق واملاک همایون مأموری مغردیج افندی [illegible]

دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره سی

مأمور	عبد القادر افندی		کاتب		
ذری مأموری	امین افندی				

تلغراف و پوسته اداره سی

مدیر	احمد افندی		سرمخابره مأموری	ابراهیم افندی	
مخابره مأموری	محمد علی افندی		موصل محررات	امین اغا	

تحصیلدارلر

سرتحصیلدار	رفعت افندی		سواری تحصیلداری	کیغورق اغا	
سواری «	علی افندی		« «	حسام افندی	
« «	حسن افندی		پیاده «	خلیل بک	

ژاندارمه دائره سی

بیکباشی	عاکف اغا	مجیدی ٥	پیاده یوزباشیسی	نجیب اغا	مجیدی
طابور کاتبی	هاشم افندی	٥	سواری «	سلیمان افندی	٥
پیاده یوزباشیسی	مصطفی افندی	٥	« ملازمی	صالح افندی	

پولیس دائره سی

پولیس یوزباشیسی	عورام افندی		ملازم اول	مصطفی افندی	
« بلوک امینی	محمد انیس افندی				

کوی کولی صنحه اداره سی

مأمور	احمد افندی				
کاتب	طلعت افندی		صندوق امینی	میخائلو افندی	

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	مدرس احمد افندی		
اعضا	حاجی حسن اغا حافظ علی افندی خلیل اغا امین افندی	اعضا	حاجی علی بك حاجی حسام الدین اغا راشد افندی
کاتب			

روم جماعت مجلسی

رئیس	میخال سوزی افندی		
اعضا	هاجی راقتی افندی خره لامبو افندی میخال افندی دیمتری افندی	اعضا	قسطنطی افندی یانی رفائیل افندی دیمتری افندی

موسوی جماعت مجلسی

رئیس	مانوئل افندی		
اعضا	داویجون افندی کمال افندی	اعضا	یاقو افندی

مکاتب لوا

رشدیه مکتبی

معلم اول	حسن افندی		معلم ثانی	حسین افندی	
دفعه معلمی	امین افندی		رسم وهندسه معلمی	ملازم جمیل افندی	قوزه
جغرافیا وحساب	ملازم نوری افندی	قوزه		عدد شاکردان ٨٣	

ابتدائيه مكتبى

مدير	حاجى عارف اغا		معلم اول	اسماعيل افندى	عدد شاگردانى
معلم ثانى	اسماعيل افندى		« ثالث	حافظ على افندى	١٨٥

نواحى قضا

مارونيه ناحيه‌سى

مدير	حسين بك		معاونى	داليجو اغا
اعضا	سالم اغا		اعضا	طودورى اغا
	محمد اغا			شاكر اغا

شانجانه ناحيه‌سى

مدير	حاجى احمد اغا		معاونى	دالجو اغا
اعضا	حاجى يوسف اغا		اعضا	ابراهيم اغا
	هاجى شانقو اغا			حاجى عزت اغا

يصى ناحيه‌سى

مدير	ادم اغا		معاونى	هاجى پنايوط اغا
اعضا	سالم اغا		اعضا	حاجى امين اغا
	مؤمن اغا			هاجى طلوش اغا

قراى جديد ناحيه‌سى

مدير	خليل اغا		معاونى	محمد افندى
اعضا	حسين اغا		اعضا	احمد اغا
	كوجك على افندى			حسين اغا

سلطان اوڭی قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام	حاجی فرج افندی	ثالثه
نائب	احمد حمدی افندی	مدرس
مال مدیری	مؤمن افندی	
تحریرات کاتبی	سامی افندی	

مجلس اداره قضا

رئیس	قائمقام افندی	
اعضا	مال مدیری افندی	احمد افندی
	تحریرات کاتبی افندی	حاجی احمد اغا
	علیش افندی	بکر اغا

محکمه بدایت دائره‌سی

رئیس	احمد حمدی افندی		
اعضا	اسماعیل افندی	اعضا	حسن افندی
سرکاتب	مصطفی فخری افندی	مستنطق	شاکر افندی
ضبط کاتبی	ابراهیم افندی		

زراعت اوطه‌سی

رئیس	اسماعیل اغا	
اعضا	محمد علی اغا	خلیل اغا
	مصطفی افندی	

تجارت اوطه سی

رئیس	بكر افندی		
اعضا	عثمان افندی	اعضا	محمد علی افندی
	مصطفى افندی		

دائرهٔ بلدیه

رئیس	بكر افندی		
اعضا	عثمان افندی	اعضا	مصطفى افندی
	حسن افندی		ابراهیم افندی

اعشار اداره‌سی

مأمور	امین نائلی افندی	كاتب	محلول

منافع صندیغی اداره‌سی

رئیس	حاجی اسماعیل اغا		مجـ
اعضا	محمد علی اغا	اعضا	امین افندی
	عارف اغا		حاجی بهرام افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	حسنی افندی		
سواری 〃	مصطفى افندی	سواری تحصیلدار	عثمان افندی

مأمورین متفرقه

ویركو كاتبی	جودت افندی	طاپو كاتبی	حسن افندی
〃 〃	رفقی محمد افندی	صندوق امینی	عبدالله افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	حاجی اسماعیل اغا		مجیب
اعضا	خلیل افندی	اعضا	علیش افندی
	سعید افندی		حسن افندی
	بهرام افندی		مصطفی افندی
	عثمان افندی		

نواحی قضا

اطرنا ناحیه‌سی

مدیر	حاجی احمد اغا		
معاونی	مصطفی افندی	اعضا	عمر اغا
اعضا	حسن اغا		حسین اغا

طاشلی ناحیه‌سی

مدیر	عثمان اغا	معاونی	احمد افندی
اعضا	احمد اغا	اعضا	عثمان افندی
	سلیمان اغا		ابراهیم اغا

کوله ناحیه‌سی

مدیر	علیش اغا		
معاونی	احمد افندی	اعضا	حسین افندی
اعضا	اسماعیل اغا		اسماعیل افندی

کوکوبران ناحیه‌سی

مدیر	سالم افندی	معاونی	علی افندی
اعضا	علی افندی	اعضا	ابراهیم افندی
	علی بک		سلیمان افندی

آخی چلبی قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	محمد فرید افندی	
نائب	یوسف ضیاء افندی	مدرس
مفتی	حاجی صالح افندی	مدرس
مال مدیری	محمد عطا افندی	
تحریرات کاتبی	احمد فوزوی افندی	

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام افندی			
طبیعی	مفتی افندی	منتخب	صالح اغا	قوجه باشی محتسب
	مال مدیری افندی		حاجی عبد الرحمن افندی	
	تحریرات کاتبی افندی		حاجی خرستو اغا	
	طودوری افندی			

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	یوسف ضیا افندی			مدرس
اعضا	حسن اغا	اعضا	دانیل اغا	
باش کاتب	دیشو افندی	مستنطق	حسنی افندی	
ضبط کاتبی	علی رضا افندی			

زراعت اوطه‌سی

رئیس	ادهم اغا		
طبیعی	صالح اغا	طبیعی	ملتو اغا
	ابراهیم افندی		

تجارت اوطه‌سی

رئیس	ابراهیم افندی		
اعضا	کیریاق اغا	اعضا	عنبرو اغا
	خرستو اغا		

دائرهٔ بلدیه

رئیس	ابراهیم افندی		
اعضا	ادم اغا	اعضا	طودوری اغا
	احمد اغا		اسطاش اغا

اعشار اداره‌سی

مأمور	اسماعیل افندی	سرکاتب	اسماعیل حقی افندی

منافع صندیغی اداره‌سی

مدیر	سلیمان افندی		
اعضا	سلیمان افندی	اعضا	بوانجو اغا
	طودوری افندی	کاتب	صالح افندی

تحصیلدارات

سرتحصیلدار	حسین افندی		
پیاده «	حسین حسنی افندی	سواری تحصیلدار	طاهر افندی
سواری «	امین افندی	« «	عبد الوهاب افندی
« «	حسین افندی		

مأمورين متفرقه

ویرکو کاتبی	مصطفی افندی		تلغراف و پوسته مأموری	رؤف افندی
رفیقی	احمد افندی			
صندوق امینی	حافظ محمد افندی		اورمان قولجیسی	عمر افندی

مکاتب قضاء

رشدیه مکتبی

معلمی	کمال افندی		ابتدائیه مکتبی	معلمی حافظ احمد افندی

مأمورين ضابطه

ژاندارمه ملازمی	ابراهیم افندی		پولیس چاوشی	ایلیا افندی

اسلام جماعتی مجلسی

رئیس	کامل افندی			حافظ احمد افندی مدرس
اعضا	ادم اغا		اعضا	سلیم افندی مدرس
	منلا مصطفی			امام افندی
	حاجی شیخ محمد افندی	مدرس	صندوق امینی	آدم افندی

روم جماعتی مجلسی

رئیس	طودوری اغا		اعضا	قولو اغا
اعضا	مالقون اغا			کورجو والجو اغا

بلغار جماعتی مجلسی

رئیس	میخال اغا			
اعضا	دانجو اغا		اعضا	خره لامبو اغا
	اوستیو اغا			قولو اغا
				متو اغا

اوقاف قومسيونى

رئيس	حاجى مفتى افندى			
اعضا	حاجى حسن افندى	مدرس	اعضا	محمد افندى مدرس
	ابراهيم افندى	مدرس		ابراهيم افندى مدرس

نواحى قضا

اسيلاز ناحيه سى

مدير	حاجى حسين اغا		معاونى	صالح اغا
اعضا	امين اغا		اعضا	حسن اغا
	حسن اغا			استايقو اغا

طوزبروز ناحيه سى

مدير	طاهر افندى		معاونى	حاجى حسن افندى
اعضا	حاجى حسين اغا		اعضا	صالح افندى
	حاجى حسين افندى			واسيل افندى

سكوتجك ناحيه سى

مدير	محمود اغا		معاونى	ملا احمد
اعضا	حسن اغا		اعضا	مقاق وغلى حسن اغا
	حاجى حسين اغا			صالح محمد اغا

پاشويك ناحيه سى

مدير	احمد حمدى افندى		معاونى	سليمان افندى
اعضا	حسن اغا		اعضا	حاجى حسين افندى
	حاجى صالح اغا			حاجى امين افندى

ایپك قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام	دانش بك	ثمانیه مجی
نائب	احمد حامی افندی	
مفتی	حافظ احمد افندی	
مال مدیری	شكری افندی	
تحریرات كاتبی	علی افندی	

مجلس اداره قضا

رئیس	قائمقام بك		
اعضا	مفتی افندی	اعضا	حافظ خلیل افندی
	متره پولید افندی		علی بك دردنجی مجی
	مال مدیری افندی		اطناش افندی
	تحریرات كاتبی افندی		هلجی استوری اغا

محكمۀ بدایت دائره‌سی

رئیس	نائب افندی			
اعضا	حاجی حافظ سلیمان افندی	[illegible]	اعضا	پورتقال اوغلی افندی
باش كاتب	حسن افندی		مستنطق معاونی	حاجی احمد افندی
ضبط كاتبی	احمد افندی		سقاولا تحریری	منحل

تجارت محكمه‌سی

رئیس	عبدی افندی		ثانیه
اعضا	خره لامبو افندی	اعضا	بكر افندی
	قسطاكی افندی		علكساندری افندی
		كاتب	توفیق افندی

زراعت اوطه سی

رئيس	تحسين بك		پناﻳﻮط اغا
اعضا	حاجی مؤمن اغا	اعضا	خرولامبو اغا

تجارت اوطه سی

رئيس	حاجی حافظ افندی		نسيم بك
اعضا	ديمترو اغا	اعضا	حسين افندی

دائرهٔ بلديه

رئيس	ديمتری افندی		
اعضا	اندون اغا	اعضا	اسماعيل اغا
	عوزيل اغا		اسماعيل اغا
	امين افندی	كاتب	طيفور افندی

اعشار دائره سی

مأمور	يحيی بك		مدرس
باش كاتب	احمد افندی	ايكنجی كاتب	عثمان افندی

تحصيلداران

سر تحصيلدار	عبد القادر افندی	سواری تحصيلداری	ابراهيم افندی
سواری "	مصطفی افندی	" "	ملتيادی افندی

تلغراف و پوسته اداره سی

مأمور	شكری افندی		
مخابره مأموری	عاكف افندی	قره اغاج مأموری	زيور افندی

مأمورين متفرقه

ايتام مديرى	صالح افندى	محكمهٔ شرعيه كاتبى	راغب افندى
ويركو كاتبى	راسم بك	اورمان مأمورى	عبد الرحيم افندى
،، رفيقى	حسن افندى	طابو كاتبى	عارف افندى
نفوس مأمورى	عثمان افندى	صندوق امينى	عمر افندى

مأمورين ضابطه

ژاندارمه ملازمى	اولى حقى افندى	پولیس ملازم ثانيسى	على رضا افندى

ديون عموميه و رژى اداره‌سى

ديون عموميه مأمورى	محمد افندى
رژى ديركتورى	اكستا قوسطوش افندى

قره اغاج رسومات اداره‌سى

مأمور	شرف الدين افندى	كاتب	محمد افندى

قره اغاج ديون عموميه و قرانتينه اداره‌لرى

ديون عموميه مأمورى	عثمان افندى
قرانتينه مأمورى	حسن افندى
قره اغاج ليمان رئيسى	ابراهيم قپودان

اسكجه‌ده مقیم دول اجنبیه قونسلوس وكیللری

اوستریا قونسلوس وكیلی موسیو نیقولاكی جرغومیلان	فرانسه قونسلوس وكیلی موسیو بلغاریدی
یونان قونسلوس وكیلی موسیو پارتنوبلی	

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	منحل			
اعضا	حسین حسنی افندی		اعضا	محمد آغا
	حاجی صادق افندی			خلیل آغا

روم جماعت مجلسی

رئیس	پناپوط آغا			
اعضا	پترو آغا		اعضا	قوندوبلی آغا
	حاجی استوری آغا			پاندیلاكی آغا

رشدیه مكتبی

معلم اول	محمد خلوصی افندی		معلم ثانی	كاشف افندی
رقعه معلمی	احمد افندی			

ابتدائیه مكتبی

معلم اول	اسماعیل افندی		معلم ثانی	

نواحی قضا

صقارقیا ناحیه‌سی

مدیر	علی منلا		معاون	علی آغا
اعضا	صالح آغا		اعضا	اسماعیل آغا
	حسین آغا			حسن آغا

یصی اورن ناحیه‌سی

مدیر	حسن اغا		معاون	حسن افندی
اعضا	حاجی حسین اغا		اعضا	حاجی محمد اغا
	حاجی مرتضی افندی			خلیل اغا

چلپلو ناحیه‌سی

مدیر	احمد اغا		معاون	حاجی احمد اغا
اعضا	حاجی یوسف اغا		اعضا	حاجی احمد اغا
	حاجی حسن اغا			حاجی منلا

یکیجه ناحیه‌سی

مدیر	مصطفی بك		معاون	قوندویلی دیمتری افندی
اعضا	سعید اغا		اعضا	حاجی حسن افندی
	ابراهیم اغا			شکری افندی

یکی کوی ناحیه‌سی

مدیر	محمد علی اغا		معاون	حسین اغا
اعضا	رجب اغا		اعضا	قسطه اقلواج اغا
	امین اغا			صادق اغا

آقشهر قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	مصطفی نشأت افندی ثالثه
نائب	احمد مختار افندی
مفتی	حاجی سعد الدین افندی
مال مدیری	سلیمان افندی
تحریرات کاتبی	علی رضا افندی

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام افندی	
اعضا	مفتی افندی	اعضا: سالم افندی منتخب
	مال مدیری افندی	حسین افندی
	تحریرات کاتبی افندی	بکر آغا
		مراد آغا

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	نائب مختار افندی		
اعضا	رستم افندی	اعضا	راشد افندی
باش کاتب	سعید	مستنطق معاونی	علاء الدین افندی
ضبط کاتبی	خلیل افندی		

زراعت اوطه‌سی

رئیس	حاجی خلیل آغا	
اعضا	حاجی مؤمن آغا	اعضا: امر الله آغا
	حاجی حسین افندی	

دائرهٔ بلدیه

رئیس	بکر افندی			
اعضا	حاجی بکر اغا راسم اغا		اعضا	حاجی مؤمن اغا بکر افندی حاجی علی اغا
کاتب و صندوق امینی	محمد افندی			

استشاره دائره‌سی

مأمور	ابراهیم علمی افندی		کاتب	مؤمن افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	شاکر افندی			
سواری	حاجی احمد افندی		سواری تحصیلداری	احمد شکری افندی
« «	طاهر افندی			

مأمورین متفرقه

ویرکو کاتبی	اسماعیل حقی افندی		طاپو کاتبی	احمد افندی
« رفیقی	حسن فوزی افندی		تلغراف مأموری	حسن شوقی افندی
وقف صندوق امینی	حاجی سعدالله افندی		محکمهٔ شرعیه کاتبی	قاسم افندی
نفوس مأموری	احمد حمدی افندی		نفوس رفیقی	مراد افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	مراد افندی			
اعضا	علی افندی احمد افندی		اعضا	شریف افندی حاجی احمد افندی

نواحی قضا

مشقللو ناحیه سی

مدیر	خطیب مؤمن افندی	معاون	محمد اغا
اعضا	محمود افندی	اعضا	حاجی مراد اغا
	حاجی امین افندی		حاجی شاکر اغا

کوچک کوپران ناحیه سی

مدیر	حاجی حسین اغا	معاون	علی افندی
اعضا	سلیمان آغا	اعضا	سعد الله اغا
	حاجی احمد اغا		عمر افندی

خوطاشلی ناحیه سی

مدیر	مصطفی افندی	معاون	حاجی احمد افندی
اعضا	ادریس افندی	اعضا	ادریس افندی
	سلیمان افندی		مصطفی اغا

داود ناحیه سی

مدیر	احمد اغا	معاون	علی اغا
اعضا	منلا شریف	اعضا	عبد الله افندی
	عبد الله چاوش		حافظ امین افندی

دولاشدر ناحیه سی

مدیر	حسن اغا	معاون	احمد اغا
اعضا	رستم اغا	اعضا	علی اغا
	عثمان اغا		سعید اغا

احدلر کبیر ناحیه سی

مدیر	علی افندی	معاون	راسم افندی
اعضا	مراد چاوش	اعضا	علی منلا
	شاکر افندی		محمد اغا

دبرهٔ بالا قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	امین مخلص افندی	مخرج ۵ ثالثه
نائب	علی رفعت بك	استانبول مدرسه
مفتی	محمد رشدی افندی	″ ″
مال مدیری	علی افندی	
تحریرات کاتبی	حقی افندی	

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی		
اعضا	مفتی افندی	اعضا	حاجی محمد اغا
	روحانی وکیلی اندون افندی		حسن اغا
	مال مدیری افندی		یوانجو افندی
	تحریرات کاتبی افندی		هاجی فوقان افندی

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	نائب افندی		
اعضا	علی بك	اعضا	نیقوله اغا
باش کاتب	محمد جمال الدین افندی	مستنطق	محضر
ضبط کاتبی	احمد افندی		

زراعت شعبه‌سی

رئیس	حسن اغا		
اعضا	یوسف اغا	اعضا	خلیل افندی
	کریو اغا		

تجارت اوطه‌سى

رئيس	حسن افندى			
اعضا	حاجى فوقان افندى يوانجو افندى		اعضا	خليل افندى

دائرهٔ بلديه

رئيس	منحل			
اعضا	حسن اغا نيقوله اغا		اعضا كاتب	حاجى نيقو اغا خليل اغا

اعشار دائره‌سى

مأمور	طاهر افندى		كاتب	محمود افندى

منافع صنديقى اداره‌سى

مدير	منحل		اعضا	نيقوله اغا
اعضا	حافظ حسن افندى			نيقوله اغا

تحصيلداران

سر تحصيلدار	مصطفى افندى			
سوارى «	حسين افندى		سوارى تحصيلدار	يوسف افندى

مأمورين متفرقه

ويركو كاتبى	حيدر افندى		طابو كاتبى	اسماعيل افندى
نفوس مأمورى	حافظ حسين افندى		صندوق امينى	حسن صبرى افندى
« رفيقى	عبد الله افندى		ديون عموميه	مأمورى سليمان افندى
اورمان مأمورى	سليمان افندى			

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	یعقوب افندی		
اعضا	حسن افندی حاجی حسین افندی	اعضا	حافظ احمد افندی

غیر مسلم جماعت مجلسی

رئیس	هاجی ینقو اغا		
اعضا	کرقو اغا نیقوله اغا	اعضا	کرقو افندی

نواحی قضا

شاهین ناحیه‌سی

مدیر	حسن حسنی افندی	معاون	مؤمن اغا
اعضا	مصطفی افندی ممش اغا	اعضا	یوسف اغا محمد اغا

آقیازی ناحیه‌سی

مدیر	حافظ عاصم افندی	معاون	حاجی حسن اغا
اعضا	حسن اغا حاجی محمد اغا	اعضا	سلیم اغا حاجی سلیمان اغا

جبل قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	محمد توفیق افندی
نائب	سلیمان فائق افندی
مفتی	محمد افندی
مال مدیری	حسن تحسین افندی
تحریرات کاتبی	محمد حکمت افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی		
اعضا	مفتی افندی	اعضا	حاجی موسی اغا
	مال مدیری افندی		حاجی عارف اغا
	تحریرات کاتبی افندی		حاجی عثمان اغا
			حاجی محرم اغا

محکمهٔ بدایت دائرهسی

رئیس	نائب افندی		
اعضا	احمد افندی	اعضا	حاجی احمد افندی
باشکاتب	سلیمان افندی	مستنطق معاونی	اسماعیل افندی
ضبط کاتبی	علی افندی		

زراعت اوطهسی

رئیس	اسماعیل اغا		
اعضا	امین اغا	اعضا	صالح اغا
	حسن اغا		

تجارت اوطه سی

رئیس	علی اغا		
اعضا	حسن اغا احمد اغا	اعضا	حاجی حسن اغا

دائرۀ بلدیه

رئیس	حاجی خطیب احمد افندی		
اعضا کاتب	حسن اغا حاجی عثمان اغا حسن اغا	اعضا	عثمان اغا سالم اغا

اعشار دائره سی

مأمور	اسماعیل عادل بك	تحریرجی	کاتب	حاجی سلیمان افندی

تحصیلدارلر

سر تحصیلدار	علی افندی		
سواری	یوسف افندی	سواری تحصیلدار	محمد افندی

مأمورین متفرقه

طاپو کاتبی	اسماعیل افندی	ویرکو کاتبی	صادق افندی
صندوق امینی	حسن افندی	"	رفیقی حاجی اسماعیل افندی
نفوس مأموری	علی عثمان افندی	محکمۀ شرعیه کاتبی	عزت افندی
"	رفیقی فیض الله افندی	پوسته شعبه‌سی مأموری	حسن افندی

اسلام جماعت مجلسى

رئيس	محمد افندى			
اعضا	احمد افندى سليمان اغا رجب اغا		اعضا	عمر اغا منلا اسماعيل عثمان اغا

نواحى قضا

مستانلى ناحيه‌سى

مدير	حسن اغا		معاون	عمر اغا
اعضا	حسن اغا حسن اغا حسن بك		اعضا	على اغا حاجى يعقوب اغا

چلبينه ناحيه‌سى

مدير	امر الله اغا		معاون	امين اغا
اعضا	محمد اغا على عثمان اغا		اعضا	حسن اغا

يحقال ناحيه‌سى

مدير	محمد افندى		معاون	اسماعيل اغا
اعضا	احمد اغا عمر اغا		اعضا	حسن اغا حسن اغا

كيرنو ناحيه‌سى

مدير	سليمان افندى		معاون	رستم خواجه
اعضا	امين اغا حاجى ابراهيم اغا		اعضا	حسن اغا حسن اغا

دره اغاجی سنجاغی

دره اغاجی سنجاغی مرکزینك دره اغاجنه نقلی مقتضای ارادۀ
سنیۀ پادشاهیدن اولمسیله ایجابی دردست بولنمشدر
بو جهتله ملحقاتنجه ده بعض تحولات مقرر ایسه ده
شمدیلك ملغا دمیتوقه سنجاغی هیئت قدیمه سی
وجهله قید وتحریر قلنمشدر

مأمورلری

		رتبه	عثمانی	مجیدی
متصرف	جورجی پاشا	میرمیران	٣	٣
نائب	طاهر افندی	موالی		
مفتی	حسین زهدی افندی	مدرس		
متصرف معاونی	علی شوکت بك	ثانیه		
اعشار مدیری	جلال بك	ثانیه		٤
تحریرات مدیری	عطا بك	ثالثه		٥
محاسبه‌جی	حاجی سری افندی			
اوقاف مدیری	هاشم افندی			
نفوس مأموری	توفیق افندی			

مجلس ادارەلری

رئیس	متصرف پاشا			
اعضا	مفتی افندی		منتخب اعضا	طوبجی زاده علی بك (درگاه عالی قپوجی باشیسی)
	متروپولید وکیلی بناوه‌قوس افندی			حاجی شاکر بك
	تحریرات مدیری بك			امین بك
	محاسبه‌جی افندی			ایلیاق واسیلاکی افندی
باش کاتب	محمد امین افندی	رابعه		یوانجو افندی

دائرهٔ عدلیهٔ لوا

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

حقوق قسمی		جزا قسمی	
رئیس	عمر باهر افندی		
اعضا	اسماعیل افندی	اعضا	استطاکی افندی
	حاجی علی افندی		دانیل افندی
باش کاتب	ماجد افندی		

مدعی عمومی معاونی عاطف بك
اجرا مأموری احمد افندی
مقاولات محرری راشد افندی

امور تجارت اعضاسی

اعضا	میساق افندی	اعضا	احمد افندی

استنطاق دائره‌سی

سرمستنطق	احمد غالب افندی	معاونی	محلول

معارف مجلسی

رئیس	علی شوکت بك			
اعضا	عطا بك ثالثه	مجید	اعضا	رتبه ثانیه عارف افندی
	لازار افندی			استطاکی افندی
	بخوراجی افندی			

اقلام لوا

محاسبه قلمی

محاسبه‌جی	حاجی سری افندی			
باش کاتب	محمد فطین افندی		مصرف کاتبی	حافظ حامد افندی
یومیه کاتبی	صادق افندی		مقید	وهبی افندی
صندوق امینی	طانیوس افندی		« رفیقی	احمد افندی

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری	عطا بك			ثالثه / محرری
« معاونی	احمد حمدی افندی	رابعه	مسود	حسن دانش افندی
مقید	محمد رشاد افندی		مبیض	احسان افندی

محکمهٔ شرعیه قلمی

باش کاتب	قدری افندی		ایتام مدیری	عارف افندی

محکمهٔ بدایت قلمی

باش کاتب	ماجد افندی			
ضبط کاتبی	عثمان افندی		ضبط کاتبی	شکری افندی
مقید	بهجت افندی		«	استوری افندی

اعشار ادارهٔ سی

مدیر	محمد جلال بك			ثانیه / محرری
باش کاتب	حسن عاطف افندی			
ایکنجی کاتب	صالح افندی		اوچنجی کاتب	درویش افندی

دفتر خاقانى ادارەسى

مأمور	محمد ذهنى افندى	ثالثه	كاتب	على رضا بك

مع تحرير ويركو ادارەسى

مأمور	كامل افندى		
ويركو كاتبى	ابراهيم افندى	قواكاتبى	بهجت افندى
رفيقى	سعيد لطفى افندى	دفترجى	محمد اغا

اوقاف ادارەسى

مدير	هاشم افندى		
نفوس مأمورى	توفيق افندى	كاتب	محمد افندى

زراعت اوطەسى

رئيس	حاجى احمد بك		
اعضا	عبد القادر افندى	اعضا	طودرى اغا
	...جى اوغلى محمد اغا		بلاواسيل اغا
	[illegible] بك		حاجى سحاق اغا
			طناش اغا

تجارت اوطەسى

رئيس	يورغاكى اغا		
اعضا	محمد افندى	اعضا	بارسيح اغا
	حاجى احمد افندى		واسيلاكى اغا
	خليل اغا		ياقو افندى
	احمد افندى		

دائرهٔ بلديه

رئيس	احمد افندی			
اعضا	سليمان اغا		اعضا	علی بك
	اسماعيل اغا			قسطندی اغا
کاتب	احمد افندی			دیمتراکی اغا
طبيب				نیقولاکی اغا

نافعه ادارهسی

مهندس	تلماقا افندی		قوندوکتور	دیراغویچ افندی
طریق امینی	حسن رفعت افندی		کاتب	فوزی افندی

منافع صندیغی ادارهسی

مدير	حاجی احمد افندی			
اعضا	سليمان اغا		اعضا	محمود اغا
	استوری اغا			حاجی خرستو اغا

اورمان ادارهسی

مأمور	عمر افندی		قوریجی	مرسل اغا

ديون عموميه ادارهسی

مدير	علی افندی		باشکاتب	محمد صالح افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر	راسم افندی		
مخابره مأموری	ماهر افندی	نقلیه مأموری	یاسف افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	احمد افندی		
سواری 〃	شاکر افندی	پیاده تحصیلداری	رجب افندی
〃 〃	ادهم افندی	〃 〃	عوادیس افندی
〃 〃	فتحی افندی	〃 〃	

ژاندارمه دائره‌سی

قول اغاسی	علی رضا افندی		
یوزباشی	مراد اغا	پیاده ملازمی	ابراهیم افندی
سواری ملازمی	مصطفی افندی	جلسنامه کاتبی	نیقولاکی افندی

پولیس اداره‌سی

مأموری	یوزباشی		لازار افندی

اصلاحخانه‌سی

رئیس	حاجی احمد افندی		
اعضا	اسماعیل اغا	اعضا	حاجی علی افندی
	محمود اغا		سلیمان اغا

روم جماعتی مجلسی

رئيس	هاجی خرستو افندی			
اعضا	هاجی تسفندی اغا نیقولاكی اغا يوركاكی اغا		اعضا	اسقلاكی اغا تغلبندراقو اغا

ارمنی جماعتی مجلسی

رئيس	هاجی طاتیوس اغا			
اعضا	هاجی مایدروس اغا اغوب اغا		اعضا	اریتین اغا میساق اغا

موسوی جماعتی مجلسی

رئيس	مایقو اسفینازی افندی			
اعضا	اسحاق ده قالو اغا یاسف جیوره اغا نسیم جیوره اغا		اعضا	مرده خای موروخو اغا خایم جیوره اغا

مكاتب لوا

رشدیه مکتبی

مدیر معلم اول « ثانی	وفرانسز جه معلم محمد افندی محمد افندی	مدرس	يوزباشی	خلقی افندی عدد شاكردان ٦٥

ذکور ابتدائیه مکتبی

معلم اول	حسن افندی		معلم ثانی	نظیف افندی
« ثالث	رجب افندی			عدد شاکردان ١٦٠

اناث ابتدائیه مکتبی

معلمه	صدیقه خانم			عدد شاکردان ٦

روم جماعتی مکاتبی

استاکی مکتبی

مدیر	لیونیدی سولیدی افندی			
معلم اول	اناستاش سوتیریدی افندی		معلم ثانی	یورکی افندی
« ثالث	قسطندی افندی			عدد شاکردان ١٥٥

اناث ابتدائیه مکتبی

معلمه	قاتوورطه خانم			عدد شاکردان ٣٥

اناث صبیان مکتبی

معلمه	امالیه کرهاقو خانم			عدد شاکردان ٨٥

اوقاف قومیسیونی

رئیس	مفتی حسین زهدی افندی			مدرس
اعضا	اوقاف مدیری هاشم افندی محمد توفیق افندی حاجی محمد افندی		اعضا	عبدالقادر افندی حاجی احمد افندی محمود اغا خلیل اغا

نواحی لوا

صالتونا ناحیه سی

رئیس	وارسام اغا			
معاونی	محمد اغا		اعضا	طودوری اغا
اعضا	یانی اغا			استماط اغا

قره جه خلیل ناحیه سی

رئیس	قسطندی اغا			
معاونی	طوسون اغا		اعضا	دیمتری اغا
اعضا	یانی اغا یورغوش اغا			خرستو اغا

قوله‌لی بورغوس ناحیه سی

رئیس	استوراکی اغا		معاونی	شریف اغا
اعضا	انانوشتی اغا		اعضا	نیقولاکی اغا
	وابج اغا			خراشدی اغا

قره کلیسا ناحیه سی

رئیس	دیمتراکی اغا		معاونی	حاجی مصطفی اغا
اعضا	اولاساکی اغا		اعضا	طناش اغا
	خرستاکی اغا			استماط اغا

دده اغاج قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	خلیل تحیفی افندی	ثانیه مجیدی
نائب	نعمان افندی	
قائممقام معاونی	یواکم افندی	
مال مدیری	عثمان افندی	
تحریرات کاتبی	احمد حازم افندی	

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام افندی		
اعضا	مال مدیری افندی تحریرات کاتبی افندی عزت اغا	اعضا	اسماعیل اغا اندوناکی افندی

محکمه بدایت دائرهسی

رئیس	ژوردان افندی		مجیدی
اعضا	حافظ بکر افندی	اعضا	خره لمبو افندی
باشکاتب	مصطفی افندی	مدعی عمومی معاونی	عرفان بک
ضبط کاتبی	محمد بک	مستنطق	حافظ احمد افندی
«	صبری افندی		

امور تجاریه اعضاسی

اعضا	ینایوط براشکوه یولی مصطفی افندی	اعضا	سیقولی بروطوپاپا اندون حامبور

زراعت اوطه‌سی

رئیس	سمسارینا یوط اغا		اعضا	جوبان کویلی رادو اغا
اعضا	جمال صقال دیمتری افندی			.. الولی دیمتری اغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	سمسارینا یوط اغا		اعضا	یورکی اغا
اعضا	اناستاش لیوندارید اغا			مارونینالی یانی اغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس بلدیه	اندون افندی			
اعضا	نیقوله بروطوپاپا		اعضا	ناشو یورکی اغا
	منحل			پرجیملی استماط اغا
کاتب	سالم افندی			اناستاش ایوندارید اغا
طبیب	لاباس افندی			

اعتبار اداره‌سی

مأمور	صائب افندی		
سرکاتب	هاشم افندی	ایکنجی کاتب	مصطفی افندی

منافع صندوغی اداره‌سی

مدیر	احمد افندی			
اعضا	دالقلج اسماعیل اغا		اعضا	صوتیراکی افندی
	اسماعیل افندی			قره‌زیلیشو افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	مصطفی افندی		
سواری ء	محمد افندی	سواری تحصیلداری	محمد افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر	طیار افندی		
مخابره مأموری	حافظ محمد حلمی افندی	فرانسزجه مخابره مأموری	محبت فریداس افندی

مأمورین متفرقه

اورمان مأموری	شاکر افندی	محکمهٔ شرعیه کاتبی	حافظ احمد افندی
ء قولجیسی	نوری افندی	ایتام مدیری	حافظ احمد افندی
ء ء	احمد آغا	ویرکو کاتبی	حسین افندی
نفوس مأموری	احمد افندی	فرهجك ویرکو کاتبی	محمد افندی
طاپو کاتبی	بکر افندی	ء ء	رفیقی حافظ محمد افندی
صندوق امینی	منحل		

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی	محسن افندی	پولیس ملازمی	ناشد بك

رسومات اداره‌سی

مدیر	فرید افندی		
سر کاتب	ابراهیم افندی	کاتب ثانی	محمد افندی
صندوق امینی	خلیل بك	استمماطور	سلیم افندی
معتمد	حسن افندی	تذکره محرری	حسین افندی
مانیفستو مأموری	بورغاکی افندی	انبار مأموری	هاشم افندی
قپو مأموری	رفعت افندی	میصیر اسکله مأموری	عزت افندی
میصیر	حقی افندی		احمد افندی
اسکله مأموری	علی رضا افندی	قنطارجی	عمر افندی

دیون عمومیه اداره‌سی

مدیر	کامل افندی	
کاتب	فائق افندی	

لیمان اداره‌سی

رئیس	عمر افندی	قولاغاسی

قرانتینه اداره‌سی

طبیب	پروکتی افندی	
کاتب	مصطفی بهجت افندی	

دده اغاجنده‌کی دولتلر قونسلوس وکیللری

فرانسه	قونسلوس	مأموری	موسیو	نوبلی
انکلیز	«	«	نحل	
اوستریا	«	وکیلی	موسیو	سخور
یونان	«	«	موسیو	زولومی
ایران	«	«	موسیو	دلاغراماتیقی
ایتالیا	«	اجنته‌سی	موسیو	ورناجه

واپور اجنته‌لری

لوید	واپور	اجنته‌سی	موسیو	سخور
مساژری	«	«	«	ژاق مصیر
فره‌سینه	«	«	«	تاکیلا
ازمیرچیانه	«	«	«	اندونجناسور
ازمیر مابل	«	«	«	یانقوفرزه‌ق

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	منلا مصطفی			اعضا	حاجی محمد اغا
اعضا	الیاس اغا				منلا حسین

روم جماعت مجلسی

رئیس	قندیللی عوررود اغا			اعضا	استماط اغا
اعضا	اینجه‌ریه‌لی بترو اغا				یورکی اغا

ابتدائیه مکتبی

معلمی	خلیل افندی			عدد شاکردان ٢٥

نواحی قضا

فولاجق ناحیه‌سی

مدیر	مصطفی محسن افندی				
معاونی	یانی اغا			اعضا	اسماعیل اغا
اعضا	بقال علی اغا				اوستویان اغا
کاتب	تحسین افندی				

زراعت اوطه‌سی

رئیس	دالقلج اسماعیل اغا				
اعضا	منلا علی شاه			اعضا	حاجی محمد اغا
	یورکی اغا				قورلی اغا

دائرهٔ بلديه

رئيس	بهاء الدين افندى		للقتن ديمترى اغا	
اعضا	ميخو اغا محمد افندى		اعضا	حسن اغا قنطارجى يورگى اغا

تلغراف و پوسته اداره‌سى

مدير	هادى افندى		مخابره مأمورى	احمد افندى

مكرى ناحيه‌سى

مدير			ظغرائى افندى	
معاون	بترى اغا		اعضا	حسن اغا
كاتب	محمد رمزى افندى			تاريجى ديمو اغا

شاهنلر ناحيه‌سى

مدير	محمد اغا		معاون	بترى اغا
اعضا	ابراهيم اغا عورود اغا		اعضا	حسين اغا يازيجى ديمو اغا

طغانحصار ناحيه‌سى

مدير	قالوميان اغا		معاون	
اعضا	محمد اغا عوعو اغا		اعضا	محمد اغا احمد اغا يتقو اغا

صوفلو قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	تریفون یاور افندی
نائب	حسن حسنی افندی
مال مدیری	عثمان زهدی افندی
تحریرات کاتبی	احمد افندی

نائب حنفی ثانیسی مدرس — مجیب

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی	
اعضا	مال مدیری افندی	هاجی خرستو اغا
	تحریرات کاتبی افندی	وانکل اغا
	عثمان اغا	حسین اغا

محکمهٔ بدایت دائرهسی

رئیس	نائب افندی		
اعضا	حمزه اغا	اعضا	استماطاکی افندی
باش کاتب	رشاد افندی	مدعی‌عمومی معاون	وکیلی نجیب افندی
ضبط کاتبی	محمد طوسون افندی	مستنطق	دیمتراکی افندی

زراعت شعبهسی

رئیس	حسن اغا	
اعضا	محمد اغا	طودور اغا
	یورگی اغا	

تجارت اوطه‌سی

رئیس ماوریدی افندی

اعضا	دیمتری اغا یورکی اغا		اعضا	نیقولا اغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس خرستو افندی

اعضا	اشتریو خاپاره اغا یورکی اغا واسیل اغا		اعضا	تانو ایلیا اغا حاجی پوستول داوولا اغا
			طبیب	حسیب سلیمان افندی وکالةً
کاتب	خرالامبو افندی			

اعشار اداره‌سی

مأمور علی رضا افندی

باش کاتب	احمد طورخان افندی		کاتب ثانی	خالد افندی
انبار مأموری	علی رضا افندی			

مرجع تحریر ویرکو اداره‌سی

ویرکو کاتبی	حافظ علی افندی		ناحیه کاتبی	عثمان نوری افندی
ناحیه کاتبی	عثمان نوری افندی		〃 〃	نیازی افندی

نفوس اداره‌سی

مأمور	مصطفی افندی		کاتبی	پترائی افندی

املاک اداره‌سی

کاتب	حاجی احمد بک		املاک کاتبی	حافظ عثمان افندی

تحصیلداران

سرتحصیلدار	رجب افندی		سوار تحصیلدار	احمد افندی
سواری 〃	یورکی افندی		〃	لیغور افندی
〃	یورکی افندی		پیاده 〃	مسقو افندی
			〃 〃	خرستو افندی

مأمورين متفرقه

تلغراف مأموری	انور بك	ديون عموميه مأموری	مصطفى افندی

مأمورين ضابطه

يوزباشی	عثمان بك	پوليس مأموری	باسقال افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئيس	خواجه احمد افندی		
اعضا	دورعود خواجه اسماعيل افندی	اعضا	بكر اغا محمد علی اغا

روم جماعت مجلسی

رئيس	ايصالتی يورکی افندی		
اعضا	خراباره ديمتری اغا پولخرون اغا	اعضا	يورکی سنزه اغا بسقال اغا

اسلام ابتدائی مكتبی

معلم	حافظ مصطفى افندی		عدد شاگردان ٢٧ ذكور ٦ اناث

روم جماعت ابتدائی مكتبی

معلم اول	يورکی طلقاجی افندی	معلمهٔ اولى	استماتو خانم
» »	كالاديدی افندی	» ثانی	اريفلی خانم
» »	مستو افندی		عدد شاگردان ٢٦٦ ذكور ١٢٧ اناث ٣٩٣
» »	خريستوديلی افندی		
» ثانی	وانكل افندی		

اداره [illegible]

مدير		معاون	
اعضا	ليمون اغا حسن اغا عمر اغا	اعضا	يانی اغا خليل خواجه احمد اغا

بشكلى ناحيه سى

مدير		معاون	
اعضا	فتاح اغا	اعضا	محمد اغا
	حسين اغا		امرالله اغا
	غازی اغا		حسين اغا
			مجيد اغا

بثمار ناحيه سى

مدير		معاون	
اعضا	طودورا اغا	اعضا	استاوراكی اغا
	پنايوط اغا		دبب اغا
	ملا حسين		عثمان اغا

دربند كبير ناحيه سى

مدير		معاون	
اعضا	محمد اغا	اعضا	ديمتری اغا
	يعقوب خواجه		راقو اغا
	محمد علی اغا		ميلقو اغا

قزلر آلانی ناحيه سى

مدير		معاون	
اعضا	مراد اغا	اعضا	يوسف اغا
	احمد اغا		شاكر اغا
	محمد علی اغا		محمد علی اغا

اوزنكوبرى قضاسى

مأمورين قضا

قائمقام	سليمان فهمى افندى	ثالثه	محمد	
نائب	عفيف افندى			
قائمقام معاونى	وليان افندى	دوريه		
مال مديرى	مصطفى افندى	خامسه	٤	
تحريرات كاتبى	محمد ضيا افندى			

مجلس ادارهٔ قضا

رئيس	قائمقام افندى			
اعضاء	متروپوليد اغابنوس افندى	محمد ٣	اعضا	عثمان افندى
	مال مديرى افندى			ابراهيم اغا
	تحريرات كاتبى			يافى افندى
				استفان افندى

محكمهٔ بدايت رئاستى

رئيس	على سيفى افندى		
اعضا	حافظ سليمان افندى	مستنطق	قسطندى افندى
باش كاتب	عبد الواحد افندى	مستنطق معاونى	زامبا افندى
ضبط كاتبى	احمد افندى	سرمستنطق	خرنيانطوس افندى
		معاون	ابراهيم افندى

معارف مجلسى

رئيس	نائب افندى		
اعضا	متروپوليد افندى	اعضا	سرمستنطق خرنيانطوس افندى
	معاون وليان افندى		اوقاف وكيلى على رضا افندى
	حافظ سليمان افندى		اسعرانى افندى
	محكمه باش كاتبى واحد افندى		استيمانى اغا

زراعت اوطه‌سی

رئیس	اندریا افندی	
[illegible]	عثمان اغا	اعضا	قسطندی اغا
	عنكالاكی اغا	كاتب	اسماعیل افندی

تجارت اوطه‌سی

رئیس	استفان افندی		
[illegible]	عنكالاكی افندی	اعضا	طودوراكی اغا
	اصطاوری افندی	كاتب	حسین حسنی افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس	استفان افندی		
[illegible]	استفان افندی	[illegible]	حكیم عنكالاكی افندی
	توخار اغا		طناش اغا
كاتب	ضیا افندی		

اعشار دائره‌سی

مأمور	شریف بك		
باش كاتب	حافظ عثمان افندی	ایكنجی كاتب	اسماعیل افندی
انبار مأموری	حافظ نجیب افندی		

تحصیلداران		مأمورین متفرقه	
سر تحصیلدار	حسین حسنی افندی	تلغراف و پوسته مأموری	ابراهیم حلمی افندی
سواری »	لطناش افندی	نفوس مأموری	احمد شرف افندی
»	برائی افندی	صندوق امینی	عوادیس افندی
»	حسنی افندی	مع تحریرات ویركو كاتبی	علی رضا افندی
»	مراد افندی	ماندریجه قلعه‌سی ویركو كاتبی	حافظ امین افندی
پیاده »	یانی افندی	تیمورلو » »	نسیم افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی	محمد افندی	پولیس ملازم ثانیسی	اوخانس افندی

اسلام جماعتی مجلسی

رئیس	علی افندی		
اعضا	ابراهیم اغا عثمان افندی	اعضا	سعید اغا علی افندی محمد اغا

روم جماعتی مجلسی

رئیس	توشار اغا		
اعضا	هاجی اندون اغا طودوری اغا استماط اغا	اعضا	سکلاوکی اغا دیمو اغا

بلغار جماعتی مجلسی

رئیس			
اعضا	خرستو اغا دیمتری اغا ولقو اغا	اعضا	دیمتری اغا ستوژی اغا طمر اغا

روم جماعتی مکتبی

معلم اول	پسقال افندی		عدد شاکردان
« ثالث	لوقندی افندی		٢٠٦ ذکور
معلمهٔ اولی	پراشکیودی خانم		١٣٣ اناث
			٣٣٩

طغانجه مسلمین ناحیه‌سی

مدیر	دیمتری اغا	معاون	محمد اغا
اعضا	نیقولا اغا امین اغا قسطندی اغا	اعضا	استاوری اغا ابراهیم اغا پهلوان مصطفی اغا

محمودلی ناحیه‌سی

مدیر	صالح چاوش	معاونی	حسین اغا
اعضا	قدیر اغا		منلا مصطفی
	حسین اغا		احمد اغا
	قوزی خواجه		حسن اغا

تیمورلر ناحیه‌سی

مدیر	علی افندی	معاونی	علی منلا
اعضا	علی اغا		حسین افندی
	اسماعیل اغا		قسطندی اغا
	امین اغا		مصطفی افندی

طوتلی ناحیه‌سی

مدیر	محمود اغا	معاونی	مصطفی اغا
اعضا	مصطفی اغا		علی منلا
	کینو اغا		محمد علی اغا
	عثمان افندی		چلبی احمد اغا

مایدریجه ناحیه‌سی

مدیر	حسین اغا	معاونی	علی منلا
اعضا	اشتریو اغا		طناش اغا
	قسطندی اغا		دیمو اغا
	یورکی اغا		یورکی اغا

کلیبولی سنجاغی

مأمورين لوا

		رتبه	عث	مج
متصرف	نوری بك	اولى صنفك ثانیسی	٣	
نائب	خالد افندی	بلا درجه		
مفتی	مصطفى صدقى افندی	متمایزی مجرد		٤
محاسبه‌جی	ابراهیم بك			
تحریرات مدیری	ذهنی بك	ثالثه		
دفتر خاقانی مأموری	رفعت افندی			
اعشار مدیری	حمدی افندی			
اوقاف مدیری	احمد افندی			
نفوس مأموری	حسین افندی			

مجلس اداره لوا

				رتبه
رئیس		متصرف بك		
اعضا	مفتی افندی	اعضا	علی بك	ثانیه
	روم پسقپوسی افندی		عاطف بك	ثالثه
	محاسبه‌جی بك		رؤف بك	
	تحریرات مدیری بك		دیمترو افندی	
باش كاتب	علی افندی		هاجی هوز افندی	
رفیقی	احمد افندی			

دائرهٔ عدليه لوا

محكمهٔ بدايت جزا دائرهسى				محكمهٔ بدايت حقوق دائرهسى	
ناظم قنطارجى	احمد حمد الله افندى	رئيس	مدعى عمومى	نائب خالد افندى	رئيس
تمايز	عبد الله افندى	اعضا	ثالثه	حسن افندى	اعضا
	سركز افندى			طولاريوبوان افندى	
	زكريا افندى	ملازم		طاهر افندى	ملازم
	مصطفى افندى	كاتب		صالح افندى	باش كاتب

مدعى عمومى معاونى محمد افندى
مستنطق حسين افندى
اجرا مأمورى حسن افندى
مقاولات محررى نظيف افندى

محكمهٔ تجارت دائرهسى

	عارف افندى	رئيس	
حافظ ابراهيم افندى	موقته	عادل بك	دائمه اعضا
ديمتراكى افندى		قسطندى افندى	
قربت افندى	اعضا		
سيمون افندى		عابدين افندى	كاتب

معارف مجلسى

	تحريرات مديرى ذهنى بك		رئيس
ثالثه تلغراف مديرى سامى افندى	اعضا	مدعى عمومى معاونى محمد افندى	اعضا
بكر بك		اورمان مفتشى عبدى افندى	
يورگى افندى		تمايز عبد الله افندى	
ديمترى پاپاجى افندى		ثالثه حسن افندى	
قربت افندى			
عواديه نجور افندى			

اقلام لوا

محاسبه قلمی

محاسبه‌جی	ابراهیم بك		
معاونی	ذهنی افندی	مقید	رستم بك
رفیق اولی	عاکف افندی	«	علی افندی
« « ثانی	فهیم افندی	صندوق امینی	ایوب افندی

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری	ذهنی بك		ثالثه
مسود	علی کمال افندی	مبیض	لطفی بك
سر مبیض	تحسین افندی	مقید	محمد عزت افندی
«	ابراهیم بك	مداوم	حقی افندی
«	حسین افندی		

محکمهٔ شرعیه قلمی

باش کاتب	مصطفی افندی	ایتام مدیری	جاوید افندی

محکمهٔ بدایت حقوق قلمی | محکمهٔ بدایت جزا قلمی

باش کاتب	صالح افندی	ضبط کاتبی	مصطفی افندی
ضبط کاتبی	محمد افندی		
مقید	خلیل افندی	مقید	جمال افندی

اعشار دائره‌سی

مدیر	حمدی افندی		
کاتب اول	امین افندی	انبار مأموری	راشد افندی
« ثانی	محمد علی افندی	کاتب ثالث	حقی افندی

دفتر خاقانی اداره‌سی

مأمور	رفعت افندی		
باش کاتب	امین افندی	یوقلمه کاتبی	حبیب افندی
طاپو کاتبی	علی افندی		

مع تحریرویرکو اداره‌سی

مأمور	علی افندی		
املاک کاتبی	ابراهیم افندی	معاونی	صالح افندی
دفترجی	علی افندی		

اوقاف اداره‌سی

مدیر	احمد افندی	کاتب	عثمان افندی

زراعت اوطه‌سی

رئیس	عاطف بك			
اعضا	مصطفی دانش افندی	متمایز	اعضا	ثالثه
	مصطفی بك	ثانیه		هاجی مینا افندی
	علی بك	ثانیه		یورکی هاجی دراقو افندی
	عثمان بك	[illegible]		طودوراکی افندی

تجارت اوطه‌سی

رئیس	اوخانس افندی		
اعضا	حافظ محمد افندی	اعضا	دیمترأکی افندی
	ایوب افندی		یناکی مقاروینا افندی
	دیمترو افندی		اوادیس افندی
	ایوستول افندی		

دائرهٔ بلديه

رئيس	مصطفى افندى		
اعضا	مصطفى بك	ثانيه	
	حاجى قسطندى اغا		
	مصطفى افندى		
كاتب	حسن عاصم افندى		
صندوق امينى	لطيف افندى		
	اعضا		عبد الكريم افندى
			پنايوط افندى
			اورآم افندى
			كرفور افندى
	طبيب		معارف افندى
	مهندس		ادهم افندى يوزباشى

منافع صندیغى ادارهسى

مدير	على بك		
اعضا	عاطف بك	ثالثه	چوپان اوغلى يورغاكى اغا ثانيه
كاتب	صالح افندى	اعضا	ما الفتوح حاجى ديمتراكى اغا

اورمان ادارهسى

مفتش	عبدى افندى	كاتب	مصطفى افندى

رسومات ادارهسى

مدير	على رضا افندى		
باش كاتب	نورى افندى	مسعصر	صالح افندى
ايكنجى ،	صبرى افندى	اسكله مأمورى	اسماعيل افندى
صندوق امينى	محمد افندى	بولاير ،	محمود افندى
انبار مأمورى	مصطفى افندى	غلطه ،	ابراهيم افندى

ديون عموميه ادارهسى

مدير	ابراهيم بك		
باش كاتب	شريف افندى	تحصيلدار	سليمان افندى
ايكنجى ،	احمد فهمى افندى	غارديان	ولى چاوش
صندوق امينى	مصطفى افندى		

تحصیلداران

سر تحصیلدار	شمسی افندی		
سواره	محمد علی افندی	پیاده تحصیلدار	حیمو افندی
" "	فوطاکی افندی	" "	حقی افندی
" "	استلیانوز افندی	" "	حافظ عابدین افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر	سامی افندی		
سر مأمور	خلیل افندی	فرانسز مخابره مأموری	فیلوقلسی افندی
"	رضا افندی	رفیقی	المناش افندی
"	کمال افندی		

قرانتینه اداره‌سی

کاتب	نوری افندی	غاردیان	نفرا ٢
رفیقی	صالح افندی		

لیمان اداره‌سی

رئیس	مصطفی افندی بحریه یوزباشیسی	کتخدا	علی رئیس

فنار اداره‌سی

مأمور	اندون افندی	سرجاوش	خلیل افندی خدمه نفرا ٢

اوقاف قومیسیونی

رئیس	مفتی مصطفی صدقی افندی		
	خواجه عادل افندی	اعضا	حافظ سلیمان افندی
	اوقاف مدیری احمد افندی		شیخ سلیمان افندی

ژاندارمه دائره‌سی

بیکباشی	تیمور آغا			[illegible]
طابور کاتبی	مسعود افندی	سواری یوزباشیسی	صادق آغا	[illegible]
ملازم اول	عثمان افندی	ملازم اولی	اسماعیل افندی	٥

پولیس دائرەسی

مأمور	یوزباشی مراد بك		
ملازم	خلیل افندی	بلوك امینی	مصطفی رمزی افندی

کلیبولیده مقیم دول اجنبیه قونسلوسلری

	قونسلوس		ترجمانلر	
انکلیز	قونسلوسی موسیو املقاری		ترجمانی	برنجی جوراف ایسن ایکنجی جوراب ولف
فرانسه	〃 〃 شارك		〃	صلامون
اوستریا	〃 〃 اندونالکی سید ریو	ثوانیه ٤	〃	عورام
روسیه	〃 〃 یوان بومبوره		〃	یاسف
یونان	〃 〃 پتروجیانو	٤	〃	قولومیه
ایتالیا	〃 〃 پترنجیا مجیدیه ٤	نورنابوف ٤	〃	حاجی فریداکی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	حافظ محمد افندی		
اعضا	امین افندی حافظ حسین افندی جاوید افندی	اعضا	حافظ ابراهیم افندی حاجی خیر الله افندی عبد الکریم قپودان
کاتب			

روم جماعت مجلسی

رئیس	یورکی دیراقو افندی		
اعضا	مالقوج دیمتری افندی دیمتراکی افندی یورکی اغا	اعضا	یوان طولاریو افندی پناپوط افندی

ارمنى جماعت مجلسى

رئيس	پارسيك افندى			
ق	اوسب افندى هاجى اوخانس افندى حزاروس افندى		ق	هاجى كرقور افندى اعوب افندى

موسوى جماعت مجلسى

رئيس	ميشون افندى			
ق	ايلوف افندى قانديبونى اغا هاجى ايساق افندى		ق	ازميرلى يا سف افندى ياشوه يوخاى اغا

مكاتب لوا

رشديه مكتبى

معلم اول حسان معلمى	احمد خلوصى افندى عبدى افندى		معلم ثانى	محمد افندى عدد شاكردان ٧٠

ابتدائيه ذكور مكتبى

صوباغى مكتبى يخشى زاده " بولاير " جويزلى قريه سى "	معلملرى	حافظ عثمان افندى خليل افندى نشاطى افندى عبد الله افندى		معاون	هاجى عثمان افندى عثمان خواجه " "

عدد شاكردان
١٤٥
٨٥
٥٠
١٥

اناث ابتدائيه مكتبى

معلمه سى	شريفه خانم		عدد شاكردان ٨٣

ملل غير مسلمه مكاتبى

عدد مكتب	عدد شاكردان			
٢	٢٣٠		ذكور	روم
٢	١٥٠		اناث	
١	٤٥		ذكور	ارمنى
١	٢٥		اناث	
٥	١١٠		ذكور	يهودى
٢	٢٥		اناث	

نواحی قضا

قولاير ناحيه سى

مدير	سليمان افندى	معاون	تومهلوغاكى اغا
اعضا	رضا افندى	اعضا	چوچل ديمترى اغا
	حسن اغا		خره لامبو قسطندى اغا
	قوسمانل نيقولاكى اغا		ديمترى اغا
	بليبح يورغاكى اغا		خرستوديلى اغا
	نيقولاكى مترو اغا		شاكر افندى

طيغور ناحيه سى

مدير	ظريفى اپوستول افندى	معاون	هاجى يورغاكى اغا
اعضا	ديمترى طراندفيل اغا	اعضا	يانى طراندفيل اغا
	هاجى پناپوطاكى اغا		نيقولر يازون اغا
	اطناشى نيقولر اغا		نيقولر ليفور اغا
	قسطندى ميرنوز اغا		علكساندر خرسافى اغا
	قسطندى پترو اغا		نيقولر ديمترى اغا

استصالر ناحيه سى

مدير موظف	رؤف افندى		
نائب	محمود افندى	كاتب	احمد حلمى افندى
اعضا	مراد بك	اعضا	ممشق اغا
	حسن بك		هاجى يمافندى اغا
	زينل اغا		ديمترافود اغا

دائره بلديه

رئيس	هدايت اغا		
اعضا	يوسف بك	اعضا	حسين اغا
	احمد اغا		راشد اغا
كاتب	احمد افندى	چاوش	مصطفى اغا
			حقو افندى

اعشار اداره‌سی

مأمور	شوکت افندی		
کاتب	نظمی افندی	انبار مأموری	امین افندی

منافع صنیعه اداره‌سی

مدیر	محمود بك		
اعضا	لطیف اغا	طبیعی	قدیر اغا
کاتب و صندوق امینی	حافظ نوری افندی		انسطاش اغا

مأمورین متفرقه

تلغراف مأموری	احمد افندی	طابو کاتبی	حسن افندی
ویرکو کاتبی	علی افندی	تحصیلدار	حسین عونی افندی
نفوس مأموری	عمر افندی	نفوس کاتبی	فائق افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی	محمد اغا	پولیس مأموری	شعبان اغا

اسلام محاکم مجلسی

رئیس	حسن افندی		
اعضا	حافظ خلیل افندی	طبیعی	حاجی بلبلق اوغلی اسمعیل اغا
	حاجی اسمعیل اغا		

روم محاکم مجلسی

رئیس	دیمترا قو اغا		
اعضا	میخال اغا	طبیعی	دیمترا کی اغا
	قوزت دیمتری اغا		میخالاکی اغا

مکاتب نافعه

رشدیه مکتبی	معلمی حسن افندی	ابتدائیه مکتبی	معلمی حافظ علی افندی

بو سنه ظرفنده کلیبولی یه تواردایدن سفائنک بایدیرا ومقدار طونیلاتلرو رسوماتنی مبین جدولدر

اسامی دول	عدد سفائن: وابور	عدد سفائن: یلکن سفائن	عدد سفائن: یکون	طونیلات: وابور	طونیلات: یلکن سفائن	طونیلات: یکون	رسوم: وابور غروش	رسوم: وابور پاره	رسوم: یلکن سفائن غروش	رسوم: یلکن سفائن پاره	رسوم: یکون غروش	رسوم: یکون پاره
المانیا	٠	١	١	٠	٨٨	٨٨						
انکلیز	٣٣	٧	٤٠	٩٢٨٤	٦٠٥	٩٨٨٩	١٤٠٥	٢٠	٧٧	٢	١٤٨٣	
اوستوریا	١٥٥	٢	١٥٧	١٧٠٨٥٥	٩٣٩	١٧١٧٩٤	٣٢٦٦٨	٢٠		٠	٣٢٦٦٨	٢٠
فرانسه	٥٣	٠	٥٣	٥٣٢٠٣	٠	٥٣٢٠٣						
قدس	٠	١	١	-	٥٢	٥٢					—	—
یونان	١٩	١٦٤	١٨٣	١٤٨٥	١٨٨٩٦	٢٠٣٨١	٥٩٨	٣٠	١٧٦٣	٢٠	٢٣٦٢	٠
ایتالیا	٠	٤٤	٤٤	٠	١٥٧٧٠	١٥٧٧٠		٠	٤٦٧		٤٦٧	
عثمانلی	٩٩	٦٠٨٤	٦١٨٣	٤٩٣٦٥	٦٩١٥٢	١١٨٥١٧	١٠٧٧٣		٢٨١٧٥		٣٨٩٥٢	٢٠
مصر	٢	٠	٢	١٩٤٢	٠	١٩٤٢						
رومانیا	٠	١	١	٠	١٤٥	١٤٥						
سیام	٠	٢١	٢١	٠	٧٣٦	٧٣٦		٠	١١٦	٢٠	١١٦	٢٠
صرب	٠	١	١	٠	١٠	١٠		٠				
روسیه	١	٨	٩	٤٣٦	٩٩٢	١٤٢٨		٠	٤٦	٠	٤٦	٢٠
یکون کلافه	٣٦٢	٦٤٣٤	٦٦٩٦	٢٨٦٤٦٠	١٠٧٤٧٥	٣٩٣٨٣٥	٤٥٤٤٩	٢٠	٣٠٦٤٣	٢٠	٧٦٠٩٣	

كستنزا قضاسی

مأمورين قضا

قائممقام	محمد شريف افندی
نائب	مصطفى فائق افندی
مال مديری	عثمان افندی
تحريرات كاتبی	علی بك

مجلس ادارهٔ قضا

رئيس	قائممقام افندی	
اعضا	متروپوليد وكيلی سنادوس افندی	محمد بك
	مال مديری افندی	اندوناكی اغا
	تحريرات كاتبی افندی	پناﻳﻮط اغا
	حافظ هاشم افندی	

محكمهٔ بدايت دائرهسی

رئيس	نائب افندی		
اعضا	خليل افندی	اعضا	خرستودولی اغا
باش كاتب	ابراهيم انوری افندی	مستنطق معاونی	احمد حلمی افندی
ضبط كاتبی	كامل بك	مدعی عمومی معاونی وكيلی	حفظی افندی پوليس ملازمی

زراعت شعبه‌سی

رئيس	حافظ سليمان افندی		
اعضا	محمد بك	اعضا	طاشوهاجيدوقر اغا
	صادق اغا		هاجی ريغا اوغلی پنايوط اغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	اندونا کی افندی			
اعضا	هاجی براشکو اوغلی دیماقو اغا		اعضا	لوفاکی افندی
	یعقوب اغا			

دائره‌ء بلدیه

رئیس	عبد الرحمن افندی			
اعضا	حافظ سلیمان افندی		اعضا	پنا قوط اغا
	خرستودولی اغا			خرسانی اغا
	یوانی طودوراکی اغا			دیما قو اغا
کاتب	حافظ احسان افندی		طبیب	علی طاهر بك
صندق امینی	تموستوقلی افندی			

اعشار دائره‌سی

مأمور	حاجی راشد افندی			
باش کاتب	مصطفی فوزی افندی		ایکنجی کاتب	حافظ لطف الله افندی
تحریرات مأموری	علی افندی			

فرع ضبطیه اداره‌سی

مدیر	ابراهیم ادهم افندی			
اعضا	مصطفی عصمت افندی		اعضا	طودوری اغا
	علکساندری اغا		کاتب و صندق امینی	لوقاکی افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار	حاجی احمد افندی			
سواری	اسماعیل افندی		پیاده تحصیلداری	عثمان افندی
«	هاجی دیمتری افندی		«	مصطفی افندی
«	عویرلوز افندی			«

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیر: صبری افندی

- مخابره مأموری: احمد افندی
- 〃: اکاه افندی
- 〃: نشئت افندی
- 〃: مصطفی افندی
- فرانسزجه مخابره مأموری: قسطنطی افندی
- 〃: یانقو افندی
- 〃: دیقران افندی

مأمورین متفرقه

- ویرکو کاتبی: حافظ شمس الدین افندی
- نواحی 〃: رضا افندی
- طاپو 〃: خیری افندی
- صندوق امینی: احمد توفیق افندی
- دیون عمومیه مأموری: نیازی افندی
- اورمان مأموری: محمد رشاد افندی
- قولجیسی 〃: حسن اغا
- محکمه شرعیه کاتبی: حافظ علی افندی
- ایتام مدیری: اسماعیل افندی
- ژاندارمه یوزباشیسی: محمد افندی
- پولیس قومیسری: حفظی افندی
- نفوس مأموری: ابراهیم افندی
- 〃 کاتبی: مصطفی نوری افندی

اسلام مهاجرین مجلسی

رئیس: حاجی احمد افندی

- اعضا: مصطفی بک
- صادق اغا
- اعضا: دباغ محمد علی اغا
- علی بک

روم مهاجرین مجلسی

رئیس: [illegible] نوسی افندی

- اعضا: [illegible] اغا
- اوستویولی قره توکی اغا
- [illegible] علمیچی اغا
- تانوق اغا
- اعضا: اوستویولی اغا
- نیقولانی قوطالی اغا
- حاجی طوقان اغا

مهاجرین قومسیونی

رئیس: عبدالرحمن افندی

- اعضا: صادق اغا
- علی بک
- علی اغا
- مصطفی عصمت افندی
- اعضا: عمر اغا
- [illegible] اغا
- یاقوجی نیقولاکی اغا
- بقال ملکی افندی اغا
- [illegible] اغا

مکاتب قضا

رشدیه مکتبی

معلم اول « ثانی	محمد فهمی افندی علی عونی افندی		رقعه معلمی	حافظ لطف الله افندی

ابتدائیه مکاتبی

عدد مکتب	عدد شاکردان			
٨	٢٣٨		ذکور	اسلام
٥	١١٠		اناث	
٢٠	١٠٤٥		ذکور	روم
٢	٢١٥		اناث	

نواحی قضا

غره‌بوکه ناحیه‌سی

مدیر اعضا	بالی یانی اغا شید رجاکی اغا هاجی دیمتری اغا		معاون اعضا	پاپاس اوغلی قسطندی اغا یانی اغا قسطندی پلیزوی اغا

پاستایکیدز ناحیه‌سی

مدیر اعضا	عویرنو اغا قسطندی اغا انانوستی یودکی اغا		معاون اعضا	دیمو قرطی اغا طناش اغا اوستودولی اغا

صوولیجه ناحیه‌سی

مدیر اعضا	انسطاش اغا نیقوله اغا طناش اغا		اعضا	اناسطاش عوره اغا نیقولاکی اغا هلجی یانقو اغا

شارکوی قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	حفظی افندی
نائب	حسین حسنی افندی
مفتی	مصطفی افندی
مال مدیری	حسین رشدی افندی
تحریرات کاتبی	محمد سعد الله افندی

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام افندی	
اعضا	مفتی افندی	اعضا: درویش خلیل بك
	اسقفوس غریغوریوس افندی	محمد عزت بك
	مال مدیری افندی	لیعوفت اثانوشت افندی
	تحریرات کاتبی افندی	دمیتراکی طولاریو افندی

محکمهٔ بدایت دائره سی

رئیس	نائب افندی	
اعضا	رفیع افندی	اعضا: جوستو افندی
باش کاتب	عثمان افندی	مستنطق معاونی: مصطفی افندی
ضبط کاتبی	حسن افندی	مدعی عمومی معاونی وکیلی: حمدی افندی (پولیس ملازمی)

تجارت اوطه سی

رئیس	دیومیدی افندی	
اعضا	مصطفی بك	اعضا: مؤذن زاده نوری افندی
	یواناکی اغا	

زراعت اوطه سی

رئیس	عاطف بك		
اعضا	هاشم بك خریستو قسطندی اغا	اعضا	استراتی اغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس	مصطفی بك		
اعضا کاتب طبیب	نسیم بك محمود افندی عزت افندی طودوراکی افندی	اعضا	بابا زاده اوغلی یورکی اغا پنایوط سوترا اغا یورغاکی نانو اغا

اعشار دائره سی

مأمور وکیلی باش کاتب ایکنجی »	حافظ رامز افندی خیری افندی ابراهیم افندی	دائمی قول مأموری » »	سالم افندی محمد افندی مصطفی افندی

تحصیلداران

[illegible]	شریف افندی		
[illegible] » [illegible] »	[illegible] افندی محمود افندی پنایوط سوتری اغا	پیاده تحصیلداری » »	[illegible] [illegible] لیازنو اغا قسطندی اغا

مأمورین متفرقه

ویرکو کاتبی رفیقی تلغراف وپوسته مأموری صدق امینی	اسماعیل افندی ادیب افندی شوقی افندی الیاس افندی	نفوس مأموری کاتبی طابو کاتبی ایتام مدیری	مصطفی افندی علی افندی نوری افندی حاجی علیشان افندی

اوقاف قومسیونی

رئیس	مفتی افندی		
اعضا	شمس الدین بك حافظ رامز افندی	اعضا	خواجه عثمان افندی حاجی حافظ علی افندی

منافع صندیغی اداره‌سی

رئیس	عزت بك			
اعضا	یورکی استرانی اغا		اعضا	خرستو لاسقو اغا
	طناش نیقوله اغا		کاتب وصندق امینی	بسیم بك

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی	رجب افندی		پولیس اونباشیسی	حمدی افندی

رسومات دائره‌سی

مأمور	حاجی حافظ مصطفی افندی		ارکلیجه مأموری	محمد افندی

دیون عمومیه دائره‌سی

مأمور	احمد مدحت افندی		ذری مأموری	ظهاریادی افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	سلیمان افندی			
اعضا	محمود افندی		اعضا	ارنبوط حسین اغا
	وهب زاده ابراهیم اغا		کاتب	عثمان افندی

روم جماعت مجلسی

رئیس	یعقوف اناتوشت افندی			
اعضا	یورغاکی طولاریو افندی		اعضا	مترا کی اغا
	قسطندی حاقو اغا			یوانا کی اغا
	عزبی زاده رشدی اغا		طبیب	طودوراکی افندی
	بنابوله حاجی ظهادیه اغا		کاتب	ینقوله طناش افندی

مکاتب قضا

ابتدائیه مکتبی

معلمی	امین افندی			عدد شاکردان ذکور ٦٤ اناث —

نواحی قضا

اووه لا منتجب ناحیه سی

مراد اغا

مدیر			
معاون	جعفری اغا	اعضا	سلیمان اغا
اعضا	خلیل اغا		واسیل اغا
	انانوشت اغا		

اورشه ناحیه سی

علی افندی

مدیر وکیلی	حافظ مصطفی افندی	اعضا	مظلوم زاده محمد اغا
اعضا	محمد بك		دمیتری قلاماز اغا
	حاجی حرسافی اغا		کوره انانوش اغا
کاتب	حافظ علی افندی		

دائرهٔ بلدیه

حافظ حسن افندی

رئیس	رضا بك	اعضا	یانی انانوست اغا
اعضا	توفیق افندی		

مأمورین متفرقه

رسومات مأموری	سلیمان افندی	اورشه مکتب ابتدائیه	معلمی حافظ محمد افندی
نفوس مأموری	عادل افندی	قواق « «	« عثمان افندی
کاتبی	حافظ حسین افندی		

مرفته قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	ابراهیم عاطف افندی
نائب	علی رضا افندی
مال مدیری	محمد کامل افندی
تحریرات کاتبی	محمد هاشم افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام افندی			
اعضا	اسقپوس لیغوریوس افندی مال مدیری افندی تحریرات کاتبی افندی		اعضا	محمد اغا علی بك اشتراتی پاپیریدی اغا ملیادی اغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	یوان اغا			
اعضا	صالح عبدی اغا		اعضا	علی دانش افندی یسقال قوطاکی اغا

زراعت اوطه‌سی

رئیس	حافظ علی افندی			
اعضا	ماکوز پلخرون اغا		اعضا	برکلی بکیم اغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس	قره یورغاکی اغا			
اعضا	عثمان اغا محمود اغا زکریا اغا		اعضا کاتب وصندوق امینی	قسطاکی افندی مترو حزه لام اغا راسم افندی

اعشار دائره سى

مأمور	محمود غالب افندى		
باش كاتب	حسين افندى	انبار مأمورى	ابراهيم افندى
ايكنجى «	محمد على افندى	ملازم	سليمان افندى
قول مأمورى	محمد افندى	«	جعفر افندى
«	احمد افندى	«	على افندى

منافع صندیقی دائره سى

رئيس	امين افندى		يوان مره مت اغا
	يوان يمطار افندى	كاتب وصندق امينى	خيرالله افندى

مأمورين متفرقه

مع تحريرويركو كاتبى	عبدالقادر افندى	نفوس مأمورى	على رضا افندى
« «	رفيقى محمد شاكر افندى	« كاتب	طاهر افندى
ژاندارمه ملازمى	مصطفى افندى	طابو كاتبى	قدرى افندى
پولیس مأمورى	عواديس افندى	« تحصيلدارى	صالح افندى
تلغراف مأمورى	حمدى افندى	اوزمار قولجيسى	قادر افندى

رسومات دائره سى

مأمورى	مصطفى افندى	خولار رسومات مأمورى	مصطفى افندى
كاتبى	محمد افندى	قرانتنه مأمورى	على افندى
غنوز رسومات مأمورى	اسماعيل افندى		

ديون عموميه دائره سى

مأمورى	عارف افندى	عنوز مأمورى	حافظ على افندى
تحصيلدارى	سعيد افندى	خوره «	صدقى افندى
		ژرى مأمورى	سليمان افندى

تحصيلداران

سر تحصيلدار	سليمان افندى		
سوارى «	عمر افندى	پياده تحصيلدارى	يوان اغا
پياده «	قورمه افندى	« «	يناقولى اغا
« «	صالح افندى	« «	اندوز اغا
« «	اناغوش اغا		

اسلام جماعت مجلسى

رئيس	زكريا افندى		
اعضا	على عرفان افندى	اعضا	محمود افندى
	امين افندى		محمد افندى
		كاتب	محمد كانى افندى

ابتدائيه مكتبى

معلمى	حاجى مصطفى افندى		عدد شاكردان: ذكور ٧٥ — اناث ١٩

نواحى قضا

عنوز ناحيه سى

مدير	اسماعيل اغا	معاونى	اطناش ظهارى اغا
اعضا	واسيلاكى اغا	اعضا	اوجه اقدەلى يناقولى اغا
	ديميانوز اغا		سيمو لويزى اغا
	استراتى قوجه اغا		اوستى يناكى اغا

كنانوس ناحيه سى

مدير	بكر اغا	اعضا	اناغوستى شترولى اغا
اعضا	اسماعيل اغا		ليغوف افاندولتا اغا
	عمر اغا		اناغوش ديمترى اغا
	واسيلاكى اغا		لينوف ديمتراكى اغا

اینوز قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	وارطان افندی	
نائب	شریف افندی	مدرس
مفتی	ابراهیم ادهم افندی	
مال مدیری	حقی افندی	
تحریرات کاتبی	عاصم افندی	

مجلس اداره قضا

رئیس	قائممقام افندی		
اعضا	مفتی افندی	اعضا	راسم اغا
	متروپولید انطموس افندی		رفعت افندی
	مال مدیری افندی		مرچو اغا
	تحریرات کاتبی افندی		خرستودلی اغا

محکمۀ بدایت دائره‌سی

رئیس	نائب افندی		
اعضا	حافظ حسین افندی	اعضا	بابا یانقو افندی
باش کاتب	احمد افندی	مستنطق معاونی	ابراهیم افندی
ضبط کاتبی	تحسین افندی	ایتام مدیری	ابراهیم حلمی افندی

زراعت اوطه‌سی

رئیس	نوری افندی		
اعضا	حاجی یونس اغا	اعضا	اندون کفالی اغا
	نیقولاکی دولو اغا		

مجلس اداره

رئیس: ابراهیم حلمی افندی

اعضا:
- مرجوکیرقور اغا
- ملادوون اندون اغا
- حاجی شروبلی قسطند اغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس: نوری افندی

اعضا:
- حاجی حسین اغا
- اندون مالیوروز اغا
- واینج اغا
- پاپا داوید اغا
- اندون اغا
- نیقولاکی اغا

کاتب: محمد شکری افندی

اعشار دائره‌سی

مأمور: محمد افندی

کاتب: ناظم افندی

انبار مأموری: حسین افندی

منافع صندوغی اداره‌سی

اعضا:
- حاجی یونس اغا
- حاجی حسین اغا
- راسم اغا
- حاجی حسین اغا
- دیمیتراکی اغا
- هامیور اندون اغا

کاتب و صندوق امینی: حافظ حسین افندی

تحصیلداران

سر تحصیلدار: حافظ ابراهیم افندی

سواری تحصیلدار: بکر افندی

مأمورین متفرقه

- ویرکو کاتبی: علی افندی
- طابو کاتبی: حسین افندی
- نفوس مأموری: حسین افندی
- کاتبی: احمد افندی
- دیون عمومیه مأموری: شاکر افندی
- اورمان مأموری: حافظ افندی
- تلغراف مدیری: احمد افندی
- ... قرانتینه: افندی

اینوزده مقیم دول اجنبیه قونسلوسلری

انکلتره	قونسلوس جواناکی افندی	فرانسز	قونسلوس فیلیکی ازبا افندی
یونان	بابا افندی		

رسومات دائره سی

مأموری	عارف افندی	کاتبی	نوری افندی

قرانتینه دائره سی

مأموری	یوسیو کوستره	لیمان رئیسی	علی اغا

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازم	وکیلی مصطفی افندی	پولیس مأموری	نفر ٢

اسلام جماعت مجلسی

رئیسی	حافظ حسین افندی	
اعضا	نوری افندی احمد اغا ادهم افندی	اعضا	راسم اغا حاجی حسین اغا حاجی یونس اغا

ابتدائیه مکاتبی

عدد مکاتب		عدد شاکردان	
٥	اسلام	ذکور	١١٧
		اناث	٨٨
٧	روم	ذکور	٢٨٨
		اناث	٧٠

قوجه علی ناحیه سی

مدیر	عارف افندی	
معاونی		
اعضا	قسطی اغا یورغو اغا یورکی قوریپیدی اغا	اعضا	خلیل اغا مصطفی اغا

تکفورطاغی سنجاغی

مأمورین لوا

		رتبه	عثمانی	مجیدی
متصرف	ابراهیم صارم بك	اولی صنف اولی	۳	٤
نائب	برهان الدین افندی	مخرج موالیدن		
مفتی	حاجی احمد افندی	ازمیر پایه مجردی		
محاسبه جی	محمد شریف افندی	ثانیه		
تحریرات مدیری	حاجی صالح سری افندی	ثالثه		
اعشار مدیری	حسن راسخ افندی	خواجه کان		
دفتر خاقانی مأموری	ابراهیم نیازی افندی			
اوقاف مدیری	عمر جمال افندی			

مجلس اداره لوا

رئیس متصرف صارم بك

				رتبه
طبیعی	حاجی مفتی افندی	منتخب	اتینه درس افندی	ثانیه
	محاسبه جی افندی		شاکر افندی	ثالثه
	تحریرات مدیری افندی		شریف بك	
			حاجی شریف افندی	
باشکاتب	علی افندی		لیغوری افندی	
کاتب ثانی	اسماعیل حقی افندی		حاجی یعقوب افندی	

دائرهٔ عدلیهٔ لوا

محكمهٔ بدایت حقوق دائره‌سی

رئیس برهان الدین افندی

اعضا
واصف بك
قره‌بت افندی

باش كاتب عادل افندی

محكمهٔ بدایت جزا دائره‌سی

رئیس حسین افندی ثالثه

اعضا
محمد بك
یورغاكی افندی
رشدی افندی

منیم ارتین افندی

مدعی عمومی معاونی احمد زاهد افندی
اجرا مأموری عوادیس افندی
مقاولات محرری حقی افندی
مستنطق عبد الرحمن افندی

محكمهٔ تجارت دائره‌سی

رئیس ادهم افندی

اعضا
دائمه سركیس افندی
طوزاكی افندی
موقته كامل بك

باش كاتب اسعد علی افندی

اعضا
دائمه حاجی یعقوب افندی
موقته اورام افندی

ضبط كاتبی عثمان افندی

معارف مجلسی

رئیس برهان الدین افندی

اعضا
محاسبه‌جی محمد شریف افندی
احمد افندی
اوقاف مدیری عمر جمال افندی
مارغریطوف افندی
مغربیچ افندی
یاقو افندی

اعضا
حاجی مفتی افندی
شاكر افندی
دفتر خاقانی مدیری نیازی افندی
لیغوری افندی
سراب افندی

آق لا ملوا

محاسبه قلمی

محاسبه‌جی	محمد شریف افندی			ثالثه
باش کاتب	ادهم افندی	مرکز کاتبی	امین افندی	
مقید	حسن افندی	اوراق مقیدی	حمدی افندی	
〃	اسماعیل افندی	صندق امینی	ابراهیم افندی	
ملازم	حسن بك	ملازم	زهنی افندی	

تحریرات قلمی

مدیر	حاجی صالح سری افندی			ثالثه
مسود	امین افندی	اوراق مأموری	جمیل افندی	
〃	حلمی افندی	مبیض	حمدی بك	
مبیض	محمد افندی	ملازم	احمد بك	
〃	احمد افندی	〃	فؤاد بك	

محکمهٔ شرعیه قلمی

باش کاتب	علی افندی	موصل سیاهه	ایتام مدیری	طالب افندی	

محکمهٔ بدایت حقوق قلمی

باش کاتب	عادل افندی		
ضبط کاتب	نظیف افندی	ضبط کاتبی	حسن افندی

محکمهٔ بدایت جزا قلمی

ضبط کاتبی	خالص افندی	ضبط کاتبی	فهمی افندی

اعشار دائره‌سی

مدیر	حسن راسخ افندی			بمواجهه کنان
باش کاتب	علی افندی		انبار مأموری	نائل افندی
ایکنجی «	صبری افندی		« معاونی	اسماعیل افندی
اوچنجی «	عمر افندی		ملازم	علی افندی
ملازم	عمر افندی		«	حقی افندی

دفتر خاقانی اداره‌سی

مأمور	ابراهیم نیازی افندی			
باش کاتب	احمد افندی		یوقلمه کاتبی	محمد افندی

مع تحریر ویرکو اداره‌سی

مأمور	مصطفی افندی			
ویرکو کاتبی	محمود توفیق افندی		ویرکو کاتبی رفیقی	احمد خلوصی افندی
ارکلی ناحیه‌سی ویرکو	حسن افندی		ملازم	حسن افندی
اینه‌جك « «	نجم الدین بك			
قاتش « «	سلیمان نجیب افندی		دفترجی	محمد افندی

اوقاف اداره‌سی

مدیر	عمر جمال افندی		کاتب	علی افندی

زراعت اوطه‌سی

رئیس	محمد بك			
اعضا	واصف بك		اعضا	یورغاکی پانجویچ افندی
	لیغوری افندی			چاپجی اوخانس اغا
	هاجی سرکز افندی			صلهون افندی

سنجاغك امور تجارتنی ده رؤیت ایتمکده‌در

دائرهٔ بلدیه

رئیس	حسنی بك		
اعضا	عمر بك	اعضا	رمزی افندی
	احمد اغا		حاجی احمد بك
	عطا افندی		قره بت اغا
	یانقو افندی		کیغورق اغا
	طناساکی افندی	طبیب	ونیجنو افندی
باش کاتب		کاتب ثانی	ابراهیم افندی

نافعه اداره‌سی

رئیس	حاجی سرکز افندی		
	حاجی حسن افندی	اعضا	یانقو بجونا افندی
	اوواکم افندی	مهندس	سعید افندی
کاتب	علی افندی		

منافع صنعیه اداره‌سی

مدیر	واصف بك		
اعضا	خورشید اغا	اعضا	انانوستی افندی
	هاجی اغوب افندی		یاقو اغا

نفوس اداره‌سی

نفوس مأموری	احمد افندی	کاتبی	حسنی افندی

اوقاف قومسیونی

رئیس	مفتی وکیلی علی زهدی افندی		
اعضا	ادهم افندی	اعضا	حسین افندی
	حسن افندی		رشدی افندی

اورمان ادارهسی

مفتش	مانوق افندی	کاتب	حسنی افندی
پیاده طوبجیسی	یوسف اغا	اونده لوق مأموری	امین اغا

رسومات ادارهسی

مدیر	سلیم کاظم افندی		
باش کاتب	حسین افندی	کاتب ثانی	حلیم افندی
صندوق امینی	حاجی عزت افندی	کاتب ثالث	سلیمان افندی
انبارجی	اسعد افندی	مبصر	احمد افندی

دیون عمومیه ادارهسی

مدیر	احمد شوقی افندی		
باش کاتب		صندوق امینی	عثمان افندی
صید ماهی کاتبی	تحسین افندی	طوز انباری مأموری	راسم افندی

تلغراف و پوسته ادارهسی

مدیر	ادهم افندی		ثالثه
سر مخابره مأموری	راسم افندی	مخابره مأموری	حاجی امین افندی
″	عثمان افندی	قرانتره ″	مهران کیورقوریان افندی

تحصیلداران

سرتحصیلدار	نجیب افندی		
سواری ″	سلیمان بك	پیاده تحصیلداری	حاجی حافظ اسماعیل افندی
″ ″	علی افندی	″ ″	حسن افندی
″ ″	واسیلاکی افندی	″ ″	طناشاکی افندی
″ ″	استوراکی افندی	″ ″	وارشوس افندی
″ ″	دیمتری افندی	″ ″	طامیوس افندی

ژاندارمه دائره‌سی

قول اغاسی	ابراهیم افندی			مجیدی
یوزباشی	عارف افندی	مجیدی	پیاده ملازم ثانیسی	محمد افندی
پیاده ملازم اولی	علی افندی	٥	سواری « «	احمد افندی

پولیس دائره‌سی

یوزباشی	اسماعیل افندی			قول اغاسی متقاعدی مجیدی
ملازم	یورغاکی افندی		بلوک امینی	الیاس افندی

رؤسای روحانیه

ارکلی و توابعی روم	متروپولید لیغوریوس افندی		ارمنی مرخصه‌سی	نرسز افندی

تکفورطاغنده مقیم دول اجنبیه قونسلوس و وکیللری

روسیه دولتی	قونسلوس و ایران شهبندر		وکیلی	موسیو قیرنیقوس
انکلتره و ایتالیا و اسوج دولتی	«		«	« ماتی
فرانسه «	«		«	« داندریا مجیدی
اوستریا «	«		«	« اندوناکی
المانیا «	«		«	« ارسلان پتراکی
فلمنك «	«		«	« استیفناکی
پورتکیز و اسپانیا	«		«	« تاکیلا
یونان «	«		«	« دوجاری یانی

اسلام اجتماع مجلسی

رئیس	مفتی حاجی احمد افندی			
اعضا	احمد افندی		اعضا	شریف بك
	ادهم افندی			حاجی سری افندی
	شاکر افندی			واصف بك
	حسنی افندی			بهجت افندی

روم جماعت مجلسی

رئیس	ایتنه دروس افندی			
اعضا	قسطه‌دا افندی		اعضا	میمقو افندی
	مارغریط افندی			یورنیاکی افندی

ارمنی جماعت مجلسی

رئیس	قره‌بت افندی			
اعضا	نوروزیان افندی		اعضا	طرالقیان افندی
	قره‌بت اغا			هاجی اغوب افندی

زراعت دائره‌سی

اجنته‌سی	دشاریانوس افندی			
کاتب	سلیمان افندی		قطارجی	سرکیز اغا

مکاتب لوا

رشدیه مکتبی

معلم اول	عثمان افندی			
〃 ثانی	حاجی علی افندی		معلم ثالث	امین افندی
رقعه وثلث معلمی	حمدی افندی			عدد شاکردان ١٠٥

اناث رشدیه مکتبی

معلمه‌سی	زهرا خانم		نقش ودیکش معلمه‌سی	مادموازل دومیس	عدد شاکردان [illegible]

ذکور ابتدائیه مکاتبی

فتحیه مکتبی معلمی	حافظ خلیل افندی		مربیسی	اسماعیل افندی	عدد شاکردان ١٦٩
فیضیه 〃 〃	حاجی اسماعیل افندی		〃	حافظ ابراهیم افندی	٨٢
نصوحیه 〃 〃	حافظ احمد سعید افندی		〃	فائل افندی	٤٢

اناث ابتدائیه مکتبی

معلمی	حافظ مصطفی افندی			عدد شاکردان ٨٦

روم جماعتی مکاتبی

معلم	یورکی افندی		معلم	یانی افندی
〃	والذن افندی		〃	دیمتری افندی
				عدد شاکردان ٤٩

ارمنی جماعتی مكاتبی

معلم	ملقون كورجیان افندی	معلم	سركز بغوسیان افندی
«	ماردیروس جرجیان افندی	«	قویت اریجیان افندی
«	ارتین ازترمیان افندی	«	سركز اغنغون افندی
«	هاجی اوخانس افندی	«	استبان ابازه یان افندی
«	نظارت كسیجیان افندی	«	عوادیس طاشجیان افندی
«	كیعو رقوطانیوسیان افندی	«	دونابد دونابدیان افندی
«	اوشام مرادیان افندی	«	عدد شاگردان ٥٠٠

نواحی لوا

ارکلی ناحیه‌سی

مدیر	مصطفی نوری افندی		
نائب	عبد الرزاق افندی	اعضا	ظفراكی اغا
تحریرات كاتبی	علی افندی		یورغاكی اغا
اعضا	سعد الله افندی		میخالاكی اغا
	خلیل اغا		بهار اغا

اینه‌جك ناحیه‌سی — نائب ناحیه‌سی

مدیر	محمد علی افندی	مدیر	مصطفی افندی
معاون	حاجی علی افندی	معاون	حاجی قولاغزلو اغا
اعضا	احمد افندی	اعضا	راشد اغا
	لطفی اغا		سعید افندی
	حسین اغا		دیمتری اغا
	قولاغزلی اغا		حاجی مانولاكی اغا
	[illegible]		حاجی طناشاكی اغا
	[illegible]		خرستو اغا
كاتب	حسن افندی		

اوزنقه ناحیه‌سی — اشقلر ناحیه‌سی

مدیر	مصطفی افندی	مدیر	طناشكی قرافاكی افندی
معاون	عمر افندی	معاون وكاتب	نیقولی افندی
اعضا	صالح اغا	اعضا	اندون اغا
	حاجی محمد اغا		قاجاری اغا
	مصطفی اغا		قسطندی اغا
	اوزون صالح اغا		پسقال اغا
	حاجی محمد اغا		طناش اغا
	سلیمان اغا		یورتوسانی اغا
	لطیف اغا		

چورلى قضاسى

مأمورين قضا

قائممقام	محمود بك
نائب	محمد نائلى افندى
مال مديرى	ماهر افندى
تحريرات كاتبى	طاهر بك

مجلس ادارۀ قضا

رئيس	قائممقام بك		
اعضا	مال مديرى افندى	اعضا	ابراهيم اغا
	تحريرات كاتبى افندى		يورغو اغا
	حاجى خورشيد افندى		نيقولاكى اغا

محكمۀ بدايت دائرهسى

رئيس	محمد نائلى افندى		
اعضا	خلوصى بك	اعضا	يوركى افندى
باشكاتب	اغوب افندى	مستنطق معاونى	محمد افندى
ضبط كاتبى	شكرى افندى		

مجلس معارف

رئيس	عثمان بك		
اعضا	شريف بك	اعضا	خلوصى بك
	عثمان بك		حسنى بك
كاتب	شكرى افندى		

زراعت اوطهسى

رئيس	حاجى خورشيد افندى		
اعضا	حاجى احمد افندى	اعضا	وافيادى نيقولاكى افندى
	حوقوز اغا		اغوب افندى

دائرهٔ بلدیه

رئیس	صوتراکی افندی		
اعضا	عثمان اغا	اعضا	دیمتراکی اغا
	غرامطی یناقو افندی		قره بت اغا
کاتب	زیور افندی		

اعشار اداره‌سی

مأمور	رفیق افندی	انبار مأموری	استوری افندی
باش کاتب	اعنوب یاور افندی	قول ،،	حسن افندی
ایکنجی ،،	رجب افندی	،، ،،	مصطفی افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مأمور	فتح الله افندی		
مخابره مأموری	زیور افندی	موصل محررات	حسن اغا
پوسته مأموری	عزت افندی		

مأمورین متفرقه

اورمان مأموری	بلال افندی	دیون عمومیه مأموری	محمد حلمی افندی
اوینه لق ،،	طومرا اغا	سیح تحریرویرکوکاتبی	حافظ عثمان افندی
تذکره محرری	اندون افندی	طاپو و تحریر مأموری	شریف افندی
پیاده قولجیسی	اسمعیل حقی افندی	نفوس مأموری	حاجی افتاده افندی
ژاندارمه ملازمی	حسین اغا	پولیس ملازمی	محمد وهبی افندی

تحصیلداران

سرتحصیلدار	احمد افندی	
،،	قره بت افندی	طودوری افندی

طریق قومیسیونی

رئیس	خلوصی بك		
اعضا	عثمان اغا	اعضا	داوید اغا
	میناکیدی اغا		
	حوقوز اغا	کاتب	احمد خلوصی افندی

روم جماعت مجلسی

رئیس	صراندیادی افندی
اعضا	ینا قوا افندی
	نیقولاکی افندی
	ینا قوا افندی
	یورغاکی اغا
	هاجی بهاری اغا

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	رضا افندی
اعضا	فیضی بك
	حاجی احمد بك
	مصطفی افندی
	محمد اغا

موسوی جماعت مجلسی

رئیس	داوید اغا
اعضا	رفائل اغا
	باروخ اغا
	یاسف اغا
	حاییم اغا

ارمنی جماعت مجلسی

رئیس	خوقوز اغا
اعضا	هاجی چاطور اغا
	بدروس اغا
	اغیا اغا
	اسایی اغا
	قره بت اغا

رشدیه مکتبی

معلم اول	عمر افندی	١	عدد شاگردان ٢٩

ابتدائیه مکتبی

معلم	حسن افندی	معلم	حسین افندی
			عدد شاگردان ذكور ٦٠ اناث ٧٠

روم ابتدائیه مکتبی

عدد مکتب	٤	عدد شاگردان ذكور ٤٥٠ اناث ٤٠٠	

ترنبزده لا ناحیه‌سی

مدیر	مفتی زاده ابراهیم افندی
اعضا	رستم افندی
	یوسف افندی
	ایوب اغا
	یوسف افندی

مرادلی ناحیه‌سی

مدیر	محمد افندی
اعضا	علی افندی
	احمد اغا
	عارف اغا
	صادق اغا

ملقره قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	امین پاشا	میرالامرا
نائب	صفوت افندی	
مال مدیری	علی عصمت افندی	
تحریرات کاتبی	علی رضا افندی	

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائممقام پاشا		
اعضا	مال مدیری افندی	اعضا	حاجی مستان بك
	تحریرات کاتبی افندی		عشق زاده احمد افندی
	هاجی یورغاکی افندی		هاجی اوسب افندی

محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس	صفوت افندی		
اعضا	عثمان نوری افندی	اعضا	پناپوطاکی افندی
باش کاتب	علی رضا افندی	مستنطق	صبری افندی
کاتب ثانی	ولی افندی	مدعی عمومی معاونی	وکیلی امستیك افندی

معارف مجلسی

رئیس	حسین افندی		
اعضا	عثمان افندی	اعضا	حسن افندی
	فیضی افندی	کاتب	علی افندی

زراعت اوطه‌سی

رئیس	محمد افندی		
اعضا	حسین بك	اعضا	یانی اغا
	محمد اغا		هاجی طوروس اغا

تجارت اوطه‌سی

رئیس	زینل افندی	
اعضا	حلیم افندی	صوا افندی
	قره‌بت افندی	

دائرهٔ بلدیه

رئیس	حسین افندی		
اعضا	حسین افندی		علكساندری اغا
	حسن افندی		اعوب اغا
	اعوب اغا		
کاتب	محمد افندی	صندوق امینی	حسن افندی

اعشار دائره‌سی

مأمور	محمد زکی افندی		
باش کاتب	علی افندی	انبار مأموری	امین افندی
کاتب ثانی	سلیمان افندی		

منافع صنایع دائره‌سی

مدیر	قسطندی افندی		
اعضا	حسن افندی	اعضا	پناپوطاکی افندی
	حسین افندی	کاتب	فیضی افندی

مأمورین متفرقه

ایتام مدیری	عثمان افندی	دیون عمومیه مأموری	رجب افندی
مع تحریر ویرکو کاتبی	عزت افندی	« قولجیسی	اسماعیل اغا
« رفیقی	علی افندی	نفوس مأموری	علی افندی
ناحیه کاتبی	فائق افندی	« کاتبی	جمال افندی
طابو کاتبی	حسن افندی	تلغراف و پوسته مأموری	سعید افندی
اوقاف محاسبه‌جی وکیلی	حسن افندی		

تحصیلداران

سرتحصیلدار	سلیمان افندی	سواری تحصیلداری	خرالامبو افندی
سواری «	احمد افندی	« «	اوخانس افندی
« «	مظهر بك	پیاده «	حاجی اغاس افندی

رؤسای روحانیه

روم پرودوسنغلوسی	اق یموس افندی	ارمنی رئیس روحانیه وکیلی	برغمیوس افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس	شیخ حسین افندی		اوقاف محاسبه‌جی وکیلی
اعضا	حسن افندی	اعضا	حسن افندی
	حسن بك		

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	حسن افندی		
اعضا	حسن افندی	اعضا	حسین افندی
	محمد اغا		علی افندی
	عثمان افندی		

روم جماعت مجلسی

رئیس	حاجی یورغاکی افندی	اعضا	دیمتری اغا
اعضا	نیقولاکی اغا		پناپوطاکی اغا
	پناپوطاکی اغا		پناغو اغا

ارمنی جماعت مجلسی

رئیس	حاجی اوسب اغا	اعضا	دیبانیان اوغلی اوحانس اغا
اعضا	دیبان اوغلی آرتین اغا		حاجی بریوس اغا
	حاجی اغوب آغا		حاجی میقائل اغا

رشدیه مکتبی

معلم اول	حسن حلمی افندی
معلم ثانی	حاجی حافظ عثمان افندی

ابتدائیه مکاتبی

معلم	حافظ محمد افندی	عدد شاکردان ذکور ٧٦
معلمه	زلیخا خانم	اناث ٥٠

روم جماعتی مکاتبی

معلم اول	پترو افندی
« ثانی	کموشتك افندی
	عدد شاکردان ٦٧

ارمنی جماعتی مکاتبی

معلم اول	ملیدوروس افندی
« ثانی	بغوس افندی
ثالث	اوسمانش افندی
اناث مکتبی معلمه‌سی	مادام زاروهی

قوز ناحیه‌سی

مدیر	محمود اغا
معاون	دیمتری اغا
اعضا	خلیل اغا
	عبد الرحمن اغا
	ینکو اغا
	یانی اغا
	خرستو اغا
	براشکوه اغا

همت ناحیه‌سی

مدیر	بطروکی اغا
معاون	حسن افندی
اعضا	خرستاکی اغا
	بورغاکی اغا
	قسطندی اغا
	کیرو اغا
	یسقو اغا
	طناشاکی اغا

مرکز ناحیه‌سی

مدیر	حاجی راقم بك
معاون	علی افندی
اعضا	عبد الله افندی
	عزت اغا
	سلیمان اغا
	شعبان اغا
	احمد بك
	حسنی اغا

ازغار ناحیه‌سی

مدیر	نحیرو اغا
معاون	نیقولی اغا
اعضا	طناش اغا
	نیقولی اغا
	قسطندی اغا
	خرستودیلی اغا
	هاجی دیمتودیلی اغا

خیزان قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام	وکیلی محمد آصف افندی
نائب	محمد رؤف افندی
مال مدیری	حسنی افندی
تحریرات کاتبی	عنایت بک

مجلس ادارۀ قضا

رئیس	قائممقام وکیلی افندی		
اعضا	مال مدیری افندی	اعضا	مصطفی بک
	تحریرات کاتبی افندی		پاولاکی افندی
			اپوستول افندی

محکمۀ بدایت دائره سی

رئیس	محمد رؤف افندی		
اعضا	حاجی حافظ محمد افندی	اعضا	توخاری افندی
باش کاتبی	راشد افندی	مستنطق	ابراهیم حقی افندی
ضبط کاتبی	شعیب افندی		

معارف مجلسی

رئیس	محمد رؤف افندی		
اعضا	حسنی افندی	اعضا	کلشنی افندی
	احمد افندی		عبدالواحد افندی
	محمد افندی		
کاتب	عنایت بک		

زراعت اوطه سى

رئيس	ابوستول افندى			
اعضا	صادق افندى حاجى عبد الله افندى		اعضا	نيقولاكى افندى

تجارت اوطه سى

رئيس	عثمان افندى			
اعضا	هاشم افندى پاولاكى افندى		اعضا	يناكى افندى

دائرهٔ بلديه

رئيس	حاجى كامل افندى			
اعضا	احمد عاصم بك حسن اغا راسم اغا		اعضا كاتب	نيقولاكى اغا فطاكى اغا رجب افندى

اعشار دائره سى

مأمور	صالح افندى			
باش كاتب	يونس افندى		دائمى قول مأمورى	محمد افندى
كاتب ثانى	مستان افندى		” ”	سعاد الدين افندى
انبار مأمورى	حاجى عبد الله افندى		” ”	حسين افندى

منافع صنعيه اداره سى

مدير	مصطفى بك		كاتب	احمد توفيق افندى

تحصيلداران

سر تحصيلدار	على افندى			
”	احمد افندى		تحصيلدار	بهار افندى

مأمورين متفرقه

موجه ویرکو کاتبی	حافظ شکری افندی	طابو ولو کاتبی	محمد افندی
نفوس مأموری	صادق افندی	تلغراف و پوسته مأموری	یاورجیاطون افندی
« کاتبی	محمد توفیق افندی	ژاندارمه ملازمی	مستان آغا مجید
صندوق امینی	محمد افندی	پولیس	احمد افندی

اسلام جماعت مجلسی

رئیس	علی افندی		
اعضا	حافظ محمد افندی	اعضا	حاجی شریف افندی
	مصطفی افندی		حسن آغا

اسکان مهاجرین قومیسیونی

رئیس	عثمان صبری افندی		
اعضا	احمد عاصم بك	اعضا	نیقولاکی افندی
	حسن آغا		قسطاکی افندی
	راسم آغا		

طریق قومیسیونی

رئیس	بخاری افندی		
اعضا	عثمان افندی	بیکر	عنطون افندی
	احمد عاصم بك	اعضا	قسطاکی افندی
	حسن آغا	معتمد	توفیق افندی
	راسم افندی		

رشدیه مکتبی | ابتدائیه مکتبی

معلم اول	عبد الواحد افندی	عدد شاگردان	معلم	حافظ محمد رائف افندی
ثانی	احمد افندی	٤٠		حاجی حافظ حسن افندی
ثالث و رسم معلمی	حافظ شکری افندی		عدد شاگردان	٦٠

امور ناحیه

رئیس	علی بك		
اعضا	راسم بك	اعضا	میخال آغا
	حاجی سعید آغا		استودیلی آغا

ولايتك واردات ومصارف فعليه
سنوات سائره‌سنه دائر معلومات

ادرنه ولایتنك اوچیوز سنه‌سی واردات مخمنه‌سنی مبین جدولدر

نوع واردات	ادرنه سنجاغی	کوملجنه سنجاغی	قرق کلیسا سنجاغی	دیمتوقه سنجاغی	کلیبولی سنجاغی	تکفورطاغی سنجاغی	یکون
املاك وعقار ویرکوسی	١٤٦٩٨٤٨	١٨٤١١٩٥	٢٠٩٧٤٤٧	١٣٩٧٨٦٧	٩٤١٧٣٩	١٣٣٥٠٤٤	٩٠٨٣١٤٠
تمتع ویرکوسی	٩٢٣٥١٥	٨٥٧٤١٥	٠	١٥٢٢٦٥	٤٩٧١٢٣	٣٤١٧٩٥	٢٧٧٢١١٣
بدل عسکری	١٢٣٨٤٦	٤٠٦٦١٠	١١٧٣٤٧٢	٧٨٠٥٣٩	٨٣٠٧٧٧	٧٠٦٠٥٣	٥١٥٥٨١١
اغنام رسومی	٢٠٥٤٨٤٠	٣٩٧٩٦٥٠	٢٤٤٣٤٠٨	١٧٣٥٤١٠	١٣٣٣٢٨٥	١٣٥٥٤٨٠	١٤٩٠٢١٤٥
اعشار حاصلاتی	٤٤٦٦٨٨٢	٣٤٤٨٠١٦	٣٤٦٢٤٢٠	٢٥٦٧٢٣٧	٢٤٥٠٠٠٠	٢٧٠٧٢٩٢	١٩١٠١٨٤٧
واردات سائره	١٤٦٢٥٦١	١٠٠٣٤٢٠	٦٣٠٧٢١	٣٤٠٢٦٥٧	٣٩٢٩٣٣	٥٦٦٨٢٢	٧٤٥٩١١٤
یکون	١١٧١٦٠٠٦	١١٥٠٦٣٠٦	٩٨٠٧٥٣٠	١٠٠٣٥٩٧٥	٦٤٤٥٨٥٧	٦٩١٢٤٨٦	٥٦٤٢٤١٦٠

سنه مرقومه مصارفات مخمنه سنی مبین جدولدر

نوع مصارفات	يكون	تكفورطاغی سنجاغی	كليبولی سنجاغی	ديمتوقه سنجاغی	قرق كليسا سنجاغی	كوملجنه سنجاغی	ادرنه سنجاغی
داخليه	٣٤٦٦٤٠٢٤	٣٠١٠٠٨	٣٠٠٨٢٣	٤٩٣٠٠٠	٥١٠٧٣٠	٤٢٥١٦٠	١١٢٩٩٣٠٠
ماليه	٨٦١٧١٠	١٠٦٥٤٠	١١٢٧٤٠	١٠٧٥٤٠	١٥٠٨٤٠	١٤٢٣٠٠	٢٤١٧٥٠
معاشات ذاتيه	١٠٥٦٠١٣	٨٨٣٣١	٢٥١٧٩٩	٣٠٦٣٠	٣٥٣٦٣	١٤٦٩٨٦	٥٠٢٩٠٩
شرعيه	٦٩٣٦١١٢	١١٢٩٢٠	١١٨٤٤٠	٧٨٤٤٧	١٢٨٣٢٨	١٣٥٦٠٠	١١٩٨٨٠
عدليه	٢٠٢١٣١٨	١٧٩٤٣٨	١٧٥٩٣٠	٣٣٢٧٠٠	٤١١٣٥٠	٢١٠١٠٠	٧٤١٨٠٠
معارف	٣٨٣٦٦٠	٤٠٨٩٦	٢٩٢٤٤	١٠٣٢٨	٢٨١٥٥	٢٦٥٩٢	٢٤٨٤٤٨
نافعه	١٢٥٥٠٠٠	١٥٦٠٠٠	١٥٠٦٠٠	١٣٢٨٠٠	١٥١٠٠٠	١٠٣٦٠٠	٥٦١٠٠٠
پوليس	١٤٩٦٢٢٨	١٨٨٩٤٢	١٨٩٥٤٢	١٩٠٩٦٤	٢٤٣٠٥٢	٢٤٤٨٤٦	٤٤١٨٨٠
ضبطيه	٦٦٣٩٢٧٠	..	١٦٤٧٠٢٠	١٩٠١٩٢٠	١٣٣٨١٤٠	.	١٧٥٢٦٩٠
اورمان	٢٨٧٢٣٢	٤٤٣٢٠	٤٨٧٣٦	٢٥٩٢٠	٧٤٠٨٠	٢٦٩٧٦	٦٧٢٠٠
ويركو امانتی	٢١٧٩٣٥٠	٢١٣٣٧٢	٢٠٤٣٨٤	٢٢٧٤٤٠	٢٦٦٧٥٠	٣١٥٧٠٢	٩٠٣٣٠٢
اعشار امانتی	٤٣٣٧٠٠٠	٧٩٣٠٠٠	٦٢٩٩٠٠	٤٨٨٨٢٠	٥٩٦٤٠٠	٧٣٠١٠٠	٩٧٨٨٠٠
فائض و بدلات	٣٩٢٠١٠	٥٣٣١	١٥٧٩٣	٣٩١٨	٩٠٨٠	٩٤٦	٣٥٧٠٢٢
يكون	٢٤٨١٨٤٢٥	٢١٥٠١٠١	٣٨٧٥٣٤٦	٣٨٩٣٩٠٤	٣٩٤٣١٩٥	٢٥٠٩٩٠٨	٨٣٤٥٩٧٧

ادرنه ولايت جليله سنك سكسان طقوز سنه سى واردات عشريه و رسوميه سى

اسامی رسوم	کلیبولی سنجاغی	تکفور طاغی سنجاغی	دیمتوقه سنجاغی	قرق کلیسا سنجاغی	کوملجنه سنجاغی	ادرنه سنجاغی	یکون
	غروش پاره	غروش پاره	غروش پاره	غروش پاره	غروش پاره	غروش پاره	غروش پاره
اعشار	٢٦٠٨٢٤٧	٢٧١٢٤٢٤	٣٠٠٩٦٠٠	٣٤٩٧٣٧٠	٣٧٥٨٦٨٧	٥٠٦٤٧٣١	٢٠٦٥١٠٥٩
اغنام	١٣٣٦٦٩٧	١٣٥٥٦١٥	١٧٣٥٤١٠	٢٤٤٥٤٩٥	٣٩٧٩٦٥٠	٢٠٥٤٨٤٠	١٢٩٠٧٧٠٧
جانور	١٨٥٤٨	١٢٧٨٩	٢٣٢٣١	٧٠٠٤٩	٣٩٠٦	٣٠٥٥٨	١٥٩٠٨١
یکون	٣٩٦٣٤٩٢	٤٠٨٠٨٢٨	٤٧٦٨٢٤١	٦٠١٢٩١٤	٧٧٤٢٢٤٣	٣١٥٠١٢٩	٣٣٧١٧٨٤٧

ادرنه ولایتنده بولنان بالعموم املاک ومسقفاتک جدولیدر

املاک وقفیه

یکون	دده اغاج	کلیبولی	تکفورطاغی	کوملجنه	قرق کلیسا	ادرنه		اسامی مبانی خیریه
١٠٧٩	٨١	١١٤	١٨٩	١٠٦	٨٠	٢١٢	معمور	جوامع ومساجد شریفه
٤٤	٠	٠	٠	٠	٣٥	٩	خراب	
٩٤	١٩	١٥	٩	١٤	١٢	٢٥		تکیه
١٢٧	٧	٢٧	١٠	٢٥	٧	٥١	معمور	ترب
٢	٠	٠	٠	٠	٠	٢	خراب	
٦٩	١	١	٤	٤٠	٥	١٨	معمور	مدارس وعمارت
١١	٣	٠	٠	٠	١	٧	خراب	
١٧٥١	١٩١	٢٥٥	٥٢٧	٢٠٤	٢٧٥	٢٩٩		چشمه
٤١٧٥	٠	١٨٩	١٦٥	٤٩٧	٧٩٣	٣١		فیتو
٦٨	٠	٠	٨	٤٨	٢	١٠		کوپری
١٠	٠	٦	١	٠	٢	١		شادروان
٢١		٣	٠	٠	١	١٧		سبیل
٩	١	٢	٠	١	١	٤		موقتخانه
٩	١	١	١	١	١	٤		کتبخانه
٧	١	١	١	١	٢	١		چالار ساعت قوله‌سی
٨	١	١	١	١	٢	٢		نمازگاه
١٤	٠	٠	١	٣	٥	٥		ترازوی آب
١	٠	٠	٠	٠	٠	١		دارالشفا
٧٩٤	١١٨	١١٥	١٨٤	١١٨	١٣٥	١٢٤		قبرستان
٢٠	٤	٣	٢	٣	٢	٦		مکاتب رشدیه
٩٥٢	٦٩	١١٠	١٨٧	٢٦٤	١٤٨	١٧٦	معمور	مکاتب صبیان
٦	٠	٠	٠	٠	٠	٦	خراب	
١٠	٠	٠	١	٢	٥	٢		مقره پولیدخانه
٦٢٩	٤٥	١٣٧	١٢٠	٥٠	١٢٩	١٤٨		کلیسا
٢٠	١	١	١	٠	٣	١٤		حورا
١٣	٠	٠	٠	٠	١٣	٠		مناستر
٣٠	٠	٠	١٤	٠	١	١٥		ایازمه
١	٠	٠	١	٠	٠	٠		خراب ایلیجه
٧١٤٧	٥٤٣	٩٨١	١٤٢٣	١٢٤٦	١٦٦٤	١١٨٩		اجمال

ادرنه ولایتنده بولنان بالعموم املاك ومسقفات جدولنك مابعدی

املاك اميريه

اسامی املاك		ادرنه	قرق کلیسا	گوملجنه	دده اغاج	گلیبولی	تکفور طاغی سنجاغی	یکون
خراب سرای همایون		١	٠	٠	٠	٠	٠	١
محکمهٔ شرعیه		٤	٧	٧	٤	٦	٤	٣٢
حکومت قوناغی		٤	٧	٧	٤	٦	٤	٣٢
قشلهٔ همایون		٢	٧	٧	١	١	٠	١٨
[illegible]	معمور	٠	٠	١	١	٠	٠	٢
	خراب	١	٧	٢	٢	٠	٠	١٢
املاك اميريه		٣	٢	٠	٠	١	٥	١١
خستهخانه		٥	١	١	١	١	١	١٠
تلغرافخانه		٥	٧	٧	٤	٦	٤	٣٣
محبوسخانه		٥	٧	٧	٤	٦	٤	٣٣
اسکله		١	٢	١	١	٤	١	١١
فنار		٠	١	١	١	٤	٢	٩
دبوی		١	١	٢	١	١	١	٨
قرنتینه		٠	١	٠	١	٢	٢	٧
دائرهٔ بلدیه		٤	٨	٦	٥	٥	٥	٣٣
قره قولخانه		١٠	١	٧	٦	٧	٥	٣٦
حریق قوله‌سی		١	٠	٠	٠	٠	٠	١
اجمال		٥٠	٦٠	٥٧	٣٥	٥١	٢٩	٢١٠

ایالاتك خصوصیه

محل / اسم املاك		ادرنه سنجاغی	قرق كلیسا سنجاغی	تكفورطاغی سنجاغی	دیمتوقه سنجاغی	كلیبولی سنجاغی	[illegible] سنجاغی	یكون
خانه	معمور	٢٦٨٢٢	٢٣٢٩٦	٣٩٨٦٦	٢٢٨٨٦	١٨٣٣٤	١٥٥٤٨	١٤٦٧٥٢
	خراب	١٦٢٦	٠	٠	٠	٠	٠	١٦٢٦
دكان	معمور	٤٩٢٧	٢٧٦٧	٢٦٣٩	١٣٧٦	٢٨٨٦	١٧٧٥	١٦٣٧٠
	خراب	٥٥	٠	٠	٠	٠	٠	٥٥
مغازه		١٠٥	١٥٦	٢٩٩	٢٢٥	٠	٣٠٥	١٠٩٠
فرون		٩٠	٩٩	٩٧	٦٤	١٣١	٨٣	٥٦٤
خان		٦٤	١٤٢	٩٨	٢٥	٣٩	٥٧	٤٢٥
حمام	معمور	٢٣	٦	٥	٣	٢٠	٩	٦٦
	خراب	٣	٤	٠	٠	٠	٠	٧
دكرمان	معمور	٢٤٢	٣٠٤	٧٠٢	٤٦٦	٤٧٥	١٠٦	٢٣٨٥
	خراب	١	٣	٠	٠	٠	٠	٤
چفتلك	معمور	١٠٦	٥٤	٨٨	٧	٤٢	٣٥	٦٣٢
	خراب	٠	٦	٠	٠	٠	٠	٦
اوطه		٣٢٠	٣	٢٣٤	٠	٠	١٢٢	٦٧٩
اخور		٣٢٣	٤٩٢٤	٣٤٧٧	٣٩٧٩	٨٧٢	٧١٠	١٤٢٢٤
سلاحخانه		٥	١٢	٢	٤	٢	٢	٢٧
فابریقه		٤	١٣	١	٠	٤	٠	٢٢
شیاق وعبا طولابی		٢	٢١	٣٢	١٠	٠	٠	٨٥
انبار		١٨	٩٩	٦٠	١٢٧	٥٩	١	٣٦٤
بویاخانه		٥	١٦	٧	٥٩	٤٣	٢٨	١٥٨
دباغخانه		٢	١٨	١٠	٥	٤٥	١٣	٩٣
چوملكجی كارخانه‌سی		٥	١٠	٤٢	١٢	٦	٢	٧٧
قلیه		٥٠	١٢٨٦	٩	٠	٠	٠	١٣٣٦
عرصه		٢١٨٤	٢٩١٧	٢٣٨	١٥٥٣	٢٦٠٦	١٥٤	٩٦٥٢
سبزه باغچه‌سی		١٥٣	٢٨٦	١٠	٥	٦٤١	٤٨	١١٤٣
تخته باغچه‌سی		٠	١١	٠	٠	٠	٠	١١
طاش اوجاغی		٥	٨	٠	٣	٠	٠	١٦
خرمن یری		٣٥٠٠	١٨٢	١٢٥	٢٢٠٤	١١٠٠	١١١٤	٨٣٢٥
شمندوفر مركزی		٦	٢	٠	٥	٢	٣	١٨
كرمیتخانه		٨	٤٥	٩	٢	١٠٤	١٠	١٧٨
دالیان		٠	١٢	٩	٠	٤	٠	٢٥
اغیل		٨٠	٢١٧	١١٠	٢٩٢	٩٠	٢٠٠	٩٨٩
قوری		١٠	٤٧	٣٥	٥٠	٢١	١٣	١٧٦
جمله یكون		٤٠٤٩٤	٣٧٠٢٤	٤٧١٩٥	٣٣٣٦٠	٢٧٥٢٧	٢٠٣٣٨	٢٠٦٠٩٨

ادرنه ولایتی بوکره تحریر اولنوب داخل سجل ایدیلان نفوسنك بروجه زیر جدولیدر

ملاحظات	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
نفس ادرنه قصبه‌سنك مرسیٔ اسلام بقیه‌سی اولدیغی	٥١٩٠	٢١٢٠٠	٥٠٤٥	١٠٣٠٥	١٠٢٤٣	١٤٥	٢١٣	٣٣٩
روم وبلغاری	٤٣٤٧	١٩٣٤٣	٤٣٤٢	٩٨٤٠	٩٤٨٧	٠٥	١٣	٠٣
یهود ملتی	١٣١٠	٧٤١٦	١٣١٠	٣٨٦٤	٣٥٥٢	..	..	..
ارمنی ملتی	٧١٨	٣٢٩١	٧٠١	١٥٧٨	١٦٦٩	١٧	٢٥	١٩
یکون	١١٥٦٥	٥١٢٥٠	١١٣٩٨	٢٥٥٨٧	١٥٩٥١	١٦٧	٣٥١	٣٦١
جوکه ناحیه‌سی	٢٠٠٠	٨٩٨٤	١٩٣٤	٤٥٨٦	٤٠٤٦	٦٦	١٩٠	١٦٢
اسکدار 〃 بقیه‌سی	٤٠٠	١٦٩٦	٤٠٠	٨٨٠	٧٩٦	٠٥	٠١١	٠٥
الطبی 〃 بقیه‌سی	١٦٥٧	٨٤٦٠	١٦٥٧	٤٤٥٠	٤٠١٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠
یکون	١٥٦٤٧	٧٠٣٨٦	١٥٣١٩	٢٥٩[illegible]	٣٣٨٠٣	٢٣٨	٥٥٢	٥٢٨
ادرنه سنجاغی								
خوصه قضاسی	٢٥٧٣	١١٦٤١	٢٥٧٣	٦١٢٩	٥٤٩٢	..	..	..
جسر ارکنه 〃	٤١٧٠	٢٨٥٧٥	٤٦٥١	١٤٣٤٩	٣٤٠٣	٢١٩	٣٧٣	٢٤٠
جسر مصطفی پاشا 〃	٥١٨٥	٢٤٢٨٦	٥٠٨٤	١٢٤٤٩	١١٥٩٣	١٠٧	١٧١	١٠٣
دیمتوقه 〃	٤٨٩٠	٢٣٦٠٤	٤٦٥٥	١١٩٠٧	١١١٢٠	٢٢٣	٣٥٥	٢٢٢
اوزنکوپری 〃	٥٥٧٠	٢٧١٧٦	٥٤٦٩	١٣٨٩٣	١٢٠٦٦	١٠١	١٥١	١٠٦
یکون	٢٣٠٨٥	١١٥٢٦٢	٢٢٤٣٢	٥٨٧٢٧	٥٤٦١٤	٦٤٤	١١٥٠	٧٧١
یکون	٢٣٠٨٥	١١٥٢٦٢	٢٢٤٣٢	٥٨٧٢٧	٥٤٦١٤	٦٤٤	١١٥٠	٧٧٢

دده‌اغاج سنجاغی

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ملاحظات
٦٩٣٩	٣١٩٨٦	٦٧٧٢	٦٠٥٢	١٥٦٤٢	١٦٧	٢٠٥	٩٧	صوفیلو قضاسی
٥٤٤٢	١٩٨٣١	٤٣٢٢	٩٢٢٤	٨٨٧٥	١١٢٠	١٣٦٥	٣٦٧	دده‌اغاج 〃
١٢٣٨١	٥١٨١٧	١١٠٩٤	١٥٢٧٦	٢٤٥٠٧	١٢٨٧	١٥٧٠	٤٦٤	یکون

قرق‌کلیسا سنجاغی

١٢٠٥٢	٤٩٦٦٢	١٠٨٩٠	٢٥٤٣٩	٢٣٧٦٠	١٦٤	٢٥٨	٢٠٥	قرق‌کلیسا قضاسی
٢٥٨٦	١٢٠٠٤	٣٥٨٤	٦١٩٦	٥٦٤٦	٨	٩٦	٦٦	طرنوی قضاسی
٢٨١٤	١١٩٨٧	٢٧٦٥	٦١٤٨	٥٥٩٥	٤٩	١٢٢	١١٣	لوله‌برغوس 〃
٢٧٥٩	١١٣١٠	٢٧١٩	٥٧٣٦	٥٤٥٢	٤٠	٧٨	٤٤	بابای عتیق 〃
١٩٦٣	٧٨٥٢	١٩٤٤	٤٠١١	٣٧٤٣	١٩	٥١	٤٠	اختبولی 〃
٤٤٦٤	١٩٢١١	٤٣٦٦	٩٩٢٨	٩١٢٠	٩٨	١١٥	٤٨	ویزه 〃
١٤٢٨	٦٤٢٢	١٤٠٤	٣٠٤٣	٢٩٧٩	٢٤	٥٧	٤٣	مدیه 〃
٢٨٠٦٦	١١٨٢٤٩	٢٧٦٧٢	٦٠٥٠٨	٥٦٢٩٥	٢٩٦	٨٨٧	٥٥٩	یکون

کلیبولی سنجاغی

٥٠١٣	٢٣٠٧٧	٤٨٥١	١١٦٠٨	١٠٩٣٠	١٦٢	٣٤٠	١٩٩	کلیبولی قضاسی
٢٩٩٤	١٢٨٥٨	٢٨٩٠	٦٥١٦	٦١٤٤	١٠٤	١٤١	٥٧	شارکوی قضاسی
٣٩٥٤	١٦٧٤٩	٣٨٧٧	٨٧٨٩	٧٧٧٩	٨١	١٢٩	٥٢	مرفته 〃
٤٣٤٩	١٩٠٢١	٤٢٠٣	٩٧٧١	٨٧١٢	١٤٦	٢٠٤	٣٧٤	کشان 〃
١٤٠٩	٥٣٥٦	١٣٨١	٢٧٢٥	٢٤٣٥	٢٨	١٢٧	٧٧	اورشه 〃
١٧٥٩	٧٠٦١	١٥٧٤	٣٤٣٦	٣١٢٦	١٨٥	٣٦٥	١٢٤	اینوز 〃
١٥٤٠	٧٠٠٠	١٤٩٦	٣٤٥٤	٣١٦٣	٤٤	٩٠٠	٨٦	ایپصاله 〃
٢١٠١٨	٩١٢١٩	٢٠٢٦٨	٤٦٢٩٧	٤٢٢٩٨	٧٥٠	١٧٥٩	٩٢٥	یکون

كومولجنه سنجاغی

ملاحظات	اجمال خانه	اجمال نفوس	خانهٔ مسلمین	ذکور مسلمین	اناث مسلمین	خانهٔ غیر مسلم	ذکور غیر مسلم	اناث غیر مسلم
كوملجنه قضاسی	٩٨٠٦	٤٥١٥١	٩٥٥١	٢٢٧٢٥	٢١٦٠٧	٢٥٥	٥٧٦	٢٤٣
داریدره «	٤١٠١	١٩٧١٠	٤٠٩٠	٩٤٥٨	١٠١٣٢	١١	٦٩	٥١
جبل «	٤٧٢١	٢٥٦٣٩	٤٧١٢	١٢٥٧٢	١٣٠٣٠	٩	١٧	١٢٠
اخی چلبی «	٥٨٠٠	٢٧٨٩٣	٥٧٧٥	١٣٣٩٠	١٤٤١٠	٢٥	٧٦	١٧
اكریدره «	٦١٧٥	٣٢٤٨٥	٦١٥٤	١٦٧٩٢	١٥٦٢٨	٢١	٤٠	٢٥
اسكچه «	٦٢٥٠	٢٩٠٠٦	٦١٩٤	١٣٧٥٠	١٢٥٣٩	٥٦	١٤٨٩	٢٢٨
سلطانیری «	٧٢٣٧	٣٥٠١٥	٧٢٢٩	١٧٤٤٩	١٧٥٤٦	٨	١٢	٧
یكون	٤٤٠٩٠	٢١٤٨٩٩	٤٣٧١٦	١٠٦٣٣٦	١٠٥٨٩٢	٣٨٥	٢٢٨٥	٥٩١

تكفورطاغی سنجاغی

ملاحظات	اجمال خانه	اجمال نفوس	خانهٔ مسلمین	ذکور مسلمین	اناث مسلمین	خانهٔ غیر مسلم	ذکور غیر مسلم	اناث غیر مسلم
تكفورطاغی قضاسی	٩٠١٠	٣٨٤٩٤	٨٦٠٨	١٩٢٢٩	١٨٠٨٢	٤٠٢	٩٠٨	٢٧٥
معلقره «	٥٥٣٦	٢٥٦٨٢	٥٤٦٤	١٣٥٣٩	١١٩٩٣	٧٢	١٠٧	٤٨
خیره‌بولی «	٣١٧٧	١٥٠٨٧	٣١٢٥	٧٦٧٢	٦٧٣٣	٥٢	٤٥٣	٢٢٩
چورلی «	٣١٠٩	١٣٦٣٨	٣٠٦٤	٦٩٣٥	٦٥١٣	٤٥	١٠٠	٨٥
یكون	٢٠٨٣٢	٩٢٩٠١	٢٠٢٦١	٤٧٣٧٥	٤٣٣٢١	٥٧١	١٥٦٨	٦٣٧

جمعاً یكون

ملاحظات	مجموع خانه	مجموع نفوس	خانهٔ مسلمین	ذکور مسلمین	اناث مسلمین	خانهٔ غیر مسلم	ذکور غیر مسلم	اناث غیر مسلم
	١٦٥١٠٢	٧٥٤٨٣٢	١٦٠٨٢١	٣٧٩٨٢٢	٣٦٠٧٧٣	٤٢٨١	٩٨٠٦	٤٤٧٥

داخل ولايتده بولنان پوسته و دميريوللرينه دائر معلومات

ولايت خلنده پوسته لره دائر معلومات

ادرنه دن درسعادت و فلبه يه و كذلك هنده بولنان موقفلر و اسكله لر و قضالره هركون شمندوفرله امانات و مكاتيب كوندريلور

كذلك ادرنه دن دده اغاج و يانبولي خطلرينه هفته ده اوچ دفعه يعني بازار ايرتسي چهارشنبه و جمعه كونلري امانات و مكاتيب كوندريلور

ادرنه دن هر هفته پنجشنبه كوني كليبولي كشان اينوز كومولجنه اسكجه قوالة درامه سيروز وسلانيك و يانيه و اشقودره جهتلرينه امانات و مكاتيب قبول و ارسال اولنوروبوم مذكوردن صكره سلانيك جهتيچون ظهور ايده جك مكاتيبات مجددا درسعادت طريقيله كوندريلور

هر هفته بازار كونلري دده اغاج طريقيله كومولجنه ايچون و بازار ايرتسي كونلري جسر اركنه طريقيله كشان و كليبولي ايچون يالكز مكاتيب كوندريلور

وينه ادرنه دن هفته ده اوچ دفعه يعني بازار ايرتسي جمعه و چهارشنبه كونلري اورته كويه يالكز مكاتيب كوندريلور

و كذلك هر هفته ده بازار ايرتسي و جمعه كونلري دخي قرق كليسا ايچون و بازار و چهارشنبه كونلري دخي چورلي طريقيله تكفورطاغي ايچون امانات و مكاتيب كوندريلور

ممالك دولت عليه نك سائر محال و سواحلي ايله اوروپا و سائر ممالك و بلاد ايچون درسعادت طريقيله ارسال قلنمق اوزره

پوسته خانه هركون مكتوب

قبول و نقل ايدر

دمیریوللرینه دائر معلومات

ادرنه و استانبولدن هر کون علی الصباح بر یولجی ترنی حرکت
ایدرك اقشام استانبوله و ادرنه یه مواصلت ایدر
کذلك هر کون قلبه خطنه ادرنه دن صباحلین یولجیه مخصوص بر ترن
قالقوب اخشاما اورادنده کلور
هر هفته ده اوچ کون یعنی جمعه بازار ایرتسی چهارشنبه کونلری
دده اغاج و یابنولیه و جمعه ایرتسی و صالی پنجشنبه کونلرنده
دخی دده اغاج و یابنولیه دن ادرنه یه بر یولجی ترنی
حرکت ایدر

دمیریول قطارلرینك صورت و وقت سیر و حرکتلری و تعرفه
اجوراتی زیرده مندرج جدول مخصوصلرده
کوسترلمشدر

م

یومی ادرنه‌دن درسعادته حرکت ایتمکده اولان یولجی قطارینك وقت حرکتنی مبین جدولدر

یولجی قطاری نومرو (١)

مواقف	کیلومترو حسابیله بعد مسافه		[illegible]	مواصلت		[illegible]	حرکت		[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]	دقیقه	ساعت	دقیقه	دقیقه	ساعت	دقیقه	دقیقه	
ادرنه	—	—	—	صباح			٦	٠٠	—	
اورلی	٢٥	٢٥	٥٠	٦	٥٠	٢	٦	٥٢	٤٥	
قوله‌لی بورغوس	١١	٣٦	٢٤	٧	١٦	٢٠	٧	٣٦	٢٢	
اوزون کوپری	١٠	٤٦	٢٣	٧	٥٩	٤	٨	٣	٢١	
باوله کوی	٢٠	٦٧	٤٤	٨	٤٧	٢	٨	٤٩	٤٠	
بابای اسکی	٢١	٨٨	٤٥	٩	٣٤	١٥	٩	٤٩	٤٠	
لوله بورغوس	١٦	١٠٥	٣٥	١٠	٢٤	٥	١٠	٢٩	٣١	
سیدلی	١٧	١٢٢	٢٨	١١	٧	٢	١١	٩	٣٤	٥٢
مرادلی	١٥	١٣٨	٢٣	١١	٤٢	٣	١١	٤٥	٣٠	
چورلی	٢٥	١٦٤	٥٠	١٢	٣٥	١٠	١٢	٤٥	٤٥	٤٢
چرکس کوی	٢٤	١٨٨	٤٩	١	٣٤	٣٠	٢	٤	٤٤	٢
سنکلی	٢١	٢١٠	٥١	٢	٥٥	٢٠	٢	٥٨	٤٦	٤٤
قباقجه	٢٢	٢٣٢	٤٧	٣	٤٥	١٠	٣	٥٥	٤٢	٤٦
چتالجه	١٤	٢٤٧	٣٢	٤	٢٧	٥	٤	٣٢	٢٩	
خادم کوی	١٩	٢٦٦	٤٦	٥	٢١	٣	٥	٢٤	٤٤	
اسپارطه قوله	١٣	٢٧٩	٢٧	٥	٥١	١٠	٦	١	٢٤	
کوچك چکمجه	١٧	٢٩٦	٣٦	٦	٣٧	١	٦	٣٨	٢٢	
آیا استفانوس	٤	٣٠٠	١١	٦	٤٩	٢	٦	٥١	١٠	
مقری کوی	٥	٣٠٥	١٢	٧	٣	٢	٧	٥	١١	
یدی قوله	٥	٣١٠	١٦	٧	٢١	٥	٧	٢٦	١٤	
قوم قپو	٣	٣١٤	٩	٧	٣٥	٥	٧	٤٠	٨	
درسعادت	٣	٣١٨	١٠	٧	٥٠	—	اقشام		٩	
		٦٩١		١٣٩					٦٢١	
		دقیقه ٧ ساعت								

افادۀ مخصوصه

جدولده اولان کیلومترولرك کسرلری کوسترلمامشدر

ساعتلر الافرانقه اولوب کوندزلری وقت زوالدن صباح زوالدن صکره اخشام اعتبار اولنور

یومی درسعادتدن ادرنه‌یه حرکت ایتمکده اولان یولجی قطارینك وقت وحرکتنی مبین جدولدر

یومی قطاری نومرو (٢)

مواقف	کیلومترو حسابیله بعد مسافه [illegible]	کیلومترو حسابیله بعد مسافه [illegible]	[illegible]	حرکت: ساعت	حرکت: دقیقه	مقدار وقوف دقیقه	حرکت: ساعت	حرکت: دقیقه	[illegible]	قطارلرك اثنای راهده مصادفه‌لری
درسعادت	—	—	—	—	—	—	٧	١٥	—	
قومقپو	٢	٢	١٠	٧	٢٥	٢	٧	٢٧	٩	
یدی‌قوله	٢	٧	٩	٧	٢٦	٥	٧	٤٤	٨	
مقری‌کوی	٥	١٢	١٦	٧	٥٧	٢	٨		١٤	
ایاستفانوس	٥	١٧	١٢	٨	١٢	٢	٨	١٤	١١	
کوچك چکمجه	٦	٢١	١١	٨	٢٥	١	٩	٢٦	١٠	
اسپارطه‌قوله‌سی	١٧	٣٩	٢٦	٩	٢	١٠	٩	١٢	٣٢	
خادم‌کوی	١٢	٥١	٢٢	٩	٤٤	٥	٩	٤٩	٢٩	
چتالجه	١٩	٧١	٤١	١٠	٣٠	٥	١٠	٣٥	٤٧	
قباقجه	١٤	٨٥	٣٢	١١	٧	١٠	١١	١٧	٢٩	٣٠
سنکلی	٢١	١٠٨	٦٠	١٢	١٧	٣	١٢	٣٠	٥٤	٤١
چرکس‌کوی	٢١	١٢٩	٤٤	١	٤	٢٠	١	٢٤	٤٠	١
چورلی	٢٤	١٥٣	٤٩	٢	٢٣	١٠	٢	٣٣	٤٤	
مرادلی	٢٥	١٧٩	٥٣	٣	٢٥	٢	٣	٢٣	٤٧	٥١
سیدلر	١٥	١٩٥	٣٢	٤		٢	٤	٣	٤٠	
لوله‌بورغوس	١٧	٢١٢	٢٨	٤	٤٠	٥	٤	٤٥	٣٤	
باباسکی	١٦	٢٢٩	٢٥	٥	٢٠	١٠	٥	٣٠	٣١	
پاولی‌کوی	٢٧	٢٥٠	٤٥	٦	١٥	٢	٦	١٧	٤٠	
اوزون‌کوپری	٢٠	٢٧١	٥٠	٧	١١	٤	٧	١٥	٤٠	
قوله‌لی‌بورغوس	١٠	٢٨٢	٢٣	٧	٣٨	٢٠	٧	٥٨	٤١	
اورلی	١١	٢٩٤	٢٤	٨	٢٢	٢	٨	٢٤	٢٢	
ادرنه	٢٥	٣١٨	٥١	٩	١٤	.	اختتام		٣٥	

دقیقه ٥٩ - ساعت ١٣

بازار ایرتسی چهارشنبه و جمعه کونلری ادرنه‌دن دده اغاجه حرکت ایتمکده اولان مخلوط قطارلرك زمان حرکتلرینی کوستریر جدولدر

اشبو جدول ادرنه‌دن قوله‌لی برغوسه قدر (٢١) نومرولی قطار ایله قوله‌لی برغوسدن دده اغاجه قدر (٢٢٢) نومرولی

قطارلرك وقت حرکتلرینی و ایجاب حالنده دده اغاج کذرکاهنده واقع مرحملی سطح مائل اوزرنده قطار

توقیف و تنصیف اولندیغی زمان تطبیق اولنه‌جق توقیف تمامه‌سنی ارائه ایدر

مواقف	کیلومترو حسابیله بعد مسافه		دقیقه	مواصلت ساعت	مواصلت دقیقه	[illegible] دقیقه	حرکت ساعت	حرکت دقیقه	[illegible] دقیقه	قطارلرك اثنای راهده مصادفه‌لری
				قطار نومرو (٢١)						
ادرنه	—	—	—	—	—	—	٦	٥٠	—	
اورلی	٢٥	٢٥	٦٢	٧	٥٢	٥	٧	٥٠	٥٦	
قوله‌لی برغوس	١١	٣٦	٢١	٨	٢٨	٢٤		٥٧	٢٨	
				ساعت ١	دقیقه ٢٨					
				قطار نومرو (٢٢١)						
قوله‌لی برغوس	—	—	—	صباح	—	—	٨	٥٢	—	
دیمتوقه	١٢	١٢	٢٥	٩	٢٧	١٠	٩	٥٧	٢١	
صوفیلو	٢٨	٤٢	٦٩	١٠	٤٦	١٦	١١	٢	٦٣	
بتكلی	١٩	٦١	٤٨	١١	٥٠	٢٠	١٢	١٠	٤٤	٢٧٤
قره‌جلك	٢١	٨٤	٦١	١	١١	١٠	١	٢١	٥٥	٢٢٢
دده اغاج	٢٨	١١١	٦٧	٢	٢٨	—		اقشام	٦٠	
				ساعت ٥	دقیقه ٣٦					
مخلوط قطارلرك مرحملی سطح مائل اوزرنده تنصیف اولندقلری زمان سیر حرکتلری تطبیق اولنه‌جق جدولدر										
بتكلی	—	—	—	—	—	—	١٢	١٠	—	٢٧٤
سطح مائلك مبدأی	٧و٢	—	١٧٠	١٢	٢٧	٣	١٢	٣٠	١٧	
سطح مائلك ذروه‌سی	٢و٥	—	١٠	١٢	٤٠	١٢	١٢	٥٢	١٠	
مبدأ	٢و٥	—	٨	١٠	٠٠٠	٣	١	٣	٨	
ذروه	٢و٥	—	١٠	١	١٧	١٢	١	٥	١٠	
قره‌جلك	١٩و٠٠	—	٢٩	١	٥٤	١٠	٢	٤	٢٦	٢٢٢
دده اغاج	٢٨و١١	—	٦٧	٣	١١	—		اقشام	٦٠	

جمعه ايرتسى صالى و پنجشنبه كونلرى دده اغاجدن ادرنه يه حركت ايتمكده اولان مخلوط قطارلرك وقت حركتلرينى مبين جدولدر

اشبو جدول دده اغاجدن قوللى بورغوسه قدر (٢٢٢) نومرولى قطار ايله قوللى بورغوسدن ادرنه يه قدر (٢٢) نومرولى قطارلرك وقت حركتلرينى اراثه ايدر

قطارلرك اثناى راهده مصادف اولدقلرى	[illegible]	حركت		مقدار توقف	مواصلت		[illegible]	كيلومترو حسابيله بعد مسافه		مواقف
		دقيقه	ساعت	دقيقه	دقيقه	ساعت	دقيقه	[illegible]	[illegible]	
					اختتام	قطار	نمرو	(٢٢٢)		
	—	١٤	١٢	—	—	—	—	—	—	دده اغاج
٢٢١	٦٠	٥٤	١	٢٣	٢١	١	٦٧	٢٨	٢٨	قره جك
٢٧١	٥٥	٢٠	٣	٢٥	٥٥	٢	٦١	٤٩	٢١	بتكلى
	٤٣	٢٢	٤	١٥	٨	١	٤٨	٦٨	١٩	صوفيلو
	٦٢	٤٢	٥	١٠	٤٢	٥	٦٩	٩٧	٢٨	ديمتوقه
	٧١	اختتام		٢٠	١٧	٦	٣٥	١١١	١٣	قوللى بورغوس
				ساعت ٦ دقيقه ٢٠						
				قطار	نومرو (٢٢)					
	—	٣٧	٦	—	—	—	—	—	—	قوللى بورغوس
	٢٨	١٣	٧	٥	٨	٧	٤١	١١	١١	اوزونكوپرى
	٥٦	اختتام		—	١٥	٨	٦٢	٤٦	٢٥	ادرنه
	ساعت ١ دقيقه ٣٨									
	افادهٔ مخصوصه									

شمديكى حالده (١٢) نمرولى قوللى بورغوس قطارى ملغا اولوب درسعادته حركت ايتمكده اولان (١) نومرولى قطار انك يرينه قائم اولمشدر

قوللى بورغوسدن ادرنه يه اولان (٢٢) نومرولى قطار بعضا لغو ايلدرك درسعادتك (٢) نومرولى قطارى انك يرينه قائم اولور

تموريولى واسطه سيله نقل اولنان يولجى اشياسى وكلبلرك ليرا يوز غروش حسابيله اجرت نقليه تعرفه سيدر

زياده محرر اغرلق ارقامى راسنده كى كسورات فوقنده بولنان ارقام كبى اعتبار اولنور (١)

عن / الى (محطه لر)	كيلومترو	كيلوغرام ١٤	كيلوغرام ٢٨	كيلوغرام ٤٢	كيلوغرام ٥٥	كيلوغرام ٧٠	كيلوغرام ٨٤	كيلوغرام ٩٨	كيلوغرام ١١٢	كيلوغرام ١٢٦	كيلوغرام ١٤٠	كلب بر رأس
عن / الى: ادرنه												
استانبول	٣١٩	٨	١٦	٢٤	٣٠	٤٠	٤٨	٥٦	٦٤	٧٢	٧٩ ٣٠	٣٢
قوم قپو	٣١٥	٨	١٥ ٣٠	٢٣ ٣٠	٣١ ٢٠	٣٩ ٢٠	٤٧ ١٠	٥٥ ١٠	٦٣	٧١	٧٨ ٣٠	٣١ ٣٠
يكى قپو	٣١٤	٨	١٥ ٣٠	٢٣ ٣٠	٣١ ٢٠	٣٩ ١٠	٤٧ ١٠	٥٥	٦٣	٧٠ ٣٠	٧٨ ٣٠	٣١ ٢٠
صماتيه	٣١٣	٨	١٥ ٣٠	٢٣ ٣٠	٣١ ١٠	٣٩	٤٧	٥٤ ٣٠	٦٢ ٣٠	٧٠ ١٠	٧٨	٣١ ١٠
يدى قوله	٣١٢	٨	١٥ ٣٠	٢٣ ٢٠	٣١ ١٠	٣٨ ٣٠	٤٧	٥٤ ٢٠	٦٢	٧٠ ١٠	٧٧ ١٠	٣١ ١٠
زيتون بورنى	٣٠٩	٧ ٣٠	١٥ ٢٠	٢٣ ٢٠	٣١	٣٨ ٣٠	٤٦ ٣٠	٥٤ ١٠	٦٢ ١٠	٧٠ ١٠	٧٦ ٢٠	٣١
مقرى كوى	٣٠٦	٧ ٣٠	١٥ ٥	٢٣ ٢٠	٣٠ ٣٠	٣٨ ٣٠	٤٦	٥٣ ٣٠	٦١ ١٠	٦٩	٧٦ ٢٠	٣٠ ٣٠
اياستفانوس	٣٠٦	٧ ٣٠	١٥ ١٠	٢٢ ٣٠	٣٠ ٣٠	٣٧ ٣٠	٤٥ ١٠	٥٢ ٣٠	٦٠ ٣٠	٦٩ ٣٠	٧٥ ٣٠	٣٠ ١٠
كوچك چكمجه	٢٩٧	٧ ٢٠	١٥	٢١ ٢٠	٢٩ ٣٠	٣٧ ١٠	٤٤ ٣٠	٥٢	٥٩ ٢٠	٦٧	٧٤ ١٠	٢٩ ٣٠
يارم بورغوس	٢٩٦	٧ ١٠	١٤ ٣٠	٢١ ١٠	٢٨ ٣٠	٣٥ ٣٠	٤٣	٥٠ ١٠	٥٧ ١٠	٦٤ ٢٠	٧١ ٢٠	٢٨ ٣٠
خادم كوى	٢٦٧	٦ ٣٠	١٣ ٢٠	١٩ ٣٠	٢٦ ٣٠	٣٣ ٢٠	٤٠ ١٠	٤٦ ٣٠	٥٣ ٢٠	٦٠ ١٠	٦٦ ٣٠	٢٦ ٣٠
چتالجه	٢٤٨	٦ ١٠	١٢ ٣٠	١٨ ٢٠	٢٥	٣١	٣٧ ١٠	٤٣ ٢٠	٤٩ ٣٠	٥٦	٦٢ ٣٠	٢٥
قباقجه	٢٢٣	٦	١١ ٣٠	١٦	٢٣ ٢٠	٢٩ ١٠	٣٥	٤١	٤٦ ٣٠	٥٢ ٢٠	٦٢	٢٣ ٢٠
سنكلى	٢١١	٥ ٣٠	١٠ ٣٠	١٤ ١٠	٢١ ١٠	٢٩ ٢٠	٣١ ٣٠	٣٧	٤٢ ١٠	٤٧ ٢٠	٥٨ ١٠	٢١ ١٠
چركس كوى	١٨٩	٤ ٣٠	٩ ٢٠	١٢ ٢٠	١٩	٢٣ ٣٠	٢٨ ٢٠	٣٣ ١٠	٣٨	٤٢ ٢٠	٥٢ ٣٠	١٩
چورلى	١٦٥	٤ ١٠	٨ ٣٠	١٠ ٢٠	١٦ ٣٠	٢٠ ٣٠	٢٤ ٢٠	٢٩ ٣٠	٣٧	٤٠ ١٠	٤٧ ١٠	١٦ ٢٠
مرادوكوبكلى	١٣٩	٣ ٢٠	٧	٩ ٢٠	١٤	١٧ ٢٠	٢١	٢٤ ٢٠	٢٨	٣١ ٢٠	٤١ ١٠	١٤
سيدلر چفتلكى	١٢٤	٣ ١٠	٦ ١٠	٨	١٢ ٢٠	١٥ ٢٠	١٨ ٣٠	٢١ ٣٠	٢٥	٢٨	٣٤ ٣٠	١٢ ٢٠
لوله بورغوس	١٠٦	٢ ٣٠	٥ ٣٠	٦ ٣٠	١٠ ٣٠	١٣ ١٠	١٦	١٨ ٣٠	٢١ ١٠	٢٤	٣١	١٠ ٣٠
بابا اسكى	٨٩	٢ ١٠	٤ ٢٠	٥ ١٠	٩	١١ ١٠	١٧ ٢٠	١٥ ٣٠	١٨	٢٠ ١٠	٢٦ ٢٠	٩
باوق اوى	٦٨	١ ٣٠	٣ ٢٠	٤	٧	٨ ٢٠	١٠ ١٠	١٢ ١٠	١٣ ٣٠	١٥ ٢٠	٢٢ ١٠	٧ ٣٠
اوزون كوپرى	٤٧	١ ١٠	٢ ٢٠	٣ ٣٠	٤ ٣٠	٦ ٠	٧ ١٠	٨ ١٠	٩ ٢٠	١١ ٣٠	١٣	٤ ٣٠
قوله بورغوس	٣٦	١	٢	٣	٣ ٣٠	٤ ٢٠	٥ ٣٠	٦ ٢٠	٧ ٢٠	٨ ٢٠	٩ ٣٠	٣ ٣٠
اغورلى	٢٦	٣٠	١ ٢٠	٢	٢ ٣٠	٣ ٣٠	٤	٤ ٣٠	٥ ٢٠	٥ ١٠	٦ ٢٠	٢ ٣٠

(١) مثلا ادرنه دن استانبوله نقل اولنه جق اون درت كيلوغرام اغرلغنده يولجى اشياسندن سكز ويكرمى سكز كيلوغرام اغرلغنده اشيادن اون التى غروش النه جغى محرر اولوب اغرلغى اون درت كيلوغرامدن زياده ويكرمى سكز كيلوغرامدن دون اولان اشيادن دخى ينه اون التى غروش النمسى لازم كلور

تیمور یولی واسطه‌سیله نقل اولنان یولجی اشیاسی وکلبلرك ایرابوز غروش حسابیله اجرت نقلیه‌لری سیدر

زیرده محرر اغرلق رقملری اراسنده‌کی کسورات مافوقنده بولنان ارقام کبی اعتبار اولنور

عن / الی	کیلومتره	کیلوغرام ١٤	کیلوغرام ٢٨	کیلوغرام ٤٢	کیلوغرام ٥٦	کیلوغرام ٧١	کیلوغرام ٨٤	کیلوغرام ٩٨	کیلوغرام ١١٤	کیلوغرام ١٢٦	کیلوغرام ١٤٠	کلب بهر راس
عن / الی } ادرنه												
مصطفی پاشا	٢٧	١	٢	٣	٣ ٢٠	٤ ٣٠	٥ ٢٠	٦ ٢٠	٧ ٣٠	٨ ٢٠	٩ ١٠	٢ ٢٠
حرمنلی	٦٥	١ ٢٠	٣ ١٠	٥	٦ ٣٠	٨ ١٠	٩ ٣٠	١١ ٢٠	١٣	١٤ ٣٠	١٦ ١٠	٦ ٢٠
ترنوی صکان	٩٠	٢	٤	٦	٨	١٠	١٢	١٤	١٦	١٨	٢٠	٨
خاصکوی	١٠٢	٢ ٣٠	٥ ١٠	٧ ٣٠	١٠ ٢٠	١٣	١٥ ٢٠	١٨ ١٠	٢٠ ٣٠	٢٣ ١٠	٢٥ ٣٠	١٠ ٢٠
یکی محله	١٢٥	٣ ٢٠	٦ ٣٠	١٠ ١٠	١٣ ٢٠	١٧	٢٠ ١٠	٢٣ ٣٠	٢٧	٣٠ ٢٠	٣٣ ٣٠	١٣ ٢٠
پاپاسلی	١٥١	٤	٧ ٣٠	١١ ٣٠	١٥ ١٠	١٩	٢٢ ٣٠	٢٦ ٢٠	٣٠ ٢٠	٣٤	٣٧	١٥ ١٠
قایاجیق	١٦٧	٤ ٢٠	٨ ٣٠	١٢ ٣٠	١٦ ٣٠	٢١	٢٥ ١٠	٢٩ ٢٠	٣٣ ٣٠	٣٧ ٢٠	٤١ ٣٠	١٦ ٣٠
فلبه	١٨٠	٤ ٢٠	٩	١٣ ٢٠	١٨	٢٣ ٢٠	٢٧	٣١ ٢٠	٣٦	٤٠ ٢٠	٤٥	١٨
تاتار بازارجق	٢١٧	٥ ٢٠	١١	١٦ ٢٠	٢١ ٣٠	٢٧ ٣٠	٣٢ ٢٠	٣٨	٤٣ ٢٠	٤٩	٥٤ ١٠	٢١ ٣٠
صاره‌مبك	٢٣٣	٦	١١ ٣٠	١٧ ٢٠	٢٣ ٢٠	٢٩ ٣٠	٣٥	٤١	٤٦ ٣٠	٥٢ ٢٠	٥٨ ١٠	٢٣ ٢٠
بلوه	٢٤٣	٦ ١٠	١٢ ١٠	١٨ ١٠	٢٤ ٢٠	٣٠ ٢٠	٣٦ ٢٠	٤٢ ٣٠	٤٨ ٣٠	٥٤ ٣٠	٦٠ ٣٠	٢٤ ٢٠
قوبکار	٩٥	٢ ٢٠	٤ ٣٠	٧ ١٠	٩ ٢٠	١٢	١٤ ١٠	١٦ ٣٠	١٩	٢١ ٣٠	٢٣ ٣٠	٩ ٢٠
رادنی محله‌سی	١١٧	٣	٦	٩	١١ ١٠	١٤ ٢٠	١٧ ١٠	٢٠ ٢٠	٢٣ ٢٠	٢٦ ٢٠	٢٩ ١٠	١١ ٢٠
یکی زغره	١٤٢	٣ ٢٠	٧ ١٠	١٠ ٣٠	١٣ ٢٠	١٧ ٣٠	٢١ ١٠	٢٤ ٣٠	٢٨ ١٠	٣١ ٢٠	٣٥ ١٠	١٤ ٣٠
کهنلی	١٦٣	٤ ١٠	٨ ١٠	١٢ ١٠	١٦ ٢٠	٢٠ ٣٠	٢٤ ٢٠	٢٨ ٣٠	٣٢ ٣٠	٣٦ ٣٠	٤٠ ١٠	١٦ ٢٠
یانبولی	١٨٥	٤ ٣٠	٩ ١٠	١٤	١٨ ٢٠	٢٣ ١٠	٢٧ ٣٠	٣٢ ٢٠	٣٧	٤١ ٣٠	[illegible] ٣٠	١٨ ٢٠
دیمتوقه	٥٠	١ ١٠	٢ ٣٠	٣ ٣٠	٥	٦ ١٠	٧ ٣٠	٨ ٢٠	١٠ ٢٠	١١ ١٠	١٢ ٣٠	٥
صوفیلو	٧٩	٢	٤	٦	٨	١٠	١٢	١٤	١٦	١٨ ١٠	١٩ ٣٠	٨
بتکلی	٩٨	٢ ٢٠	٥	٧ ٢٠	١٠	١٢	١٤	١٧ ٣٠	١٩ ٣٠	٢٢	٢٤ ٢٠	١٠
فره‌جك	١٢٠	٣	٦	٩	١٢	١٥	١٨	٢١	٢٤	٢٧ ١٠	٣٠	١٢
دده اغاج	١٤٨	٣ ٣٠	٧ ٢٠	١١ ١٠	١٥	١٨ ١٠	٢٢ ١٠	٢٦ ١٠	٢٩ ٢٠	٣٣ ٢٠	٣٧	١٥

سرعت شدیده ایله امتعهٔ تجاریه‌نك لیرا یوز غروش حسابیله اجرت نقلیه تعرفه‌سیدر (٢)

زیرده محرر اغرلق ارقامی اراسنده‌کی کسورات ما فوقنده بولنان ارقام کبی اعتبار اولنور

عن / الى } ادرنه

عن / الى } اسامی	کیلومتره	کیلوغرام ١٠	کیلوغرام ١٤	کیلوغرام ٢٠	کیلوغرام ٢٨	کیلوغرام ٣٠	کیلوغرام ٤٠	کیلوغرام ٤٢	کیلوغرام ٥٠	کیلوغرام ٥٦	کیلوغرام ٦٠
مصطفی پاشا	٢٧	١ ١٠	١ ١٠	٢ ١٠	٢ ١٠	٣ ١٠	٣ ١٠	٣ ٣٠	٤ ١٠	٤ ٢٠	٥ ١٠
حرمنلی	٦٥	١ ٣٠	٢	٢ ٢٠	٣ ٢٠	٥ ١٠	٥ ١٠	٥ ٢٠	٧	٧ ٢٠	٨ ٣٠
طرنوسکبان	٨٠	٢ ١٠	٢ ١٠	٤ ١٠	٤ ٢٠	٦ ٢٠	٦ ٢٠	٦ ٢٠	٨ ٣٠	٨ ٣٠	١٠ ٣٠
خاصکوی	١٠٣	٢ ٣٠	٣	٥ ٢٠	٥	٨ ١٠	٨ ١٠	٨ ٢٠	١١	١١	١٣ ٢٠
یکی محله	١٢٥	٣ ٣٠	٣ ٣٠	٧	٧ ١٠	١٠ ٢٠	١٠ ٢٠	١٠ ٢٠	١٤	١٤ ١٠	١٧ ٢٠
باباسکی	١٥١	٤ ٢٠	٤	٧ ٣٠	٨	١١	١١ ٣٠	١٢	١٥ ٣٠	١٥ ٣٠	١٩ ٢٠
قونیجه	١٦٧	٤ ٣٠	٤ ٢٠	٨ ٣٠	٨ ٣٠	١٣	١٣	١٣ ١٠	١٧ ١٠	١٧ ١٠	٢١ ٢٠
قلیه	١٨٠	٤ ٣٠	٤ ٣٠	٩ ١٠	٩ ١٠	١٣	١٤	١٤	١٨ ٢٠	١٨ ٣٠	٢٢ ١٠
تاتار بازارجق	٢١٧	٥ ٣٠	٥ ٣٠	١١ ١٠	١١ ١٠	١٦ ٣٠	١٦ ٣٠	١٧	٢٢ ١٠	٢٢ ١٠	٢٧ ٣٠
صارم بك	٢٣٧	٦	٦ ١٠	١٢	١٢	١٨	١٨	١٨	٢٤	٢٤	٢٩ ٣٠
بلوه	٢٤٣	٦ ١٠	٦ ٢٠	١٢ ٢٠	١٢ ٣٠	١٨ ٣٠	١٨ ٣٠	١٨ ٣٠	٢٥	٢٥	٣١
قره بیکار	٩٥	٢ ٢٠	٢ ٣٠	٥	٥ ١٠	٧ ٢٠	٧ ٢٠	٧ ٢٠	١٠	١٠ ١٠	١٢ ٢٠
وارنی محله	١١٧	٣ ١٠	٣ ١٠	٦ ١٠	٩ ١٠	٩ ١٠	٩ ١٠	٩ ٣٠	١٢ ١٠	١٢ ٢٠	١٥ ١٠
یکی دغره	١٤١	٣ ٣٠	٣ ٣٠	٧ ٢٠	٧ ٢٠	١١	١١	١١ ١٠	١٤ ٣٠	١٤ ٣٠	١٨ ١٠
کرمنلی	١٦٧	٤ ١٠	٤ ٢٠	٨ ٢٠	٨ ٢٠	١٢ ٣٠	١٢ ٣٠	١٢ ٣٠	١٧	١٧	٢١
یانبولی	١٨٥	٤ ٣٠	٥	٩ ٢٠	٩ ٢٠	١٤ ١٠	١٤ ٢٠	١٤ ٢٠	١٩	١٩ ١٠	٢٣ ٣٠
دیمتوقه	٥٠	١ ٢٠	١ ٢٠	٣ ٢٠	٣	٤ ١٠	٤ ١٠	٤ ١٠	٥ ٣٠	٥ ٣٠	٧
صوفیلو	٧٩	٢ ١٠	٢ ١٠	٤ ١٠	٤ ١٠	٤ ١٠	٦ ٢٠	٦ ٢٠	٨ ٢٠	٨ ٢٠	١٠ ٢٠
بتکلی	٩٠	٢ ٣٠	٢ ٣٠	٥ ١٠	٥ ١٠	٧ ٣٠	٧ ٣٠	٨	١٠ ٢٠	١٠ ٣٠	١٣
فره جك	١٢٠	٣ ١٠	٣ ١٠	٦ ١٠	٦ ٢٠	٩ ٢٠	٩ ٢٠	٩ ٢٠	١٢ ٢٠	١٢ ٣٠	١٥ ٢٠
دده اغاج	١٤١	٤	٤	٧ ٣٠	٧ ٣٠	١١ ٢٠	١١ ٢٠	١١ ٣٠	١٥ ٢٠	١٥ ٢٠	١٩ ١٠
دده اغاج لیمانی	١٤٩	٤	٤	٧ ٣٠	٧ ٢٠	١١ ٢٠	١١ ٢٠	١١ ٣٠	١٥ ٢٠	١٥ ٢٠	١٩ ١٠

(٢)

كيلوغرام ٧٠	كيلوغرام ٨٠	كيلوغرام ٨٢	كيلوغرام ٩٤	كيلوغرام ٩٨	كيلوغرام ١٠٠	كيلوغرام ١١٠	كيلوغرام ١١٢	كيلوغرام ١٢٠	كيلوغرام ١٢٦	كيلوغرام ١٣٠	كيلوغرام ١٤٠
٥ ١٠	٥ ٤٠	٦ ٢٠	٦ ٢٠	٧ ٢٠	٨ ٤٠	٨ ٢٠	٨ ٤٠	٩ ٢٠	٩ ٢٠	١٠ ٢٠	١٠ ٢٠
٨ ١٠	٩	١٠ ٢٠	١٠ ٣٠	١٢ ٤٠	١٤	١٤ ١٠	١٤ ١٠	١٦ ٠٠	١٦	١٧ ٣	١٧ ٣٠
١١ ٢٠	١٠ ٣٠	١٢	١٢	١٥	١٧ ٠٠	١٧ ١٠	١٧ ١٠	١٩ ١٠	١٩ ٤٠	٢١ ٤٠	٢١ ٣٠
١٢ ٣٠	١٢ ٣٠	١٦ ٣٠	١٦ ٣٠	١٩	٢١ ٣٠	٢٢ ٣٠	٢١ ٣٠	٢٤	٢٤ ٢٠	٢٧ ١٠	٢٧ ١٠
١٧ ٢٠	١٧ ٣٠	٢١ ١	٢١ ١٠	٢٤ ٣٠	٢٨	٢٨ ١٠	٢٨ ١٠	٣١ ٣٠	٣١ ٣٠	٣٥ ١	٣٥ ١٠
١٩ ٢٠	١٩ ٣٠	٢٤ ٣٠	٢٤ ٣٠	٢٧ ٢٠	٣١ ١	٣١ ٣٠	٣١ ٢٠	٣٥ ١٠	٣٥ ١	٣٩ ١	٣٩ ١٠
٢١ ٢٠	٢١ ٣٠	٢٦	٢٦	٣٠ ١٠	٣٤ ٢٠	٣٤ ٣٠	٣٤ ٣٠	٣٩	٣٩	٤٢ ١	٤٣ ١٠
٢٢ ١٠	٢٣ ٣٠	٢٨	٢٨	٣٣ ٢٠	٣٧	٣٧ ١٠	٣٧ ١٠	٤٣ ٣	٤٢	٤٦ ٢٠	٤٦ ٢٠
٢٧ ٣٠	٢٨	٣٣ ٣	٣٣ ٢٠	٣٩	٤٤ ٢٠	٤٤ ٢٠	٤٤ ٣٠	٥٠ ١٠	٥٠ ١٠	٥٥ ٣٠	٥٥ ٣٠
٢٩ ٣٠	٣٠	٣٥ ٣	٣٦	٤١ ٣٠	٤٧ ٣٠	٤٧ ٣٠	٤٨	٥٣ ٣٠	٥٣ ٣٠	٥٩ ٣٠	٥٩ ٣٠
٣١	٣١ ١٠	٣٣ ١	٣٢ ٢	٤٧ ٢٠	٤٩ ٣٠	٤٩ ٣٠	٥٠	٥٦	٥٦	٦٤ ١٠	٦٣ ٣٠
١٢ ٢٠	١٣ ٣٠	١٥ ١٠	١٥ ١٠	١٧ ٣٠	٢٠	٢٠ ١٠	٢٠ ١٠	٢٢ ٣٠	٢٢ ٣٠	٢٥ ١٠	٢٥ ١٠
١٥ ١٠	١٥ ٢٠	١٨ ٢٠	١٨ ٢٠	٢١ ٢٠	٢٤ ٢٠	٢٤ ٢٠	٢٤ ٣٠	٢٧ ٢٠	٢٧ ٣٠	٣٠ ٣٠	٣٠ ٣٠
١٨ ١٠	١٨ ٢٠	٢٢	٢٢ ١٠	٢٥ ٣٠	٢٩ ١٠	٢٩ ٢٠	٢٩ ٢٠	٣٧	٣٢ ١٠	٣٦ ٣٠	٣٦ ٣٠
٢١	٢١ ١٠	٢٥ ١	٢٥ ٢٠	٢٩ ٢٠	٣٣ ٣٠	٣٣ ٣٠	٣٨	٣٨	٣٨	٤١ ١٠	٤٤ ١٠
٢٤ ٣٠	٢٤	٢٨ ٣	٢٨ ٣٠	٣١ ٢٠	٣٨ ١٠	٣٨ ١٠	٣٨ ١	٤٣	٤٣	٤٧ ٣٠	٤٧ ٢٠
٧	٧	٨ ٢٠	٨ ٣٠	٩ ٣٠	١١	١١ ١٠	١١ ١٠	١٢ ٢٠	١٢ ٢٠	١٤	١٤
١٠ ٢٠	١٠ ٣٠	١٢ ٣٠	١٣ ٣٠	١٥ ٣٠	١٧	١٧	١٧	١٩	١٩ ١٠	٢١ ١	٢١ ١٠
١٢	١٣	١٥ ٣٠	١٥ ٣٠	١٥ ١٠	٢٠ ٣٠	٢٠ ٣٠	٢٠ ٣٠	٢٣	٢٣ ١	٢٦	٢٦
١٥ ٣٠	١٥ ٣٠	١٩	١٩ ١٠	٢٢	٢٥	٢٥ ١٠	٢٥ ١	٢٨ ١	٢٨ ٢	٣١ ٢	٣١ ٢٠
١٩ ١٠	١٩ ١٠	٢٣	٢٣ ١	٢٧	٣٠ ٣٠	٣٠ ٣٠	٣١	٣١ ٢٠	٣٣ ٣٠	٣١ ٢	٣٨ ٢٠
١٩ ١٠	١٩ ٢٠	٢٣ ١٠	٢٣ ١٠	٢٣ ١٠	٢٧	٣١	٣٠ ١	٣٣ ٣٠	٣٥	٣٨ ٣	٣٨ ٢٠

سرعت شدیده ده نقل اولنان امتعهٔ تجاریه‌نك لیرا یوز غروش حسابیله اجرت نقلیه تعرفه‌سیدر (٣)

زیرده محرر اجرت ارقامی اراسنده‌کی کسورات مافوقنده بولنان ارقام‌کی اعتبار اولنور

عن محطه‌ها الى	کیلومتره	الى ادرنه کیلوغرام ١١	کیلوغرام ١٤	کیلوغرام ٢٠	کیلوغرام ٢٨	کیلوغرام ٣٠	کیلوغرام ٤٠	کیلوغرام ٤٤	کیلوغرام ٥٠	کیلوغرام ٥٦	کیلوغرام ٦٠
استانبول	٣١٩	٨ ١٠	٨ ١٠	١٦ ١٠	١٦ ١٠	٢٤ ١٠	٢٤ ٢٠	٢٤ ٢٠	٣٢ ١٠	٣٢ ١٠	٤٠ ٢٠
قومقپو	٣١٥	٨	٨ ١٠	١٦	١٦ ١٠	٢٤	٢٤	٢٤ ١٠	٣٢	٣٢ ١٠	٤٠ ١٠
یکی قپو	٣١٤	٨	٨ ١٠	١٦	١٦	٢٤	٢٤	٢٤	٣٢	٣٢	٤٠ ٢٠
صماتیه	٣١٣	٨	٨	١٦	١٦	٢٣ ٣٠	٢٤	٢٤	٣١ ٣٠	٣٢	٣٩ ٣٠
یدی قوله	٣١٢	٨	٨	١٦	١٦	٢٣ ٣٠	٢٤	٢٤	٣١ ٢٠	٣٢	٣٨ ٣٠
زیتون بورنی	٣٠٩	٨	٨	١٥ ٣٠	١٥ ٣٠	٢٣ ٣٠	٢٣ ٣٠	٢٣ ٣٠	٣١ ٣٠	٣١ ٢٠	٣٨ ٣٠
مقری کوی	٣٠٦	٨ ٣٠	٧	١٥ ٣٠	١٥ ٣٠	٢٣ ١٠	٢٣ ٢٠	٢٣ ٢٠	٣١ ١٠	٣١ ١٠	٣٩
ایاستفانوس	٣٠٤	٧ ٣٠	٧ ٣٠	١٥ ١٠	١٥ ٢٠	٢٣	٢٣	٢٣	٣٠ ٣٠	٣٠ ٣٠	٣٨ ٢٠
کوچك چکمجه	٢٩٧	٧ ٣٠	٧ ٣٠	١٥ ١٠	١٥ ١٠	٢٣ ٢٠	٢٣ ٢٠	٢٣	٣٠ ١٠	٣٠ ١٠	٣٧
یارم بورغوس	٢٨٦	٧ ١٠	٧ ٢٠	١٤ ٢٠	١٤ ٢٠	٢٢	٢٢	٢٢	٢٩ ١٠	٢٩ ٢٠	٣٦ ٢٠
خادم کوی	٢٦٧	٧	٧	١٣ ٣٠	١٣ ٣٠	٢٠ ١٠	٢٠ ١٠	٢٠ ٣٠	٢٧ ١٠	٢٧ ١٠	٣٥ ١٠
چتالجه	٢٤٨	٦ ٢٠	٦ ٣٠	١٢ ٣٠	١٢ ٣٠	١٩	١٩	١٩ ١٠	٢٥ ٢٠	٢٥ ٢٠	٣٢ ١٠
قباقجه	٢٣٣	٦	٦ ١٠	١٢	١٢	١٨	١٨	١٨	٢٤	٢٤	٢٩ ٣٠
سنکلی	٢١١	٥ ٢٠	٥ ٢٠	١١	١١	١٦ ١٠	١٦ ٣٠	١٦ ٣٠	٢١ ٣٠	٢١ ٣٠	٢٧
چرکس کوی	١٨٩	٥	٥	٩ ٣٠	٩ ٣٠	١٤ ٢٠	١٤ ٢٠	١٤ ٢٠	١٩ ٢٠	١٩ ٢٠	٢٤ ١٠
چورلی	١٦٥	٤ ١٠	٤ ٢٠	٨ ٣٠	٨ ٣٠	١٢	١٣	١٣	١٧	١٧ ١٠	٢١ ١٠
مرادلی و کوبکلی	١٣٩	٣ ٢٠	٣ ٢٠	٧ ٣٠	٧ ١٠	١٠ ٣٠	١١	١١	١٤	١٤ ٢٠	١٨
سیدلر چفتلکی	١٢٤	٣	٣ ٢٠	٦ ٣٠	٦ ٢٠	٩ ٣٠	٩ ٢٠	١٠	١٣	١٣	١٦ ١٠
لوله بورغوس	١٠٦	٢ ١	٣	٥ ٢٠	٥ ٣٠	٨ ١٠	٨ ٢٠	٨ ٢٠	١١ ١٠	١١ ٢٠	١٤
بابا اسکی	٨٩	٢ ٣٠	٣ ٢٠	٤ ٣٠	٤ ٣٠	٦ ١٠	٧	٧ ١٠	٩ ١٠	٩ ٢٠	١١ ٣٠
باوولی کوی	٦٨	٢	٢	٣ ٣	٣ ٣٠	٥ ٢٠	٥ ٣٠	٥ ٢٠	٧ ٢٠	٧ ٢٠	٩ ١٠
حسبرکسته	٤٧	١ ٣٠	١ ٢٠	٣ ٢٠	٣ ٣٠	٤	٤	٤ ١٠	٥ ١٠	٥ ٢٠	٦ ٢٠
قوله‌لی بورغوس	٢٧	١ ١٠	١ ١٠	٢ ١٠	٢ ١٠	٣ ١٠	٣ ١٠	٣ ١٠	٤ ١٠	٤ ٢٠	٥ ١٠
[illegible]	١٦	٢٠	١	١ ٢٠	١ ٣٠	٢ ١٠	٢ ١٠	٢ ٢٠	٢ ١٠	٣ ١٠	٤

(٣)

كيلوغرام ٧٠	كيلوغرام ٨٠	كيلوغرام ٨٤	كيلوغرام ٩٠	كيلوغرام ٩٨	كيلوغرام ١٠٠	كيلوغرام ١١٠	كيلوغرام ١١٢	كيلوغرام ١٢٠	كيلوغرام ١٢٦	كيلوغرام ١٣٠	كيلوغرام ١٤٠
٤٠ ٤٠٠	٤٨ ٢٠٠	٤٨ ٢٠٠	٥٦ ٢٠٠	٥٧	٦٥	٦٥	٦٥	٧٢	٧٢ ١٠٠	٨٨ ١٠٠	٨٨ ١٠٠
٤٠ ١٠٠	٤٨ ١٠٠	٤٨ ١٠٠	٥٦ ١٠٠	٥٦ ١٠٠	٦٤ ١٠٠	٦٤ ١٠٠	٦٤ ١٠٠	٧٢ ١٠٠	٧٢ ١٠٠	٨٠ ١٠٠	٨٠ ١٠٠
٤٠	٤٨	٤٨	٥٦	٥٦ ١٠٠	٦٤	٦٤	٦٤	٧٢	٧٢	٨٠	٨٠
٣٩ ٢٠٠	٤٧ ٢٠٠	٤٧	٥٥ ٢٠٠	٥٥ ٢٠٠	٦٣ ٢٠٠	٦٣ ٢٠٠	٦٣ ٢٠٠	٧١ ٢٠٠	٧١ ٢٠٠	٧٩ ٢٠٠	٧٨ ٢٠٠
٣٩ ٢٠٠	٤٧ ٢٠٠	٤٧ ٢٠٠	٥٥ ٢٠٠	٥٥ ٢٠٠	٦٣ ٢٠٠	٦٣ ٢٠٠	٦٣ ٢٠٠	٧١ ٢٠٠	٧١ ٢٠٠	٧٩ ٢٠٠	٧٩ ٢٠٠
٣٩ ٢٠٠	٤٧ ١٠٠	٤٧ ١٠٠	٥٥	٥٥ ٢٠٠	٦٣	٦٣	٦٣	٧٠ ٢٠٠	٧٩ ٢٠٠	٧٨ ٢٠٠	٧٨ ٢٠٠
٣٩	٤٧	٤٧	٥٤ ٢٠٠	٥٤ ٢٠٠	٦٢ ١٠٠	٦٢ ١٠٠	٦٢ ١٠٠	٧٠ ٢٠٠	٧٠ ١٠٠	٧٨	٧٨
٣٨ ٢٠٠	٤٦ ١٠٠	٤٦ ١٠٠	٥٤ ٢٠٠	٥٣ ٢٠٠	٦١ ١٠٠	٦١ ١٠٠	٦١ ٢٠٠	٦٩	٦٩	٧٦ ٢٠٠	٧٦ ٢٠٠
٣٨	٤٥ ٢٠٠	٤٥ ٢٠٠	٥٣	٥٣	٦٠ ٢٠٠	٦٠ ٢٠٠	٦٠ ٢٠٠	٦٨ ٢٠٠	٦٨ ٢٠٠	٧٥ ٢٠٠	٧٥ ٢٠٠
٣٦ ٢٠٠	٤٤	٤٤	٥١	٥١ ١٠٠	٥٨ ٢٠٠	٥٨ ٢٠٠	٥٨ ٢٠٠	٦٥ ٢٠٠	٦٥ ٢٠٠	٧٣	٧٣
٣٣	٤١	٤١	٤٧ ٢٠٠	٤٧ ٢٠٠	٥٤ ٢٠٠	٥٤ ٢٠٠	٥٤ ٢٠٠	٦١ ٢٠٠	٦١ ٢٠٠	٦٨ ١٠٠	٦٨ ١٠٠
٣١ ٢٠٠	٣٨ ١٠٠	٣٨ ٢٠٠	٤٤ ٢٠٠	٤٤ ٢٠٠	٥٠ ٢٠٠	٥١ ٢٠٠	٥١	٥٧	٥٧ ١٠٠	٦٧ ٢٠٠	٦٧ ٢٠٠
٣٠	٣٦	٣٦	٤١	٤٢	٤٧ ٢٠٠	٤٧ ٢٠٠	٤٨	٥٣ ٢٠٠	٥٣ ٢٠٠	٥٩ ١٠٠	٥٩ ٢٠٠
٢٧ ١٠٠	٣٢ ٢٠٠	٣٢ ٢٠٠	٣٨	٣٨	٤٣ ١٠٠	٤٣ ٢٠٠	٤٣ ٢٠٠	٤٨	٤٩	٥٤ ١٠٠	٥٤ ١٠٠
٢٦ ٢٠٠	٢٩ ١٠٠	٢٩ ١٠٠	٣٤	٣٠	٣٩	٣٩	٣٩	٤٣ ١٠٠	٤٤	٤٨ ٢٠٠	٤٨ ٢٠٠
٢١ ١٠٠	٢٥ ١٠٠	٢٥ ٢٠٠	٣٠	٣٠	٣٤ ١٠٠	٣٤ ١٠٠	٣٤ ٢٠٠	٣٨ ٢٠٠	٣٨ ٢٠٠	٤١ ٢٠٠	٤٢ ٢٠٠
١٩ ١٠٠	٢١ ٢٠٠	٢١ ٢٠٠	٢٥ ١٠٠	٢٥ ٢٠٠	٢٩	٢٩	٢٩	٣٢ ٢٠٠	٣٢ ٢٠٠	٣٣ ١٠٠	٣٦ ١٠٠
١٦ ١٠٠	١٩ ٢٠٠	١٩ ٢٠٠	٢٢ ٢٠٠	٢٢ ٢٠٠	٢٦	٢٦	٢٦	٢٩ ١٠٠	٣٩ ١٠٠	٣٢ ٢٠٠	٣٢ ٢٠٠
١٤	١٧	١٧	١٩ ١٠٠	١٩ ١٠٠	٢٢ ١٠٠	٢٢ ٢٠٠	٢٢ ٢٠٠	٢٥ ١٠٠	٢٥ ١٠٠	٢٨	٢٨
١٢	١٤ ١٠٠	١٦ ٢٠٠	١٦ ٢٠٠	١٦ ٢٠٠	١٩	١٩	١٩	٢١ ٢٠٠	٢٣ ٢٠٠	٢٥ ٢٠٠	٢٨ ٢٠٠
٩ ١٠٠	١١ ١٠٠	١١ ١٠٠	١٢	١٢	١٣ ٢٠٠	١٣ ٢٠٠	١٣ ٢٠٠	١٥	١٦ ٢٠٠	١٩ ٢٠٠	١١ ٢٠٠
٦ ٢٠٠	٨	٨	٩ ١٠٠	٩ ١٠٠	١٠ ٢٠٠	١٠ ٢٠٠	١٠ ٢٠٠	١١	١٢	١٣ ١٠٠	١٣ ١٠٠
٥ ٢٠٠	٦ ٢٠٠	٦ ٢٠٠	٧ ٢٠٠	٧ ٢٠٠	٨ ١٠٠	٨ ٢٠٠	٨ ٢٠٠	٩ ٢٠٠	٩ ٢٠٠	١٠ ٢٠٠	١٠ ٢٠٠
٤	٥	٥	٥ ٢٠٠	٥ ٢٠٠	٦ ١٠٠	٦ ٢٠٠	٦ ٢٠٠	٧ ١٠٠	٧ ١٠٠	٨	٨

سرعت خفیفه ایله امتعه تجارتك لیرا یوزغروش حسابیله اجرت نقلیه تعرفه‌سیدر

عن / الی } ادرنه

بهربیك كیلوغرامی

عن / الی ‌ها	كیلومترو	برنجی صنف امتعه‌سی س	برنجی صنف امتعه‌سی غروش	ایكنجی صنف امتعه‌سی س	ایكنجی صنف امتعه‌سی غروش	اوچنجی صنف امتعه‌سی س	اوچنجی صنف امتعه‌سی غروش
مصطفی پاشا	٢٧	٢٨	٤١	٩٨	٢٢	٢٥	٢٩
حرمنلی	٦٥	٨٨	٦٥	٨٨	٥٨	٧٥	٤٤
طرنوی سكبان	٨٠		٧٩		٦٢		٥٢
خاصكوی	١٠٢	١٢	٩٩	٥٢	٧٨	٦٥	٦٥
یكی محله	١٢٥	١٢	١٢٧	١٢	١٠٠	٢٥	٨٢
پاپاسلی	١٥١	١٢	١٤١	٩٢	١١٠	٥	٩٢
قونیجه	١٦٧	١٤	١٥٥	٧٩	١٢١		١٠٨
فلبه	١٨٠	٥٠	١٦٦	٥٠	١٢٠		١٠٨
تاتارپازارجق	٢١٧	٨٨	١٩٨	٤٨	١٥٥	٢٥	١٢٨
صارمبك	٢٢٢	٨٨	٢١٢	٢٨	١٦٩	١٥	١٢٧
بلووه	٢٤٢	٦٤	٢٣١	٢	١٧٢	٦٥	١٤٤
قرسكار	٩٥	١٢	٩٢	٩٢	٧٢	٢٥	٦١
رادنه محله	١١٧	٢٨	١١١	٩٨	٨٧	٢٥	٧٢
یكی محله	١٤١	٢٨	١٢٣	١٨	١٠٤	٥٥	٨٦
كرهنلی	١٦٢	٦٢	١٥١	٠٢	١١٩	٦٥	٩٨
یانبولی	١٨٥	٨٨	١٧٠	٨٨	١٢٢	٧٥	١١٠
دیمتوقه	٥٠	٧٥	٥٢	٧٥	٤٢	٥٠	٢٦
صوفیلو	٧٩	١٢	٧٨	٢٢	٦٢	٤٥	٥٢
تكلی	٩٨	٧٥	٩٤	١٥	٧٥	٩٠	٦٢
فرجك	١٢٠		١١٤		٩٠		٧٠
دده اغاج	١٤٨	٥٠	١٢٨	٩٠	١٠٨	٤٠	٩٠
دده اغاج لیمانی	١٤٩	٢٨	١٢٩	٥٨	١٠٩	٩٥	٩٠

Edirne vilāyet ... sālnāmesī

3 1761 09621487 9

DR
741
E4E4
1302